

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Auschluss der Sonn- und Feiertage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageremplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gepaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -Gelege, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Pommerns und durch Vermittlung 15 Pf., für Anzeigen mit Nachdruck 25 Pf., im Retikell kostet die Zeile 50 Pf., Rabatt nach Tarif. — Anzeigenentwürfe nehmen an alle solchen Anzeigenermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Ratharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 14. Juli 1912.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinz. Wartmann in Thorn.

Zufendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einsendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einsendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Flotte und Industrie.

Im neuen „Nauticus 1912“ findet sich ein sehr beachtenswerter Aufsatz über die wirtschaftliche Wirkung der Flottengesetze, dem wir einige der lehrreichsten Stellen entnehmen. Es wird da zunächst ausgeführt, daß nach dem ziemlich einstimmigen Urteil der wissenschaftlichen Nationalökonomie die Ausgaben für Heer und Flotte, d. h. die Wehrversicherung des Landes, produktive Aufwendungen der Volkswirtschaft sind.

Aber die Aufwendungen für Heer und Flotte haben noch andere außerordentlich nützliche wirtschaftliche Wirkungen, die sich auch mittelbar als produktive Ausgaben im Interesse volkswirtschaftlicher Entwicklung erkennen lassen. Das sind die Befruchtungen, die eine fast unübersehbare Reihe von Industriezweigen und Gebieten des Arbeitsmarktes in allen Gauen des Vaterlandes durch die umfangreichen Lieferungsbestellungen für Heer und Flottenrüstungsarbeiten erfährt. Jeder neue Kriegsschiffbau, um hier nur von der Flottenrüstung zu sprechen, schafft Arbeit für Hunderte von Arbeitnehmern und für Tausende von Arbeitern. Ohne Flottenbau wäre das dafür zu bewilligende Geld zum größten Teile in den Taschen der Steuerzahler stecken geblieben und wäre zu einem Teile von den Unbemittelten verbraucht, zum größeren Teile aber, da die Flottenausgaben laut Gesetz nicht aus neuen Massenverbrauchsabgaben bestritten werden dürfen, von den reicheren Steuerzahlern als Privatkapital akkumuliert worden, das der gewinnbringendsten Anlage und Spekulation, vielleicht überwiegend im Auslande, sich zugewendet haben würde.

Seit dem ersten Flottengesetz sind in den Jahren 1898 bis 1911 für 90 Kriegsschiffe und 120 Torpedobootsneubauten nach dem Gesamtetatanschlägen rund 1310 Millionen Mark bewilligt worden, von denen 896 Millionen Mark auf die Gesamtaufgaben, 310 1/2 Millionen Mark auf das Vertikalpanzermaterial und ventarierergänge, auf die Probe- und 104 Millionen Mark auf die In- und Nachträge, nachträgliche Verbesserungen und sonstige Nebenausgaben entfallen. Aus dieser Zahlenentwicklung geht deutlich hervor, daß die deutsche Kriegsschiffbaupolitik soweit als möglich der privaten Wertindustrie ihre Aufträge zukommen läßt und durch Entfaltung eines gesunden Wettbewerbes sie zu immer stärkerer Entfaltung ihrer Leistungsfähigkeit zu bringen sucht.

Aber beschränkt sich etwa die befruchtende Wirkung der Flottenbaupolitik allein auf die Wertindustrie der Küstenstaaten und Seepfläze? Man braucht diese Frage nur anzurühren, und sogleich richtet sich der Blick des Wirtschaftskundigen, der auch nur eine oberflächliche Vorstellung von der Zusammensetzung eines Schiffskörpers hat, auf die Duzende, ja Hunderte von Produktionsstätten im Binnenlande, auf die Kohlenbecken und Erzlagerstätten, die Hütten- und Walzindustriegebiete, auf die Eisenkonstruktions-, Maschinen- und Werkzeugbauanstalten im Westen und Süden des Reiches, auf die Plätze mit der hochentwickeltesten Metallwarenfabrikation und Instrumentenindustrie, auf die mächtigen Elektrizitätswärten und alle die andern Fabrikationszentren, die sämtlich mit den Lieferungen ihrer besonderen Erzeugnisse an die Werften der Wasserfront dazu beitragen müssen, daß der Schiffskörper und seine maschinelle Ausrüstung zusammengefügt werden kann. Das Baugeld, das die Werften empfangen, flutet in tausend Kanälen durch das ganze Reich, nach allen Himmelsrichtungen, bis in entlegene Dörfer hinein, um mit seinem metallischen Zauberfluge die dort in der Ferne produzierenden Geister zur Mitarbeit an dem Ausbau der gewaltigen Kriegsschiffe zu rufen, die kein Geringerer als John Ruskin die großartigsten Ausschöpfungen des Menschengeistes genannt hat. Zur Konstruktion des Schiffskörpers und seiner maschinellen Ausrüstung gesellen sich

ferner die zahllosen Arbeiten, welche die weitere Ausstattung des Schiffes für nautische, militärische und Wohnzwecke erfordert, um von der Panzerung zunächst einmal zu schweigen. Die Möbel, Geräte, Stoffe, Wäsche, Geschirre, Bemalungen, Fenster, Trossen, Spille, Ketten, Laternen usw. werden zu einem kleinen Teile auf der Werft selbst hergestellt. Sie entstammen ganz überwiegend den Betrieben besonderer Hilfsgewerbe, die sich wie die Baumaterial liefernden Industrien weit über das Reich verteilen oder jedenfalls die Werkstoffe, die sie verarbeiten, aus allen Landesteilen her beziehen müssen.

Mit Entschiedenheit muß betont werden, daß alle Kriegsschiffbaustoffe, die auf deutschem Boden erzeugt werden können und zu angemessenen Preisen zu haben sind, laut den Vorschriften für die Marinebauten ausschließlich aus deutschen Quellen bezogen werden müssen. Zu allen größeren Auslandsbeschaffungen ist die Genehmigung des Reichsmarineamts erforderlich. Und so hat sich denn auch tatsächlich die Praxis eingebürgert, Auslandsbezüge von Schiffbaustoffen fast völlig zu vermeiden. Die deutschen Kriegsschiffe werden bis auf verschwindend geringe Teile aus deutschen Stoffen und Erzeugnissen deutscher Hände hergestellt. Der Ausbau unserer Flotte kommt also der deutschen Industrie in ganz hervorragender Weise zugute.

### Politische Tageschau.

#### Die Heeresverfärkung und die kleinen Garnisonen.

Aus der Bekanntgabe der Neuformationen des Heeres erhellt, daß noch mehr als früher darauf Bedacht genommen wurde, bei der Belegung mit Militär die kleineren Städte besonders zu berücksichtigen. Wie dazu mitgeteilt wird, steht die Heeresverwaltung auf dem Standpunkte, daß die Belegung kleiner Städte mit Militär, soweit angängig, nach Möglichkeit zu fördern sei. Schon vor der Verfertigung des Heeres war der Prozentsatz der kleinen Garnisonen im Verhältnis zu den Großstädten kein ungünstiger. Von den 177 Garnisonstädten zählten 10 weniger als 25 Tausend Einwohner. Diese Zahlenverhältnisse haben sich bei der Verlegung der Neubildungen noch günstiger gestaltet. Bei Berücksichtigung der kleinen Städte muß natürlich der Grundsatz obwalten, daß in erster Linie die militärischen und ökonomischen Interessen maßgebend sind. Diese Interessen verlangen vor allem eine größere Konzentrierung zusammengehöriger Truppenteile. Die Verteilung einzelner Bataillone und Schwadronen desselben Regiments auf verschiedene Garnisonen muß nach Möglichkeit, aus strategischen wie aus ökonomischen Gründen, vermieden werden. Auch sanitäre Rücksichten kommen bei der Wahl von Garnisonen in Frage, ebenso die Entfernung der betreffenden Städte von größeren Übungsplätzen.

#### Die Reichsfonds.

Als sich 1871 der Willkürdarsen über unser Vaterland ergoß, wurden aus dieser Kriegsentfaltung eine Reihe von Reichsfonds dotiert, die jetzt alle bis auf den Reichskriegsfonds eingegangen sind. Letzterer, bekanntlich 120 Mill. Mark, darf nur zu Mobilmachungszwecken verwendet werden, und da wir von dergleichen Kalamitäten in den letzten 41 Jahren verschont geblieben sind, so hat er sich erhalten. Dagegen sind die Festungsbaufonds, der Reichstagsgebäudefonds und der Reichseisenbahnbaufonds gänzlich erschöpft, und wenn der Endabschluß der Reichshauptkasse für 1911 demnächst vorliegen wird, dann wird auch der Reichsinvalidenfonds mit seinen 561 Millionen erschöpft sein. Neu geschaffen wurde der Reichsbetriebsfonds, ohne den eine so große Verwaltung wie das Reich naturgemäß nicht auskommen kann. Ihm sind einige besondere Einnahmen und im Jahre 1910 der Münzprägungsgewinn von 27 1/2

Mill. Mark aus dem genannten Jahre zugeführt worden, sodaß jetzt dieser Fonds in einer stattlichen Höhe von 132 1/2 Mill. Mark vorhanden ist. Der Münzprägungsgewinn wurde nachher bekanntlich zur Schuldentilgung verwendet. Ein weiterer Reichsfonds ist der Hinterbliebenenversicherungsfonds, der seine Entstehung dem Zolltarif von 1902 verdankt. Die Hinterbliebenenversicherung ist nun am 1. Januar ins Leben getreten, und für sie muß aus dem Fonds ein Reichszuschuß gezahlt werden, solange der Fonds einen Bestand hat. So wird nun der Hinterbliebenenversicherungsfonds allmählich das gleiche Schicksal erfahren, wie die meisten der bisherigen Reichsfonds.

#### Die Nachwahlen zum Reichstage.

Mit der Wahl in Hagenow haben sich sechs Veränderungen im Bestande des neuen Reichstages vollzogen. Am 3. Februar bereits wurde in Pleß-Rybnik der Pole Pospiech als Nachfolger des Grafen Mielzynski gewählt, der bei der Hauptwahl auch in Samter-Birnbaum das Mandat erlangt und das Rybniker Mandat niedergelegt hatte. Am 1. März wurde in Siegreis-Waldbröl der in Köln unterlegene Zentrumsabgeordnete Trimborn für den Zentrumsabgeordneten Becker gewählt, der freiwillig zu seinen Gunsten verzichtet hatte. Am 22. März trat in Münster-Cörsfeld anstelle des Freiherrn von Hertling, der wegen der Berufung zum bayerischen Ministerpräsidenten das Mandat niederlegen mußte, der Zentrumsabgeordnete Dr. Gerlach. Am 9. Mai wurde im zweiten Wahlgange in Barel-Jever anstelle des verstorbenen freisinnigen Abgeordneten Träger der freisinnigen Dr. Wiemer gewählt. Am 30. Mai trat in Saarburg-Merzig anstelle des wegen seines Gegenjahres zur Kölner Richtung freiwillig aus dem Zentrum ausgeschiedenen Abgeordneten Noeren der Zentrumsabgeordnete Werr. Am 29. Juni endlich wurde in Hagenow für den konservativen Tischlermeister Pauli, dessen Mandat mit einer ganz neuartigen Begründung für ungültig erklärt worden war, der liberale Oberlehrer Sirokovich in der Stichwahl gewählt. Die letztgenannte Wahl erst brachte eine Veränderung im Parteibestande des Reichstages.

#### Gegen das Animierwesen.

Auf Anregung Preußens sind die zuständigen Reichsbehörden zurzeit mit der Ausarbeitung von Vorschriften beschäftigt, die dem Unwesen der Animierkneipen steuern sollen. Dabei will man — wie die „Mil-pol. Korrespondenz“ von einer besonderen Seite hört — gleichzeitig auch sonst auf dem Gebiete des Schankwirtschaftswesens zutage getretene Mißstände nach Möglichkeit beseitigen. Die geplanten Vorschriften sollen dem Reichstage in Form einer Novelle zur Gewerbeordnung vorgelegt werden, die neben einer Verschärfung der in § 147 der G.-O. angedrohten Strafen voraussichtlich eine Erweiterung des § 33 der G.-O. dahin bringen wird, daß die Landeszentralbehörden die Befugnis erhalten, zu bestimmen, daß die Erlaubnis zum Betriebe einer Schankwirtschaft unter Bedingungen erteilt werden könne, welche die Annahme weiblichen Bedienungspersonals beschränken oder ausschließen. Weiter wirkt die preussische Regierung darauf hin, auch den Stellvertreter eines Schankwirts unter die Konzeptionspflicht zu stellen und die Bestimmungen des § 151 der Gewerbeordnung über den Konzeptionsverlust in der Richtung der weitgehenden Haftbarmachung des Schankwirts für die Handlungen seines Vertreters zu ergänzen. Denn nach dem bestehenden Recht bedarf der Stellvertreter des Schankwirts einer Genehmigung nicht, sondern es genügt, daß er der Polizeibehörde benannt wird. Außerdem würde die preussische Regierung es gern sehen, wenn auch Speise-

wirtschaften, hinter denen sich nach ihrer Ansicht vielfach Schankwirtschaften verstecken, konzeptionspflichtig gemacht würden. Der Erfüllung dieses Wunsches stehen allerdings wegen der ganz anders gearteten süd-deutschen Verhältnisse einige Schwierigkeiten entgegen.

#### Parteitag des schlesischen Zentrums.

Der geschäftsführende Ausschuß der schlesischen Zentrumspartei hat beschlossen, den diesjährigen Parteitag des schlesischen Zentrums am 25. und 26. September in Beuthen abzuhalten. Der Parteitag des schlesischen Zentrums hat diesmal im Hinblick auf die Landtagswahlen des kommenden Jahres wie auf den inneren Streit im Zentrum besondere Bedeutung.

#### Der Kampf mit geistigen Waffen.

Ein Hirsch-Dunker'scher Kämpfer in Ueckermünde, der sich im letzten Wahlkampfe in liberalen Sinne betätigt hatte, ist von sozialdemokratisch organisierten Arbeitern ohne alle Ursache überfallen und schwer mißhandelt worden — also berichtigt der dortige „Gewerkverein“ und knüpft daran bewegliche Klagen über Terrorismus und Botschaft der roten Gewerkschaften gegen die liberalen Hirsch-Dunker'schen Gewerkschaften. Und das gerade im Wahlkreise Ueckermünde-Wollin, der bei der Stichwahl im Jahre 1910 den Genossen vom Freisinn in treuer Waffenbrüderschaft zugeschanzt wurde! Dank vom Haupe Bebel!

#### In der badischen Zweiten Kammer

gelangte am Freitag Nachmittag das Finanzgesetz mit 53 gegen 19 Stimmen zur Annahme. Gegen die Annahme hatten alle Sozialdemokraten gestimmt mit der Erklärung, die Regierung habe von Anfang bis zu Ende bewiesen, daß sie die Sozialdemokraten nicht als gleichberechtigte Staatsbürger anerkenne. Es entspreche daher dem Gebot der Selbstachtung, das Budget abzulehnen.

#### Millionenleihe der Stadt Prag.

Nachdem kürzlich die Anleiheofferte der böhmischen Industriebank und der Societe Centrale des Banques de Province in Paris wegen ungunstiger Bedingungen in der Öffentlichkeit Widerstand gefunden hatte und abgelehnt worden war, hat der Stadtrat von Prag am Donnerstag beschlossen, bei der österreichischen Bodenkreditanstalt eine Anleihe von 9 1/2 Mill. Kronen zu 4 3/4 Proz. und einem Zuzahlungsturs von 90 1/4, in 50 Jahren rückzahlbar, aufzunehmen.

#### Neue Verhandlung gegen einen angeblichen deutschen Spion.

Vor dem Sheriff-Gericht in Glasgow erschien am Freitag ein angeblicher Deutscher Karl Graves, der vor drei Monaten hier wegen verachteter Spionage verhaftet wurde. Der Angeklagte erklärte sich für unschuldig. Der Verhandlungstermin ist auf den 26. Juli festgesetzt.

#### Die französische Wahlreform.

Die 217 Deputierten, die gegen das Wahlreformgesetz gestimmt haben, setzen sich wie folgt zusammen: 1 Mitglied der Rechten, 6 Unabhängige, 31 Mitglieder der demokratischen Linken, 64 Mitglieder der radikalen Linken, 95 Sozialistisch-Radikale, 16 sozialistische Republikaner, 3 geeinigte Sozialisten und 1 Fortschrittler. 21 Deputierte enthielten sich der Abstimmung, nämlich 5 Mitglieder der radikalen Linken, 6 der demokratischen Linken, 5 Sozialistisch-Radikale, 4 sozialistische Republikaner und 1 Mitglied der geeinigten Sozialisten. — Nach der Bildung des Senatoren-Komitees zur Verteidigung des allgemeinen Wahlrechts hatte Ministerpräsident Poincaré ein Gespräch mit mehreren Gegnern des Proportionalwahlrechts. Er erklärte, er werde den Wahlreformentwurf sobald wie möglich vor den Senat bringen. Denn er

wolle die republikanische Partei bald von dem Gewicht befreien, das auf ihr lastet, und werde die Vertrauensfrage stellen. — Entsprechend dem Beschluß der linksrepublikanischen Gruppe des Senats wählten auch die der Proportionalwahl abgeneigten Deputierten eine Abordnung von dreißig Mitgliedern in die Studienkommission für die Wahlreform. Die Kommission wird heute eine Sitzung abhalten, um sich über das einzuschlagende Verhalten schlüssig zu werden. — Nachdem Combes und Clemenceau den Vorschlag in dem am Donnerstag gebildeten Abwehrkomitee des allgemeinen Stimmrechts gegen das Proportionalstimmrecht abgelehnt hatten, ist der ehemalige Minister Ragnaud zum Präsidenten gewählt worden. Das Komitee wird heute Abend ein von Clemenceau verfaßtes Manifest veröffentlichen.

#### Banzer Schiffe und Pulver in Frankreich.

Nach einer anscheinend offiziellen Meldung haben am Montag und Dienstag unter dem Vorsitz Delcassés Sitzungen des höheren Marine-Rats stattgefunden, in denen unter anderem die Pulverfrage und der Typ der im Jahre 1913 zu erbauenden Panzerschiffe erörtert wurden. Insbesondere wurde der von dem Bauausschuß gemachte Vorschlag geprüft, schwere Geschütze in drei Panzertürmen unterzubringen.

#### Die Bahn Tanger-Fez.

Die französisch-spanische technische Kommission trat am Donnerstag Vormittag in Madrid zusammen und gelangte zu einer grundsätzlichen Verständigung in der Frage der Bahn Tanger-Fez.

#### Im englischen Unterhause

wurde am Freitag die zweite Lesung der Regierungsvorlage über die Wahlrechtsreform mit 290 gegen 218 Stimmen angenommen.

#### Der Monarchistenputsch in Portugal.

Nach einer Meldung aus Lissabon lagert der Führer der monarchistischen Aufständischen Baldo Conceiro mit 350 bewaffneten Leuten und vier Maschinengewehren auf spanischem Gebiete gegenüber von Montalegre. — Die aus Cabeceiras de Basto angetommenen Aufständischen versuchen sich mit Conceiro zu vereinigen. Sie haben sich in mehrere Gruppen geteilt und werden von den Republikanern verfolgt. Auf ihrer Seite sind viele Leute kampfunfähig gemacht worden, während die Republikaner keine Verluste hatten. — Infolge eines Irrtums wechselte Donnerstag Abend die republikanische Garnison von Valença do Minho mit einer anderen republikanischen Truppenabteilung Schiffe. Verwundet wurde niemand. — Über Maßnahmen in Spanien liegen folgende Meldungen vor: Mehrere portugiesische Verschwörer sind nach Überschreiten der Grenze in Spanien verhaftet worden. Durch königliches Dekret wurde der Gouverneur der Provinz Orense nach Avila, der Gouverneur der Provinz Pontevedra nach Orense versetzt. Die Ursache dieses Wechsels bilden die Vorgänge in Portugal.

#### Begen der endgiltigen Ernennung des neuen türkischen Kriegsministers

dauern die Verhandlungen noch fort. Am Donnerstag Nachmittag wurde General Razim Pascha telegraphisch auf die Pforte berufen.

#### Die Wirren in Persien.

Aussändische Schahsewennen hatten am Donnerstag mit russischen Truppen bei dem Dorfe Kular einen Zusammenstoß. Dabei fielen auf Seiten der Schahsewennen 11 Hauptlinge; auf russischer Seite wurde ein Kosak verwundet.

#### Die Verschwörung in Südn.

Die Untersuchung gegen die 123 verhafteten Koreaner, welche beschuldigt werden, in ein Komplott zur Ermordung des Generalgouverneurs Grafen Terachi verwickelt zu sein, ist am Freitag abgeschlossen worden. Alle Angeklagten leugnen energisch das Bestehen eines Komplotts und behaupten, ihre früheren Geständnisse seien von der Polizei mit Gewalt erpreßt worden. Das nunmehr vor sich gehende Beweisverfahren wird durch richterliche Fragen bewirkt. Die Behörden sind der Auffassung, daß einige Missionare sich der Begünstigung und aktiven Teilnahme an dem Komplott schuldig gemacht hätten.

#### Die aus Tarudant ausgewiesenen beiden Deutschen

sind nicht die Gebrüder Mannesmann. Alfred M. befindet sich in Casablanca, Robert in Deutschland. Die anderen Brüder kommen nicht in Betracht. Ob es Angestellte dieser Firma sind, ist noch nicht festgestellt. Augenscheinlich handelt es sich bei dieser Entfernung um eine Schutzmaßnahme für unsere Landsleute, denn bis in das Susgebiet reicht zurzeit noch kein schützender Arm einer europäischen Macht.

#### Marokkanisches.

Am Mittwoch machte die Garnison von Sefru einen Ausfall, zersprengte den Feind und brachte ihm beträchtliche Verluste bei. Die östlichen Kontingente der Eingeborenen kämpften auf französischer Seite mit. Auf Seiten der Franzosen wurden zwei Eingeborene getötet und sieben verwundet. — Gouraud und Dalbiez nehmen täglich zahlreiche Unterwerfungen entgegen.

#### Englischer Einspruch gegen die nordamerikanische Panamakanalbill.

In der Note an Staatssekretär Knox bezüglich des Panamakanals erhebt England auch Einspruch gegen die Klausel des Gesetzesentwurfs, daß Schiffe, die sich im Besitz von Eisenbahngesellschaften befinden, von der Benutzung des Panamakanals ausgeschlossen werden sollen. Diese Bestimmung würde die Canadian Pacific-Eisenbahn und auch andere kanadische Eisenbahnen, die Schiffe besitzen, schädigen. Die englischen Vorschläge sind dem Senator Brandegee überwiesen worden, der aber dem Staatsdepartement erklärte, daß es unmöglich sei, die parlamentarische Erledigung der Bill aufzuschieben. — Auch der Vorsitz des Senatskomitees für Auswärtige Angelegenheiten Senator Lodge erklärte, daß die Erledigung der Panamakanalbill nicht verzögert werden dürfe. Die Erledigung der Bill während der jetzigen Session des Kongresses sei notwendig. Lodge erkannte jedoch das Recht Englands an, auf eine eventuelle Verletzung des Hay-Pauncefote-Vertrages hinzuweisen. Präsident Taft habe seinerzeit erklärt, daß eine Vorzugsbehandlung der amerikanischen Schiffe statthaft ist, und habe die Verantwortung für die Kanalbill-Angelegenheit dem Kongreß zugeschoben.

#### Der deutsche Konsul in San Domingo, Thormann,

den der Präsident der dominikanischen Republik Caecares im Verdacht hat, mit den Revolutionären zu sympathisieren, ist aus der Mulattenrepublik ausgewiesen worden.

#### Deutsches Reich.

Berlin, 12. Juli 1912.

— Seine Majestät der Kaiser unternahm heute früh in Bergen einen Spaziergang, arbeitete dann während des Kohlens auf S. M. S. „Breslau“ und nahm beim Konsul Mohr das Frühstück ein. Das Wetter an Land ist übermäßig schön.

— Handelsminister von Sydow ist von seiner Dienstreise nach Berlin zurückgekehrt.

— Der „Reichsanzeiger“ gibt bekannt, daß der außerordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister am rumänischen Hofe Geh. Legationsrat Dr. Rosen beabsichtigt, die Wahl des Bürgermeisters Fischer aus Forst i. d. Lausitz zum Ersten Bürgermeister von Wandsbeck ist vom Regierungspräsidenten in Schleswig für ungültig erklärt worden.

#### Heer und Flotte.

Der Chef des großen Generalstabs, General v. Moltke, gedenkt, wie von verschiedenen Seiten verlautet, im Herbst d. Js. aus seiner Stellung zu scheiden. Als sein Nachfolger wird Generalleutnant v. Windheim genannt.

#### Arbeiterbewegung.

In Antwerpen wurden sämtliche Vorstandsmitglieder der Gewerkschaft der Seeleute verhaftet, weil sie verdächtigt, Arbeitswillige von einigen Reedereien fernzuhalten.

Die Arbeiterunion in Zürich hat für Freitag den 24. d. M. eine Generalstreik als Protest gegen die Einführung von Arbeitswilligen im Streik der Maler und Bauhölzer beschlossen. — Ein Telegramm vom Freitag meldet: Die Lage ist in Zürich infolge des Generalstreiks ernst. Es kam zu mehreren Ausschreitungen, besonders von Seiten italienischer Arbeiter. Der Verkehr steht still. Die Läden sind geschlossen. Die Eisenindustriellen haben als Gegenmaßregel die Auslieferung prinzipiell geschlossen. Die Regierung hält Truppen in Bereitschaft.

Der Streik der Seeleute geht in Marseille seinem Ende entgegen. Mehrere Dampfer werden am Sonnabend wieder mit ihren gewöhnlichen Mannschaften abgehen. — Zahlreiche eingeschriebene Seeleute, begleitet von ihren Frauen, veranstalteten Freitag Nachmittag im Jolietteviertel eine Kundgebung gegen die Erhöhung des Brotpreises. Polizeibeamte und Gendarmen wurden mit Steinwürfen empfangen und mehrere verletzt. Zahlreiche Verhaftungen wurden vorgenommen. Später erneuerten sich die Zusammenstöße. Der Ordnungsdienst ist verstärkt.

#### Provinzialnachrichten.

• Briesen, 12. Juli. (Verschiedenes.) Der Einladungs zur gestrigen Stadterordnetenversammlung war der Beigeordnete Weber aus Gollnow, der dritte der zur engern Wahl gestellten Bewerber um die hiesige Bürgermeisterei, nicht gefolgt, da seinem zu spät gestellten Antrage wegen Jubilierung einer Keilschloßentwässerung nicht entsprochen war. Die Veranlassung beschloß, ihn von der Kandidatenliste zu streichen. Es stehen jetzt nur noch Bürgermeister Regel-Mühlberg (Eibe) und Bürgermeister Schulz-Fischhausen zur engern Wahl. Stadterordnetenvorsteher Dr. Hopmann teilte mit, daß er den Termin zur Bürgermeistereiwahl auf den 15. Juli festgelegt hat. — Der Unterrichtsminister

hat dem hiesigen Realprogymnasium für Zwecke des turnerischen Schülerrubens eine Beihilfe von 2000 Mark bewilligt. Der Bau des Bootshauses am Schloßsee ist damit gesichert und soll bald ausgeführt werden. — Gestern traf ein Blüthig den Obel des Wohnhauses des hiesigen Fuhrmanns Sabel. Das entzündete Feuer wurde bald gelöscht. — Zum katholischen Pfarrer in Groß Radowist ist der geistliche Lehrer Dr. Lengowski aus Berent ernannt. Er ist in Zielen, der Nachbargemeinde seines neuen Wirkungskreises, geboren.

Aus dem Kreise Culm, 11. Juli. (Beziehungsweise.) Der Besitzer Gustav Albrecht in Brofowo hat seine 142 Morgen große Besitzung an den Landwirt Friedrich Strobel in Zatzewo verkauft. Der Preis beträgt 800 Mark pro Morgen. — Der Amtsvorsteher Bisher aus Radbus kaufte für seinen jüngsten Sohn von dem Gutsbesitzer Moritz in Nizwald bei Graudenz dessen 360 Morgen große Besitzung. Der Kaufpreis betrug 600 Mark pro Morgen.

Ki Gintow, 12. Juli. (Beziehungsweise.) Der Gutsbesitzer Heim-Matthildenhof bei Zempelburg hat sein 550 Morgen großes Gut für den Preis von 252 000 Mark an den Gutsbesitzer Reinhold Müller aus Abbau Glinergoß verkauft.

Stuhm, 12. Juli. (Beziehungsweise.) Die Ansiedlungskommission kaufte im Kreise Stuhm das Gut Swierzyn, 960 Hektar groß, für 1 400 000 Mark, und das Gut Klein-Gorßen, 418 Hektar groß, für 600 000 Mark.

Aus Ostpreußen, 12. Juli. (Ein fürchterliches Unwetter) brachte der Siedentriebtag über einen Teil des Kreises Goldap. Wolkenbruchartige Gewitterregen mit nachfolgendem Hagelschlag, der besonders die Flächen um Gr. Rominten, Szeldkehmen, Czersberg, Rauten usw. herum zum großen Teil vernichtet hat. Die „Gold. Allg. Ztg.“ schreibt darüber u. a.: „Ungefähr um 11½ Uhr fing es an zu donnern. Immer näher und näher kamen die unheimlichen schwarzen Wolken. Bliz auf Bliz zuckte durch die gewitterschwüle Luft; die Landleute, in banger Sorge, eilten mit ihren Herden dem Dorfe zu. Schlag auf Schlag folgte, ein Krachen und Donnern, wie es die Zuschauer noch nie erlebt hatten. So ging es eine Stunde hindurch, ohne einen Tropfen Regen; ein Aufsturz ohne Gleichen. Da, wie auf Kommando: „Zum Sturm“, ging los. Hagelgeschloßen über Taubeneigröße prasselten hernieder so dicht, daß alles niedergebriekt wurde, dazu ein gewaltiger Regen, ein Donnern und Krachen, als wollte der zürnende Gott Donar in Vereinigung mit den verschmähten sieben Brüdern der Göttin Erde den Untergang bereiten. Nach dem Blitze betrug der Hagel Schaden in der Goll-daper Gegend vielfach 80–90 Prozent der Ernte. Viele kleine Bäume sind vom Hagel erschlagen worden.“

Hohenfalsa, 12. Juli. (Unfälle.) In der Nacht von Mittwoch zu Donnerstag verunglückte auf dem hiesigen Rangierbahnhof der Rangierführer Heine. Ihm wurde beim Rangieren ein Fuß oberhalb des Knöchels abgefahren. Der Schwerverletzte wurde nach Anlegung eines Notverbandes nach dem Kreisrankenhaus geschafft.

Bromberg, 12. Juli. (Unser Stadtrat Metzger,) der, wie mitgeteilt, einen Ruf an die technische Hochschule Darmstadt erhalten hatte, bleibt Bromberg voraussichtlich erhalten. Die Stadt gibt ihm eine jährliche Zulage von 1000 Mark und erteilt ihm den Titel Stadtbaurat. So hat gestern die Stadterordneten-Versammlung in geheimer Sitzung beschlossen.

Randsberg a. W., 11. Juli. (Wundeschießen.) Das Bundeschießen des Würtisch-Posener Schützenbundes erreichte Dienstag seinen Abschluß. Am 6 Uhr nachmittags wurden der Bundeskönig und die beiden Ritter proklamiert. Mit 59 Ringen erwarb Büchsenmacher Jaruzenski-Polen die Königswürde. Erster Ritter wurde Borde und zweiter Lehmann (Königsberg Nm.) mit je 58 Ringen.

Fraustadt, 9. Juli. (Vom Bliz getödtet.) Der 61-jährige Gutsbesitzer Wilhelm Fikle aus Zedlitz wurde auf freiem Felde vom Bliz getroffen und getödtet. Seine Begleiter kamen mit dem bloßen Schrecken davon.

#### Localnachrichten.

Thorn, 13. Juli 1912.

(Personalien.) Dem Regierungsbaumeister Ulrich, Vorstand des Meliorationsbauamtes in Danzig, ist der Charakter als Baurat mit dem persönlichen Range der Räte 4. Klasse erteilt.

(Freie Bauinnung.) Vom 9. bis 12. Juli fand unter Leitung des Herrn Baugewerksmeister Illner die Gesellenprüfung von 65 Lehrlingen statt. Von den 40 Meistern bestanden 34 die Prüfung, während die 25 Zimmerlehrlinge sämtlich bestanden.

(Die Schmiede-Innung) hielt am Sonnabend den 6. Juli, nachmittags 2½ Uhr, in der Innungssherberge ihr Quartal ab. Erhobenen waren von über 50 Mitgliedern leider nur 15. Die Sitzung wurde von Herrn Obermeister Florowski mit einer Ansprache und Kaiserhoch eröffnet. Das Andenken des verstorbenen Mitgliedes Hammermeister ehren die Verammelten durch Erheben von den Plätzen. Dem Kassierführer Herrn Schmiedemeister Rose wurde, da die Rechnung stimmte, Entlassung erteilt. Ein Jungmeister, Herr Schöne-Hofgaur, konnte in die Innung neu aufgenommen, 3 Lehrlinge freigesprochen und 3 Lehrlinge eingeschrieben werden. Besprochen wurde noch die Absicht, in nächster Zeit eine Preiserhöhung für Schmiedearbeiten eintreten zu lassen, die infolge der hohen Kohlen- und Materialpreise notwendig sei. Nach den geschäftlichen Verhandlungen vereinte ein gemeinsames Mittagmahl, das der Wirtin der Innungssherberge, Frau Buchholz, alle Ehre machte, und ein gemütliches Beisammensein die Mitglieder noch längere Zeit.

Am Donnerstag den 9. Juli beging Herr Schmiedemeister Rose-Gewen sein 25-jähriges Meisterjubiläum. Der Vorstand der Innung begab sich persönlich in die Wohnung des Jubilars, woselbst Herr Obermeister Florowski im Namen der Innung herzliche Glückwünsche aussprach und zugleich ein Diplom und eine silberne Medaille (heißes Erzeugnisse des Thorer Gewerbes, gefertigt von Herrn Vitograph Wagner und Herrn Goldarbeiter Burdinski) überreichte.

(Soolbad Czernewitz.) Um dem Publikum zu ermöglichen, die Ferien in bequemer Weise zu einer Kur auszunutzen, wird von morgen ab täglich nachmittags 3 Uhr von der Fähre mit Ausnahme der Sonnabende ein Dampfer nach Czernewitz verkehren. Auch von den Mittagszug 11.56 benutzt, findet somit Gelegenheit, den Aufenthalt in dem idyllisch gelegenen Baderort bis 9 Uhr abends ausdehnen zu können.

(Ausflug des neu-städtischen Kirchenchors.) Am morgigen Sonntag unternimmt der neu-städtische Kirchenchor einen Ausflug nach Barbanten, zu dem der um 2 Uhr 20 Minuten vom Stadtbahnhof abgehende Sonderzug der neu eröffneten Kleinbahn benutzt wird. (Bergl. Inserat in der heutigen Zeitungsnnummer.)

(Der Männerturnverein Thorn-Moder) hält in der nächsten Woche 3 Turnstunden, am Montag, Mittwoch und Freitag ab. Außerdem findet an jedem Sonntag Vormittag von 9 Uhr ab ein volkstümliches Turnen im „Goldenen Löwen“ statt. (Kinderfest im Ziegeleipark.) Heller Jubel und Trubel herrschte gestern Abend im Ziegeleipark, wo der aus den Vorjahren bekannte „Onkel Alex“ ein Kinderfest arrangierte, das wieder eine große Anziehungskraft bewies. Etwa 12–1500 Personen — in der Mehrzahl natürlich Kinder — waren erschienen. Mit geringen Mitteln große Effekte hervorbringen, ist, wie er selbst erklärt, das Prinzip des Spielleiters. Ein recht hübscher Festzug mit Dornröschen, Rolfspöppchen und Schneewittchen im Glaswagen — der allerdings von sehr profanisch aussehenden Zwergen im Badefloß getragen wurde —, Spiele, Knabenringkämpfe, Mädchenreigen, Vorführung eines echten (Zini-) Eisbären und eines ebenjohlichen Fels, Luftballonaufstiege, Fackelpolonaie und noch manches andere bildeten das schier unergründliche Programm. Allem gab Onkel Alex im Ornate eines Troubadours mit seiner nie verlassenden Redeweise die echte Würze. Auch für die Unterhaltung der Erwachsenen war durch Konzert der 4. Mannen Sorge getragen. Jung und Alt war vollbefriedigt und trennte sich mit einem „Auf Wiedersehen“ im nächsten Jahre.

(Fußballsport.) Morgen Nachmittag 4 Uhr findet auf dem Leibesübungsplatz ein Fußballwettbewerb zwischen der 2. Mannschaft des Fußballklubs „Preußen“ und dem Thorer Sportverein „Wistula“ statt. Im Anschluß hieran spielt die Jugendmannschaft „Preußen“ gegen die 2. Mannschaft der Sportvereinigung des Infanterieregiments Nr. 61.

(Sonntagsvergütungsprogramm.) Der Ortsverein der Holzarbeiter Hirsch-Dunder bezieht am morgigen Sonntag im Bürgergarten das Fest seines 40-jährigen Bestehens mit Konzert, Belustigung, Ansprache und Tanz. Bei dem Festzuge durch die Stadt wird am Kaiser Wilhelm-Denkmal ein Kranz niedergelegt werden, wobei Herr Bürgermeister Schlagwig eine Ansprache hält. — Im Ziegeleipark konzertiert die Kapelle des gegenwärtig auf dem Schießplatz befindlichen Königsberger Füsilierregiments Nr. 1 unter Leitung ihres Obermusikleiters Fr. Thormann. Das Programm ist vorzüglich gewählt. — Das Schützenhaus-Variete bringt zwei neue Burlesken „Drohke Nr. 33“ und „Die fremde Dame“ zur Ausführung. — Im Viktoriapark gastiert nur noch 3 Tage das beliebte Tielscher-Burlesken-Ensemble. Heute, Sonnabend, findet wieder ein Programmwechsel statt und zwar gelangt zur Aufführung die Burleske „Wunderpflanz“. Montag ist große Abschiedsvorstellung und Benefizabend für den beliebten Direktor Franz Tielscher, wobei ein ausgewähltes Programm geboten wird. — Der Landwehrverein der Thorer Stadtmiederung unternimmt einen Dampferausflug nach Braunau. — Der Verein der Lokomotivbeamteten feiert im Kaiserhofpark (Schießplatz) sein Sommerfest. — Der Radfahrerverein „Pfeil“ fährt nach Schlüsselnie, der Radfahrerverein „Vorwärts“ nach Dillolchin.

(Das Promenadenkonzert) wird morgen mittags zwischen 12 und 1 Uhr bei günstiger Witterung auf dem Neustädtischen Markt von der Kapelle des Füsilierregiments Nr. 11 ausgeführt.

(Strafkammer.) In der gestrigen Sitzung wurde ferner eine Berufungssache erledigt, die wegen ihres Ausganges von ganz besonderem Interesse war. Im vorigen Monat wurde der Händler Gustav Kemte aus Thorn-Moder wegen Unterschlagung zu 1 Woche Gefängnis verurteilt. Gegen dieses Urteil hatte der Angeklagte Berufung eingelegt, weil er sich unschuldig fühlte; aber auch der Anwalt legte Berufung ein mit der Begründung, daß für den Angeklagten nicht Unterschlagung, sondern Diebstahl in Frage komme. So wurde denn in der gestrigen Sitzung der ganze Sachverhalt noch einmal festgestellt. Am 16. Februar fuhr der Händler Kemte aus Braunau mit seiner Frau durch die Lindenstraße in der Richtung nach seinem Dorfe. Er hatte den Wagen mit Heubündeln ziemlich hoch beladen. In der Lindenstraße fuhr der Angeklagte in entgegengekehrter Richtung an ihm vorbei. In diesem Augenblick teilten zwei Arbeiter dem Kemte mit, ihm sei vom Wagen ein Bündel Heu gefallen. Er glaubte zunächst, es handle sich um einen Scherz; als aber auch der Nachwächter Borowski ihm dieselbe Mitteilung machte, stieg er vom Wagen, um das Bündel aufzuheben. In diesem Moment sah er, wie der Angeklagte, der etwa 30–50 Schritte entfernt war, das Bündel von der Straße aufhub und auf seinen Wagen warf. Obwohl Kemte ihm laut zurief, er möge halten, sprang der Angeklagte auf den Wagen, schlug auf das Pferd ein und sprengte davon. Der Angeklagte gibt eine ganz andere Darstellung des Sachverhalts. Danach habe ein Junge ihm das Bündel Heu übergeben. Von einem Rufen des Händlers Kemte habe er nichts gehört. Es sei auch garnicht seine Absicht gewesen, das Heu zu behalten; es lag vielmehr längere Zeit auf seinem Hofe. Auch habe er der Polizei in Moder von dem „Funde“ Mitteilung gemacht. Dies alles sollte sein Entlastungszeugnis, der Fuhrmann Rozynski, bestätigen. Zur allgemeinen Heiterkeit erklärt der Zeuge, von der ganzen Sache überhaupt nichts zu wissen. Nach dieser Probe verzichtete der Gerichtshof auf die Vernehmung eines weiteren Entlastungszeugens, der garnicht gerichtlich geladen, aber von dem Angeklagten mitgebracht war. Während der Angeklagte der Meinung gewesen, er wäre noch unbefragt, wies der Vorsitz ihm ein Strafregister von 19 Vorstrafen nach. Ferner wies der Vorsitz darauf hin, daß der Angeklagte eine glückliche Hand im „Finden“ habe, da er vor einiger Zeit auch eine dem Droßkutschker Wolgmann gehörende Ente gefunden und in der Familie gemächlich verpeißt habe, was ihm 6 Wochen Gefängnis eintrug. Die bestimmte Aussage des Nachwächters Borowski ließ keinen Zweifel darüber, daß sich der Angeklagte auch diesmal das Bündel Heu widerrechtlich angeeignet hatte. Der Gerichtshof war in Übereinstimmung mit der Staatsanwaltschaft der Ansicht, daß die Verurteilung des Angeklagten durchaus begründet war. Das Heu war noch keineswegs dem Gewahram des Händlers Kemte entrückt, es wurde ihm unter seinen Augen genommen; also liege nicht Unterschlagung eines Fundobjekts, sondern Diebstahl vor. Diese Feststellung wurde dem Angeklagten verhängnisvoll. Nach dem Strafregister war er in noch nicht verjährter Zeit wegen Diebstahls und auch wegen Hehlerei, also wegen zweier Eigentumsvergehen, vorbestraft; mitßin handelte es sich um Diebstahl im Rückfalle. Das erstinstanzliche Urteil wurde daher aufgehoben und der Angeklagte zu 3 Monaten Gefängnis verurteilt. In großer Erregung verließ er den Gerichtssaal, indem er mit erhobener

Stimme versicherte, sich bei dem Urteil nicht zu beruhigen.

(Ein Briefmarkenmarder) macht in letzter Zeit die Briefmarken-Automaten vor der Post unsicher. Wiederholt sind darin Käuflichkeit von Weisung gefunden worden, die wahrscheinlich schon als Hundstagsheute bezeichnet werden. Natürlich fehlen dementsprechend die Adressen im Automaten.

(Hundstags-Phantasie!) Das Gerücht von einem graufigen Verbrecher ist seit einigen Tagen in der ganzen Stadt verbreitet. Mit größter Bestimmtheit und größter Genauigkeit in den Einzelheiten wird erzählt, daß aus Russland hier eine an einen hiesigen Einwohner adressierte Riste eingegangen sei, in welcher man beim Transport durch Zufall ein gefaltetes, aber noch lebendes junges Mädchen entdeckt habe. Wir erwähnen das Gerücht nur, weil es noch weiter gläubige Gemüter beunruhigen könnte, wenn ihm nicht widersprochen wird. Nach unseren Feststellungen liegt nicht das geringste vor, was zu dem Gerücht Anlaß gegeben haben könnte. Sonach handelt es sich nur um ein Produkt der großen Hitze, die sich schon als Hundstagsheute bezeichnen läßt, obgleich die Hundstage erst im letzten Drittel des Juli beginnen.

(Polizeiliches.) Der Polizeibericht verzeichnet heute keinen Arrestanten.

(Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 0,88 Meter, er ist seit gestern um 2 Zentimeter gefallen. Bei Chwalowice ist der Strom von 1,63 Meter auf 1,63 Meter gefallen.

Wannigfaltiges.

(Zwei Berliner im Gebirge verunglückt.) Zwei schwere Unglücksfälle Berliner Ferienreisender werden telegraphisch gemeldet. Der eine Unglücksfall ereignete sich in der Umgebung von Reichenhall, wo die Begleiterin einer Berliner Dame, die vierjährige Anna Kraus, auf einer Bergtour abgestürzt und in den Fluten der Weisbach ertrunken ist. Der zweite Unfall wird aus der Sächsischen Schweiz gemeldet, wo der 32 Jahre alte Lehrer P. aus Berlin beim Besteigen der Schrammsteine abgestürzt ist und schwer verletzt wurde.

(Geständnis des Kassenboten Haase.) Der Kassenbote Haase, der 100 000 Mark unterschlagen und sich nach sechs Wochen am vorigen Sonnabend selbst der Berliner Polizei gestellt hatte, hat Freitag ein volles Geständnis abgelegt. Auf eindringliches Zureden seines Rechtsbeistandes erklärte er, daß er die fehlenden 94 000 Mk. in der Umgebung Berlins versteckt habe. Das Geständnis wiederholte er auch vor dem die Untersuchung führenden Richter. Er gab als Grund für den Diebstahl an, er habe sich mit dem Gelde die Zuneigung des Freundes Thomas erhalten wollen. Freitag nachmittag begab sich eine Kommission unter Leitung von Landgerichtsrat Gage nach der bezeichneten Stelle auf dem Tempelhofer Feld. Man fand das Geld an einem Zaun in der Nähe der Stadtbahn nach Neutölln zu etwa einem Fuß tief vergraben. Die Tausendmarkscheine lagen in einer Kassette, die Hundertmarkscheine und das Goldgeld waren in ein Wachsstück eingewickelt. — Der Kassenbote Haase gestand seinem Verteidiger weiter, sein Freund Thomas habe ihn zu der Unterschlagung veranlaßt. Als Haase die hunderttausend Mark in Händen hatte, besorgte ihm Thomas andere Kleider, eine Kassette und Wachsleinwandbeutel. Dann fuhr Haase zum Tempelhofer Felde und vergrub das Geld an einer dem jetzigen Platze gegenüberliegenden Stelle. Als Thomas anderen Tages zu einem verabredeten Stellchlein nicht erschien, nahm Haase an, Thomas habe ihm beim Vergraben des Geldes beobachtet und da er mit Thomas vereinbart hatte, sich nach einiger Zeit zu stellen und seine Strafe zu verbüßen, wollte er verhindern, daß Thomas sich vorher in den Besitz des Geldes setze. Deshalb grub er folgenden Tags das Geld wieder aus und vergrub es an der Stelle, wo es jetzt gefunden wurde.

(Der Mordversuch in der Grubenowstraße in Berlin.) Die in ihrer Wohnung am Donnerstag überfallene und mit Revolvergeschüssen verletzte Frau Gärtle konnte am Freitag vernommen werden. Ihr Aussage bestätigte die Ermittlungen der Polizei, daß als Täter der in Berlin gebürtige Maler Willy Reinkelt anzusehen ist, der bei dem Gärtleschen Ehepaar gewohnt hat, wegen Aufdringlichkeit der Frau gegenüber aber am Tage der Tat ausziehen mußte. Dabei hatte er Drohungen ausgesprochen.

(Ein mysteriöser Doppelselbstmord) beschäftigt zurzeit die Wägenher Polizei. Aus dem Spandauer Schiffstempel wurden die zusammengebundenen Leichen zweier Arbeiter herausgezogen und nach der Leichenhalle gebracht. Die polizeilichen Ermittlungen ergaben, daß es sich um den 24 Jahre alten Transportarbeiter Willy Schade und den 23 Jahre alten Transportarbeiter Hermann Blachke handelt. Die Selbstmörder hatten sich zuerst Revolvergeschosse beigebracht und sich dann ins Wasser gestürzt. An ihre Angehörigen gerichtete Briefe wurden behördlich beschlagnahmt.

(Revolverattentat.) Der Schriftsetzer Geist in Mainz, der von seiner

Frau geschieden ist, drang in die Wohnung seiner Schwiegermutter ein und gab auf sie und seine geschiedene Frau verschiedene Schüsse ab. Während seine Schwiegermutter unverletzt blieb, wurde die Schwiegermutter durch drei Schüsse schwer verwundet. Der Täter, der sich hierauf die Pulsader durchschnitt, wurde verhaftet.

(Fabrikbrände.) In der Grobmühle von Baruch und Schoenfeld in Worms, deren Gebäude am Rhein gelegen sind, kam Freitag mittag Großfeuer aus. Das ganze Anwesen scheint verloren zu sein. Die Ursache des Brandes ist wahrscheinlich Selbstentzündung. — Die der Firma Müller & Dörfling in Guben gehörige Deckenfabrik mit Spinnerei und Keilerei ist Freitag nachmittag niedergebrannt.

(Besuchte Prämie.) Der millionste Besucher der Münchener Gewerbeausstellung hat 100 Mk. in bar und die goldene Erinnerungsmedaille im gleichen Wert im Säckchen erhalten, obwohl ihm beim Eintritt unverzüglich sein Glück mitgeteilt wurde.

(Die Hitzwelle in Frankreich.) Die berühmte amerikanische Hitzwelle, die nun bereits in Frankreich gelandet ist, und eine Massenflucht der Hauptstadtbewohner auf Land und an die See zur Folge gehabt hat, forderte am Donnerstag, wo das Thermometer um ein Uhr nachmittags in Paris 29 Grad Celsius erreichte, bereits ein paar Opfer unter der ärmeren und minder gut genährten, daher weniger widerstandsfähigen Bevölkerung. Aber auch ein ehemaliger Bürgermeister von Argenteuil bei Paris, der sich gerade im Zuge befand, um sich vom Pariser Saint Lazarebahnhof nach seiner Stadt zu begeben, erlitt plötzlich einen Hitzschlag, so daß er elends ins nächste Krankenhaus gebracht werden mußte, wo er jedoch gleich nach der Einlieferung starb. Ein paar andere Leute liegen in den Spitälern mehr oder minder schwer krank daneben.

(Schwerer Unfall auf einem französischen Torpedobootzerstörer.) Nach einer Meldung aus Brest explodierte an Bord des Torpedobootzerstörers „Duncis“ eine Dynamomaschine. Zwei Maschinisten wurden schwer verletzt.

Neueste Nachrichten.

Von der Nordlandreise des Kaisers. Bergen, 13. Juli. Die „Hohenzollern“ mit dem Kaiser an Bord ist heute früh 6 Uhr nach Molde abgegangen, wo die Ankunft um 9 Uhr abends erfolgt.

Kein Rücktritt des Generalstabschefs von Moltke.

Berlin, 13. Juli. Entgegen den in der Presse aufgetauchten Gerüchten über den zu erwartenden Rücktritt des Generalstabschefs von Moltke wird dem Wolff'schen Bureau von maßgebender Stelle versichert, daß Herr von Moltke sich der besten Gesundheit erfreut. Mitbin entfällt der Grund für den in der Presse behaupteten Rücktritt.

Schwerer Unfall auf einem Militärchießplatz. Berlin, 13. Juli. Auf dem Schießplatz Kammersdorf bei Berlin ereignete sich heute morgen ein bedauerlicher Unglücksfall, durch den ein Mann der Versuchsbatterie der Artillerie-Prüfungskommission getötet, 5 andere, davon 2 schwer, verwundet worden. Beim Absuchen nach Sprengstoffen und verschossener Munition trug ein Kanonier ein blind gegangenes mit Zünder versehenes Geschöß vor-schriftswidrig weg und warf es auf den zum Aufnehmen der Sprengstoffe bestimmten Wagen, wobei das Geschöß explodierte.

Neue Refordfahrt eines Zeppelin-Luftschiffes. Hamburg, 13. Juli. Das Luftschiff „Victoria Luise“ ist von seiner gestrigen Abend 12 Uhr angetretenen Fernfahrt über die Ostsee heute Vormittag 9 Uhr nach Hamburg zurückgekehrt und dann um 9 3/4 Uhr glatt gelandet. Die Ostsee wurde um 2 Uhr früh erreicht und bis zum Grünund überquert. Von dort wandte sich das Luftschiff über die Ostsee und mecklenburgischen Küste nach Heiligenhafen. Die Weiterfahrt erfolgte über Wismar, Schwerin und Friedrichruh nach Hamburg.

Schwerer Unfall. Pilsen, 12. Juli. Bei der Hussier in Dobruisch bei Pilsen stürzte ein Wagen um. Zwei Personen wurden getötet, drei schwer und sieben leichter verletzt.

Die Motorbootwettfahrt Joppot-Stockholm. Vagholm, 12. Juli. Die Motorbootwettfahrt Joppot-Stockholm wird heute bei glänzendem Wetter beendet. Nur die deutsche Yacht „Kinderpiel“ fehlt noch. Vormittags trafen ein: „Almar“ 6:38:47, „Thüringen“ 9:06:06, „Pommern“ 9:02:43, „Falk“ 9:40:54, „Conda“ 10:19:02, „Stuttgart“ 11:55:55, abends: „Ingar“ 5:52:41. Von den deutschen Yachten dürfte mit Sicherheit „Pommern“ Scheidung-Thorn den „Kaiserpreis“ erhalten. Die offiziellen Resultate stehen noch aus.

Das Unterseeboot „Zule“ in Sicherheit. Paris, 12. Juli. Im Marineamt demontierte man die heute in Umlauf gesetzte Mel-

bung, daß das Unterseeboot „Zule“, welches am Dienstag Toulon verlassen hatte, um eine Dauerfahrt von 800 Meilen auszuführen, ver-schwunden sei. Die Nachricht beruht auf einem Irrtum. Das Unterseeboot war infolge dichten Nebels von einem Geleitschiff getrennt worden, hatte aber die Fahrt fortgesetzt, und ist nunmehr wohlbehalten in Port Vendre eingetroffen.

Die Lage in Marokko. Paris, 13. Juli. Der „Matin“ bestätigt, daß die Lage in Marrakesch sehr ernst geworden sei. Es sei seit 2 Tagen von berittenen Banden umgeben, die einzudringen drohen, falls der Raib Mintuzi Marrakesch nicht verlasse.

Der neue Kriegshafen in Reval. Petersburg, 12. Juli. In Reval hat gestern in Gegenwart des Kaisers Nikolaus, des Thronfolgers und der Töchter des Zaren die feierliche Grundsteinlegung des neuen russischen Kriegshafens stattgefunden. 69 Frauen verbrannt.

Petersburg, 12. Juli. Ein furchtbares Brandunglück hat sich bei der Station Mor-dowo zugetragen. Dort trafen abends etwa 100 Bäuerinnen ein, um eine Walfahrt anzutreten. Sie übernachteten in zwei leeren Waggons und in einem alten hölzernen Schweinschuppen neben dem Stationsgebäude. In den beiden Wagen schliefen 30 Frauen, in dem Schuppen 70 Frauen. Um Mitternacht brach plötzlich an dem ausgedörrten Holzwerk des Schuppens Feuer aus, und als die Frauen erwachten, schlugen ihnen bereits von allen Seiten die Flammen entgegen. Wohl wurde die Stationsfeuerwehr rasch benachrichtigt, allein sie vermochte nicht, die armen Frauen zu retten, von denen nur eine einzige sich durch den schmalen Ausgang hindurch zwängen konnte. Alle anderen verbrannten.

Wichtige Notierungen der Danziger Produkte vom 13. Juli 1912.

Table with market data for Danzig products including wheat, flour, and oil prices.

Telegraphischer Berliner Börsebericht.

Table with telegraphic Berlin stock market report including exchange rates and commodity prices.

Das Geschäft war an der gestrigen Berliner Börse fest bei stiller Geschäft. Das Hauptinteresse wandte sich wieder dem Schiffahrtsmarkt zu, auf dem namentlich Hanja auf größere Käufe über Kursniveau abwärts steigen konnten.

Danzig, 13. Juli. (Getreidemarkt.) Zufuhr am Legator 9 inländische, 24 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. 50 Tonnen, russ. — Tonnen.

Grauden z, 12. Juli. Amtlicher Getreidebericht der Graudenzer Marktcommission. Weizen von 130—132 Pfd. hell. 2:0—2:33 Mk., von 125—127 Pfd. hell. 2:15—2:19 Mk.

Bromberg, 12. Juli. Handelskammer-Bericht. Weizen niedr., welcher Weizen mindestens 130 Pfd. hell. wiegend brand- und begutret, 226 Mk., dunkler Weizen, mind. 130 Pfd. holländisch wiegend, brand- und begutret, 224 Mk., roter mind. 130 Pfd. hell. wiegend, brand- und begutret, 222 Mk., geringere Qualitäten unter Weiz. — Roggen niedr., mindestens 125 Pfd. holländisch wiegend, gut gesund, 188 Mk., mindestens 119 Pfd. holl. wiegend, gut, gesund, 183 Mk., mindestens 115 Pfd. holl. wiegend, klamm, gut, gesund, 178 Mk., geringere Qualitäten unter Weiz. — Gerste zu Mälzerei-zwecken ohne Handel, Futtererbsen 178—192 Mk., Roggen ohne Handel. — Hafer 172—180 Mk., zum Konsum 184—197 Mk. — Die Preise verstehen sich loco Bromberg.

Berliner Viehmarkt. Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Berlin, 13. Juli 1912.

Zum Verkauf standen: 1258 Rinder, darunter 946 Bullen, 1149 Ochsen, 863 Kühe und Färjen, 1245 Kalber, 11557 Schafe, 1145 Schweine.

Table with prices for various types of livestock including cattle, sheep, and pigs.

Hamburg, 12. Juli. Amtlicher Bericht. Kornzuder 88 Grad ohne Sac 13,00—13,10. Nachprodukte 75 Grad ohne Sac —. Stimmung: fest. Brotraffinade I ohne Sac —. Krysallzuder I mit Sac —. Gem. Raffinade mit Sac —. Stimmung: fest.

Wetter-Nebericht der Deutschen Seewarte. Hamburg, 13. Juli 1912.

Table with weather forecasts for various locations including Berlin, Hamburg, and other cities.

Witterungen des öffentlichen Wetterdienstes (Dienststelle Bromberg).

Vorausichtige Witterung für Sonntag den 14. Juli: Andauernd meist heiter.

Wetterologische Beobachtungen zu Thorn vom 13. Juli, früh 7 Uhr.

Lufttemperatur: + 18 Grad Cels. Wetter: heiter. Wind: Nordosten. Barometerstand: 770 mm.

Wasserstände der Weichsel, Brage und Ucker. Stand des Wassers am Pegel der

Table with water levels for Weichsel, Brage, and Ucker rivers.

Weichselverkehr bei Thorn. Angetommen: Dampfer „Fortuna“, Kapit. Bolot, mit 600, Dampfer „Weichsel“, Kapit. Engelhardt, mit 1500, Dampfer „Grauden z“, Kapit. Panjevan, mit 1200 Str. Gütern, sämtlich von Danzig, sowie die Käbne der Schiffer J. Bremer mit 4700 B. Getreidemit mit 3200, B. Urban mit 2000 Str. Pakettereien, sämtlich von Danzig; außerdem die Käbne der Schiffer J. Salatta mit 2100, G. Raehne mit 2400 Str. Kohlen, R. Brom mit 3600, J. Drulla mit 600, T. Wierzbick mit 2000, J. Binnowski mit 4000 Str. Düngemittel, sämtlich von Danzig nach Thorn, M. Koppenski mit 2800, B. Schlattowski mit 2750, J. Wolstowski mit 2000 Str. Gütern, sämtlich von Danzig nach Thorn. Abgefahren: Dampfer „Fortuna“, Kapit. Bolot, mit 1800 Str. Wehl nach Danzig, sowie die Käbne der Schiffer P. Schulz mit 3000, R. Bursche mit 3000 Str. Zuder, beide nach Danzig.

14. Juli: Sonnenaufgang 3.55 Uhr, Sonnenuntergang 2.15 Uhr, Mondaufgang 2.51 Uhr, Monduntergang 8.59 Uhr.

15. Juli: Sonnenaufgang 3.57 Uhr, Sonnenuntergang 8.14 Uhr, Mondaufgang 4.21 Uhr, Monduntergang 9.30 Uhr.

Am Donnerstag Abend verschied nach längerem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser Vater, der Eisenbahnvalide **Carl Witt** im Alter von 70 Jahren. Dieses zeigen tiefbetrübt an Thorn den 13. Juli 1912 die trauernden Hinterbliebenen: Frau Auguste Witt, geb. Lange, und Kinder.

Die Beerdigung findet Sonntag den 14. d. Mts., um 12 Uhr, vom Trauerhause aus, Treppischer Weg 4, auf dem Moderischen Kirchhof statt.

**Emma Strobel**  
**Ulrich Ulrichs**  
Verlobte

Di. Hogan, im Juli 1912.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**

Nachstehender Beschluss  
Aufgrund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 wird 1. der Schluß der Schonzeit für Rebhühner und Wacheler auf Sonntag den 25. August d. Js. festgesetzt, sodas Montag den 26. August der erste Jagdtag ist.  
2. Bezüglich der Drosseln, sowie der Birk-, Fasel- und Falanenahäne behält es bei der gesetzlichen Schonzeit sein Bewenden.  
Marienwerder den 2. Juli 1912.  
Der Bezirksausschuß.

**Die Armenverwaltung.**

**Bekanntmachung.**  
In der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1912 sind an außerordentlichen Einnahmen für Zwecke der Armenpflege eingegangen:  
a. Gaben und Geschenke:  
von Kaufmann Fromberg 10,00 Mk.,  
Frau Pfeiffer 3,00 "  
Rentier Hartmann 500,00 "  
b. Einnahmegerade:  
vom Schiedsmann Thomas 3,00 Mk.,  
c. Strafgelder für nicht wahrgenommene Schiedsmannstermine:  
in Sachen Falkiewicz 0,50 Mk.,  
Barnitzke 1,00 "  
Thorn den 19. Juli 1912.  
Die Armenverwaltung.

**Zwangsvollstreckung.**

Am Dienstag den 16. d. Mts., vormittags 10 Uhr, werde ich in Thorn:  
1. Fleischerwagen mit Pferd,  
1. Wurstfüllmaschine, 1. Fleischerzerkleinerungsmaschine, 1. Pressmaschine, 1. Motor zum elektr. Betriebe mit Zubehör (Transmissions), 1. Latenspritz, 1. Marktbandeneinrichtung, 2. Zylinder mit etwas Därme, 1. Dezimalwaage, 3. Glasvorfälle, Rollen, Gimer, Schüsseln, Fleischhok, Waage, 2. Tische, 3. Riemen zur Transmissionsmission u. a.  
öffentlich meistbietend versteigern.  
Sammelplatz: am Speditionsgeschäft von **Riefflin Nachf.**, Seglerstr. 1. Thorn den 13. Juli 1912.  
**Boyke**, Gerichtsvollzieher.

**Garten-Feuerwerk**  
empfehlen in größter Auswahl  
**Drogerie Adolf Majer**,  
Breitenstraße 9.

**Frisches Gemüse**  
offert billig  
**Hausfrauen-Berein.**  
Nestlearbeit zu verg. **G. Hauff**,  
Stettin, Falkenwälderstraße 22.  
Aeltere, alleinsteh. Dame oder Herr findet liebevolle, lebenslängliche Aufnahme in einem herrlichen, glänzigen Hausstand in Thorn, mit großem Garten, gegen ganz geringe Monatsentgeltabgabe von sofortiger, geringe Einzahlung von sofort oder später. Anerbieten unter Nr. 717 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Viktoria-Park.**  
**Hurra!**  
Ab 16. Juli sind die lustigen  
**Fritz Weber**  
Leipziger Sänger  
da.

Frisch ans Werk. Schreiben Sie gleich wegen Zigarettenverkauf an Wirte bei event. 200 Mark Vergütung pro Monat an **Langenfelder, Vogt & Co.**, Hamburg 39.

**Stellenangebote**  
Mehrere  
**Tischlergesellen**  
mit Werkzeug werden zu sofortigem Eintritt gesucht in der  
**Leibitscher Mühle,**  
Leibitsch.

**Schlossergesellen und zwei Lehrlinge**  
stellt ein **H. Klemer**, Schlossermeister, Thorn 3.

**Kräfft. Kaufburschen**  
verlangt sofort  
**Alexander Mroczkowski,**  
Eisenhandlung, Culmerstraße.  
Suche von sofort einen

**Kaufburschen.**  
**A. Schinauer**, Schuhmacherstr.

**Buchhalterin,**  
mit Stenographie und Schreibmaschine vertraut, suchen  
**Gebr. Tews**, Möbelfabrik.

Für ein Baugeschäft wird eine tüchtige, branchenkundige, bilanzsichere

**Buchhalterin**  
oder  
**Buchhalter**  
mit schöner Handschrift, Stenographie und Schreibmaschine sofort gesucht.  
Melbungen erbeten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften unter A. B. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Junges Mädchen sucht Stellung als **Stütze**  
zum 1. August. Angeb. u. A. F. 125 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Suche und empfehle**  
Kochmädchen, Wirtin für Stadt und Land, Köchin, Stützen, Stubenmädchen, Kinderf. auch u. Ausland, Mädchen für alles, Wäffelfr. a. auf Rechnung und anderes Personal.  
Gewerksmäßiger Stellvermittler  
**Carl Arendt**,  
Thorn, Strobandstr. 13.  
Fernruf 544.

**Mädchen,**  
das fertig tochen kann, zweites Mädchen vorhanden.  
**Thorn, Parfstr. 16, 1. Et., I.**

**Kindermädchen**  
zu einem Kinde.  
**Thorn, Parfstraße 16, 1. Et., links.**

**Ein ordentliches Mädchen,**  
zum Milchhastragen kann sich sofort melden bei  
**Frau Klempahn**, Schillerstr. 30.

Empfehle jüngere Dienstmädchen von 10f.  
**Laura Mroczkowski**,  
gewerksmäßige Stellvermittlerin,  
Thorn, Coppeniusstraße 24. 2.  
Gesucht zum 1. September für Beamtenhaushalt

**Mädchen,**  
das fertig tochen kann, zweites Mädchen vorhanden.  
**Thorn, Parfstr. 16, 1. Et., I.**

**Ein ordentliches Hausmädchen**  
sucht Frau Steinbrecher, Baderstraße 17.

**Ordentliche Arbeitsmädchen**  
stellt sofort ein  
**Dampfwäscherei „Edelweiß“.**

**Geld u. Hypotheken**  
**15-17000 Mark**  
werden zur 1. Stelle auf eine Guts- und Landwirtschaft (goldfischer) gesucht durch **Josef Brzeski**, Baderstraße 7.

**Zu kaufen gesucht**  
**Ausgekämmtes Haar**  
kauft **E. Lannoch**, Stückenstr. 40.

**Zu verkaufen**  
**Eine Laube** mit Pappdach u. Bänken umg. halber billig zu verkaufen  
**Marienstr. 13, 1. Et., r.**

**Wegen Umzuges verkaufe**  
ich mein gr. Lager bei vorfindenden Bedarf in Zink u. Metall in Eisen und Imitation, sow. den gr. Borr. in Tischlängen zu jedem annehm. Preise, auch an Händlern. **J. F. Tober**, Thorn I, Coppeniusstraße 9.

**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 14. Juli:

**Grosses Promenaden-Konzert,**  
ausgeführt von der Kapelle des Fußartillerie-Regts. v. Linger (Dirig.) Nr. 1, Königsberg, unter persönl. Leitung ihres Dirigents Obermusikmeisters **Fr. Thormann.**  
Anfang 4 Uhr.  
Eintritt pro Person 25 Pfg., Familien (3 Personen) 60 Pfg. Ab 7<sup>1/2</sup> Uhr: Schnittbiletts à 15 Pfg.

Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**  
Reichhaltige Abendkarte.

**Tivoli.**  
Sonntag den 14. Juli: **Grosses Konzert.**  
Anfang 4 Uhr. + Eintritt 15 Pfg.  
Um zahlreichen Besuch bittet **Fr. Grzeskowiak.**

**Müllers Lichtspiele**  
Som 13. bis 16. Juli:  
**Das letzte Gebot,**  
vornehmes Sittendrama in 2 Akten, deutscher Kinofilm, Spielzeit 1/4 Stunde.  
**Miranda,**  
Drama a. d. Artistenleben in 2 Akten. In der Hauptrolle der berühmte dänische Schauspieler Björn Björnson. Filmlänge 850 m, Spielbauer 1/4 Std.



**Viktoria-Park**  
Nur noch 3 Tage! Nur noch 3 Tage!  
die  
**Tielscher-Burlesken.**  
Heute, Sonnabend: Neues Programm.  
**Wunderpillen,**  
Burleske in 1 Akt;  
außerdem die glänzenden Spezialitäten.  
Morgen, Sonntag den 14. Juli:  
Nur 1 Vorstellung im großen Theateraal.  
Anfang präzis 7 Uhr. Zum letzten male:  
**Wunderpillen.**  
Montag: Benefiz- und Ehrenabend für den beliebten Direktor **Franz Tielscher.**  
Neues Programm.

**Etablissement Johannerhof.**  
Sonntag den 14. Juli:  
ff. Biere! Großes Familienfränzchen. ff. Biere!  
Für guten Kaffee und Kuchen ist gesorgt.  
**J. Radtke.**

**Schützenhaus Thorn-Wocker.**  
Dem geehrten Publikum von Thorn und Umgegend hiermit die ergebene Anzeige, daß ich das Etablissement  
**Schützenhaus**  
übernommen habe.  
Für gute Speisen und Getränke, sowie aufmerksame Bedienung ist bestens gesorgt.  
Um gütige Unterstützung bittet  
hochachtungsvoll  
der Schützenwirt **Richard Schindler.**

**Kabinet (unmöbliert)**  
sofort zu mieten gesucht. Angebote unter Z. 905 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Für feines Spezialgeschäft werden  
**Läden**  
in nur bester Geschäftslage der Stadt u. Provinz zu mieten  
gesucht.  
Angebote mit Angabe der Größe und des Preises unter N. 1076 an **Hausenstein & Vogler**, A.-G., Breslau.

**Wohnungsangebote.**  
**Möbliertes Zimmer**  
mit Pension vom 1. August zu vermieten. **Waderstraße 3, 1.**  
**Gut möbliertes Zimmer**  
billig zu vermieten. **Baderstr. 9, 3, r.**  
**Laden mit Wohnung**  
von sofort zu vermieten Bergstraße 36. Zu erfragen **Elisabethstraße 11, 1.**

**Laden.**  
Ein Kolonialwarenladen ist vom 1. 10. 1912 nebst Wohnung zu vermieten. **Wacker, Gohlstr. 51.**

**Wohnung, 1 Etage,**  
Schillerstraße 4, zu vermieten.  
**Wohnungen**  
von 3 u. 6 Zimmern, auf Wunsch Pferde- stall, von sof. o. 1. 10. j. um. **Schulstr. 20.**

**Der Post- und Telegraphen-Unterbeamten-Berein „Stephania“**  
— Thorn —  
feiert am  
Sonntag den 14. Juli 1912  
im Viktoria-Park sein  
**15. Stiftungs-Fest.**  
Anfang 4 Uhr nachmittags.  
**KONZERT,**  
ausgeführt von der Kapelle des Inf.-Regts. von der Borde Nr. 21 mit nachfolgendem  
**Lanz,**  
wozu Gönner und Freunde des Vereins ergebenst eingeladen werden.  
Der Vorstand.  
Entree für Nichtmitglieder 25 Pfg. Lanz 75 Pfg.

**Kinematographen-Theater „Metropol.“**  
Friedrichstraße 7. — 460 Sitzplätze  
**Programm**  
vom Sonnabend den 13. Juli bis Dienstag den 16. Juli.  
1. **Ohne mütterliche Liebe,**  
Großes Drama in 3 Akten. Spieldauer 1 Stunde.  
2. **Dypposiumjagd in Australien,**  
Natur.  
3. **Abenteuer eines Laternenanzünders,**  
humor.  
4. **Um des lieben Frieden Willens,**  
Drama.  
5. **Rio de Janeiro,**  
Natur.  
6. **Woich geht nicht aus,**  
humor.  
7. **Wie man die Farbenpracht des Schmetterlings bewahrt,**  
wissenschaftl.  
8. **Ein gefährlicher Fieber,**  
Komödie.  
9. **Die gefährlichen Akten,**  
Drama.  
10. **In Uganda: Eine Giraffenjagd,**  
lotoriert, Natur.  
11.—14. **Einlagen.**  
Veränderungen im Programm vorbehalten.  
**Großes Film-Verleih-Institut,**  
Filiale: Thorn.

**Restaurant Eschenbad,**  
Thorn-Moder, Graudenzstr. 119.  
Zu dem am Sonnabend den 13. Juli stattfindenden  
**Rosenfest,**  
verbunden mit Maßeshering-Essen und frischen Kartoffeln, ladet freundlichst ein  
**J. Jonatowski.**

**Restaurant Bollmarkt,**  
Graudenzstraße 36.  
Jeden Sonntag von 5 Uhr ab:  
**Tanzkränzchen,**  
wozu freundlichst einladet  
**M. Baruch.**

**Kaiserhof-Park**  
Schießplatz Thorn.  
Sonntag den 14. Juli  
feiern die Lokomotivbeamten ihr dies-jähriges  
**Sommervergnügen**  
verbunden mit  
**Preisschießen, Kegeln u. Gratis-Kinderverlosung**  
bei verstärktem Orchester.  
Anerknen stehen wie bekannt zur Verfügung.



**Sonntag den 14. Juli**  
fahren Dampfer  
**„Zufriedenheit“ u. „Thorn“**  
pünktlich 3 Uhr von der Fähre nach  
**Czernewik.**  
Rückfahrt 9 Uhr.  
Abfahrt des Zuges vom Stadtbahnhof 8,08 Uhr, vom Hauptbahnhof 8,20 Uhr. Rückfahrt des Zuges 9 Uhr.

**Briefwechsel**  
mit gebildeten, nicht zu jungen Herren. Gesell. nicht anonym. Zulchr. bis z. 17. ds. u. E. G. 20, postlag. Thorn erbeten.

**Entlaufen Sor.**  
4 Monate alt, auf „Nelly“ hörend. Abzugeben bei **Voeste**, Fahrgasth. Stobandstr. 20.

**Perfekte mit Inhalt**  
gefunden. Abzuholen Gerichtsstr. 19/21.

**Warnung!**  
Derjenige, der das Portemonnaie mit 120 Mark Inhalt in der Brückenstraße 14 auf der Treppe gefunden hat, ist erkannt. Sofort abgeben in der Geschäftsstelle der „Presse“, widrigenfalls Anzeige erstattet wird.

**Viktoria-Park.**  
**Hurra!**  
Ab 16. Juli sind die lustigen  
**Fritz Weber**  
Leipziger Sänger  
da.

**Hierzu zwei Blätter und „stimmlicher Land- und Hausfreund“.**

**Neustädt. Kirchenchor.**  
Heute, Sonntag, 14. Juli d. Js.:  
**Ausflug nach Barbarken**  
unter Benutzung des um 2 Uhr 20 Min. vom Stadtbahnhof abgehenden Sonderzuges.  
**Der Vorstand.**  
Sonntag, 14. Juli,  
nachm. 2<sup>1/2</sup> Uhr:  
**Nach Ottlotschin.**  
Sonntag, 14. Juli:  
**Ausfahrt nach Schlüsselühle.**  
Abf. 2<sup>1/2</sup> u. Schützenhausa.  
**Schlüsselühle.**  
Sonntag den 14. d. Mts.:  
**Lauben-Regeln**  
mit Unterhaltungsmusik.  
Es ladet ergebenst ein  
**B. Krüger.**  
Eintritt frei.

**Zulkauer Park.**  
Mit der Bahn und mit Wagen leicht erreichbar.  
**Angenehmer Aufenthalt**  
**Vorzügl. Verpflegung.**  
Wagen zu dem Nachmittagszuge Station **Wismich.**  
Den verehrten Vereinen und Ausflüglern bestens empfohlen.  
**Alb. Janke.**

**6-Zimmer-Wohnung,**  
auch geteilt, nebst Hofraum mit großem Vorgarten vom 1. 10. 12 zu vermieten. Zu erfragen bei **R. Beyer**, Thorn 3, Wellenstraße 134.

**Eine Wohnung,**  
2 große Stuben, nebst Zub. vom 1. 10. 12 zu vermieten. Zu erfragen daselbst.

**Wohnungen,**  
1. u. 2. Etage, von je 3 Zimmern, Entree, Küche, Gas und Wasserleitung nebst Zubehör, nahe der Stadt und Elektrischen, zum 1. 10. 12 zu vermieten  
**Thorn-Moder, Rösnerstraße 2.**

**2-Zimmerwohnung**  
mit Entree, Badeeinrichtung, Küche und Zubehör vom 1. August 1912 zu vermieten eventl. auch möbliert.  
**A. Kirste**, Friedrichstr. 14.

**Bromberger Vorstadt,**  
Zalstraße 25, parterre.  
Sehr schöne 3-4-Zimmerwohnung mit reichlichem Zubehör, Gas, Vorgärten zu vermieten.

**Eglerstraße 10, Geschäftskeller**  
zu vermieten. Näheres im Laden.  
**500 000 Mk.,**  
**22 jähr. Waife,** 32 jähr. Witwe ohne Kind. 600 000 Mk., Deiter, 200 000 Fl., 22 j. Katholikin, 60 000 Kr. u. viele and. verm. Damen mit Verm. bis 1/2 Millon wünsch. schnelle Heirat. Serren, w. a. ohne Verm. w. f. melden. Retourm. erb. **Max Rothenberg**, Berlin N. W. 23, d 3.

**Heirat!**  
Fräulein aus guter Familie, tabellöser Ruf, häuslich, geschäftstüchtig, 150 000 Mk. Vermögen, sucht Lebensgefährten. Serren, die an die Art und Weise dieses Suchens keinen Anstoß nehmen, wollen nicht anonym antworten unter „Postlagerkarte Nr. 8“, Berlin N. W. 7.

Zwei gebildete, junge, lustige Mädels, blond und braun, wünsch.

**Briefwechsel**  
mit gebildeten, nicht zu jungen Herren. Gesell. nicht anonym. Zulchr. bis z. 17. ds. u. E. G. 20, postlag. Thorn erbeten.

**Entlaufen Sor.**  
4 Monate alt, auf „Nelly“ hörend. Abzugeben bei **Voeste**, Fahrgasth. Stobandstr. 20.

**Perfekte mit Inhalt**  
gefunden. Abzuholen Gerichtsstr. 19/21.

**Warnung!**  
Derjenige, der das Portemonnaie mit 120 Mark Inhalt in der Brückenstraße 14 auf der Treppe gefunden hat, ist erkannt. Sofort abgeben in der Geschäftsstelle der „Presse“, widrigenfalls Anzeige erstattet wird.

**Viktoria-Park.**  
**Hurra!**  
Ab 16. Juli sind die lustigen  
**Fritz Weber**  
Leipziger Sänger  
da.

**Hierzu zwei Blätter und „stimmlicher Land- und Hausfreund“.**

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Der Geburtenrückgang und die Landwirtschaft.

Die sozialdemokratische Presse hat in der halbamtlichen Feststellung, daß in dem bedenklichen Sinken der Geburtenziffern in Preußen wie im ganzen Reich in erster Linie die städtische Bevölkerung die Schuld trägt, daß also auch in dieser Hinsicht die Abwanderung vom Lande in die Stadt, die Leutenot auf dem Lande und die Zweckmäßigkeit, ja Notwendigkeit der inneren Kolonisation in Frage kommen, die Absicht einer Begünstigung der Landwirtschaft gewittert und natürlich sofort Protest gegen eine solche erhoben. Der „Vorwärts“ sucht dabei die ganze halbamtliche Darstellung Lügen zu strafen und jeden Zusammenhang zwischen dem Rückgang der Zahl der Geburten und der Entvölkerung des platten Landes zu leugnen. Er meint, die „Flucht der Arbeiter vom Lande in die Stadt“ habe die gleiche Ursache wie die Abnahme der Geburten, nämlich die Unfähigkeit, unter den jetzigen Umständen eine größere Zahl von Kindern zu ernähren.

Daß diese Behauptung den Tatsachen wie jeder Logik Hohn spricht, liegt auf der Hand. Wäre es richtig, wie das sozialdemokratische Zentralorgan erklärt, daß der landwirtschaftliche Arbeiter heute nicht mehr im Stande ist, wie früher eine größere Zahl von Kindern aufzuziehen, und darum in die Großstädte zieht, so müßten folgerichtig die Arbeiter in den Städten eine stärkere Kinderzahl aufweisen. Das gerade Gegenteil ist aber der Fall. Es sind die Städte, in erster Linie die Großstädte und hier natürlich vor allem die Arbeiter, auf deren Konto der wachsende Ausfall der Geburten zu setzen ist. Für ganz Deutschland betrug die Zahl der Lebendgeborenen im Jahre 1909 31,0 auf 1000 Einwohner, für Preußen 31,7. Während eine ganze Reihe von preussischen Provinzen mit stärkerer Landbevölkerung weit über diesem Durchschnitt standen, so Posen mit 38,3 pro Tausend, Westfalen mit 37,8, Westpreußen mit 37,5 blieb Berlin mit 21,2 pro Tausend erheblich darunter. Die zweitgrößte Stadt im Reich, Hamburg, wies nur einen Satz von 24,9 Lebendgeborenen auf 1000 Einwohner auf. Daß sich dieses Mißverhältnis in den Bevölkerungsziffern der Großstädte nicht stärker fühlbar macht, ist neben der Zuwanderung lediglich auf den Umstand zurückzuführen, daß die Fortschritte der Hygiene in erster Linie der großstädtischen Bevölkerung zugute kommen. Das zeigt sich deutlich in der geringeren Sterblichkeitsquote der Großstädte im Vergleich zu derjenigen der Bezirke mit vorwiegend ländlicher Bevölkerung. Während in ganz Preußen im Jahre 1909 auf 1000 Einwohner 17,9 Sterbefälle kamen, entfielen auf Westpreußen 21,0, auf Ostpreußen und Posen je

20,3, auf Berlin dagegen nur 15,5 pro Tausend Einwohner. Wären die sanitären Erzeugnisse der Neuzeit in ähnlicher Weise wie in den Großstädten dem platten Lande nutzbar zu machen, so würde der Überschuß der Geburten über die Sterbefälle, der heute noch in den meisten Provinzen Preußens das Doppelte und Dreifache der für Berlin maßgebenden Verhältniszahl ausmacht, mächtig gehoben werden. Man darf allerdings auch nicht vergessen, daß die Abführung von Kranken und Invaliden aus der Großstadt in unterstützungspflichtige Gemeinden auf dem Lande die Sterblichkeitsquote der Großstädte günstig, die des Landes ungünstig beeinflusst.

Den Zusammenhang zwischen dem Zug vom Lande in die Großstädte und dem Rückgang der Geburtenziffer kann nur ein Blinder leugnen. Im Jahre 1871 machte die städtische Bevölkerung in Deutschland 36,1 Prozent der Gesamtbevölkerung aus, die Landbevölkerung dagegen 63,9 Prozent; im Jahre 1905 aber kamen auf die städtische Bevölkerung 57,4 Prozent, auf die ländliche aber nur noch 42,6 Prozent. In den beiden Jahrzehnten von 1880 bis 1900 ist die Bevölkerung der Mittel- und Großstädte (20 000 Einwohner und darüber) von 16,1 Prozent der Gesamtbevölkerung auf 28,8 Prozent gestiegen. Heute ist das Verhältnis ein noch viel ungünstigeres. Von 1876 bis 1910 aber ist die Geburtenziffer von 42,6 auf 30,7 pro 1000 Einwohner gesunken, für Berlin auf wenig mehr als 20,0. Diesen Zahlen gegenüber davon zu sprechen, daß der Zug vom Lande in die Stadt mit dem Streben zusammenhänge, eine größere Kinderzahl ernähren zu können, heißt denn doch, die Dinge auf den Kopf stellen. Unsere ländliche Bevölkerung ist heute die einzige Stütze, die die Geburtenzahl bei uns auf der Höhe zu halten vermag, wie sie auch nach Ausweis der militärischen Aushebung die alleinige Wehr gegen die Degenerierung des männlichen Nachwuchses bildet. So hängt mit dem auch für uns erster und ernster werdenden Bevölkerungsproblem trotz aller sozialdemokratischen Einwendungen aufs Engste die Sorge zusammen, wie unsere ländliche Bevölkerung auf der angestammten Scholle zu erhalten ist, und diese Sorge deutet sich mit derjenigen um das Gedeihen unserer Landwirtschaft.

Das „Berliner Tageblatt“ verdient für seine Stellungnahme zu dieser wichtigen nationalen Frage eine ganz besondere Behandlung, denn diese Stellungnahme hat mit dem gefunden Menschenverstand nichts zu tun. Das demokratische agrarierfeindliche Blatt bekommt das Kunststück fertig, für den Rückgang der Geburten — unsere Wirtschaftspolitik verantwortlich zu machen! Unsere Wirtschaftspolitik, die einzig und allein noch unsere geburtenkräftige Landbevölkerung auf der Scholle er-

hält! Fast gleichzeitig aber fordert dasselbe Blatt bei Wiedergabe einer Rede des Bürgermeisters Sufat-Memel eine energische Finanzgriffnahme der inneren Kolonisation. Wie die nach Aufteilung von Gütern angelegten Bauernfamilien ihr Leben auf dem Lande fristen sollen, wenn nach dem fortschrittlichen Rezept unsere landwirtschaftlichen Zölle abgebaut werden, darüber macht sich das führende Organ des Rotblocks natürlich keine Kopfschmerzen. Und indem man sich den Anschein gibt, für die Interessen der kleinen Leute auf dem Lande einzutreten, hegt man die große Masse der städtischen Bevölkerung gegen dieselbe Landbevölkerung auf! Die Methode ist zwar nicht überwältigend neu, wirkt aber immer noch auf diejenigen, die nicht alle werden.

## Polnische Pressstimmen über den Ankauf von Massenheide.

Der „Dziennik Poznański“ führt bei Erörterung der Angelegenheit aus, es könne in der polnischen Volksgemeinschaft kaum zwei Ansichten darüber geben, daß es vor allem gelte, die Kräfte in den polnischen Landesteilen zu konzentrieren. Jedenfalls dürfe der Erwerb von Gütern in deutschen Gegenden nicht in einen Sport ausarten, wie das in letzter Zeit der Fall gewesen sein soll. Man dürfe also den Boden nicht zu teuer bezahlen und sich dadurch nicht bedeutenden Geldverlusten aussetzen. Der ganze Artikel läßt erkennen, mit welcher Stepifis das Blatt den Fall Massenheide betrachtet. — Der „Lech“ schreibt u. a.: „Welchen Zweck ein Landserwerb bei Stettin oder Berlin für uns hat, können wir schwer verstehen. Es ist nur schade, um das (polnische) Geld, das in solche Besitzungen hineingesteckt wird; es ist im Lande notwendig und könnte hier unserer Sache bedeutendere Dienste leisten.“ Mehr Überlegung, so schließt das Blatt, würde nicht schaden. — Der gleichen Ansicht ist der „Kurjer Poznański“. — Der „Goniec Wielkopolski“ vertritt sich von einer Aufteilung der Herrschaft Massenheide unter polnische Arbeiter Nutzen für die polnische Industrie und den polnischen Handel. Er erwähnt, daß in Kreisen des polnischen Bürgerturns der Gedanke bestehen soll, zur Erhaltung Massenheides für das Polentum eine Genossenschaft zu gründen. — Der „Kurjer Warszawski“ erinnert daran, daß Martin Biedermann vor drei Jahren getrauscht ist: „Er kaufte irgendwelche große Güter zu teuer, geriet in finanzielle Schwierigkeiten und war dem völligen Bankrott nahe. Zwar gelang es, die Hilfe von Bürgern für ihn zu organisieren und ihn vor einem kompromittierenden Konkurs zu bewahren; aber trotzdem wurde von diesem gemantben und unternehmungslustigen Manne etwas sonderbar gesprochen. Dann verschwand er fast völlig von der Bildfläche, seit 3 Jahren hörte man von Biedermann nichts.“ Der „Kurjer“ gibt dann eine unzutreffende Darstellung des angeblichen Verkaufs von Massenheide an Biedermann und fährt also fort: „Anderes Erachtens haben weder die Deutschen einen Grund, sich zu entkräften, noch die Polen, sich zu freuen. Die Tatsache, daß auf der pommerischen Erde, die schon vor 6 Jahrhunderten verdeutschte wurde, eine polnische Siedelung entstehen wird, hat für uns in politischer Beziehung gar keine Bedeutung. Im Gegenteil sollte man die Festlegung erheblicher polnischer Geldmittel in dem von der polnischen Interessens-

Einflussphäre entfernter Massenheide als ein nationales Minus betrachten. Es müßte denn Herr Biedermann seinen Erwerb nur als gute Spekulation behandeln, an welcher er viel verdienen kann, um später, wenn er wieder über bedeutende Geldmittel verfügt, zu seiner unterbrochenen Arbeit bei der Rettung polnisches Bodens im preussischen Teilgebiete zurückzukehren. Wenn das so kommen wird, werden wir uns vor Herrn Biedermann achtungsvoll verbeugen.“ — Wir glauben nicht, daß Herr Biedermann bei der Lektüre dieser Artikel sich gestreut hat. Sein Nimbus ist verflogen.

## Provinzialnachrichten.

rr. Culm, 11. Juli. (In der Stadtverordnetenversammlung) wurden die Kosten für die Einrichtung einer Zentralheizung in beiden Volksschulen und eines Brausebades in der Knabenstraße in Höhe von 21 000 Mark, an Mehrkosten für den Neubau des Spritzenhauses 600 Mark, für die Ent- und Bewässerungsanlage der Kanalisation im städtischen Hause Bahnhofstraße 41 3219 Mark und für Dach- und andere Reparaturen 3000 Mark bewilligt. Als Vertreter an dem in Dt. Krone stattfindenden westpreussischen Städtetage wurden Erster Bürgermeister Diebelanz und Stadtverordnetenvorsteher Stellvertreter Kaufmann Smolinske gewählt. Die Anstellung einer Oberlehrerin am städtischen Lyzeum zum 1. Oktober fand Zustimmung. Nach der aufgestellten Baugeschäftsordnung wird von jedem Bauherrn für jedes Tausend des Bauprojektes 2 Mark erhoben werden. Der Finalabschluss der Stadthauptkasse pro 1911 schließt mit einem Überschuß von 33 700 Mark ab.

lz. Schweg, 12. Juli. (Verchiedenes.) Die städtische Volksbadanstalt nebst Lust- und Sonnenbad oberhalb der Zuderfabrik ist nunmehr vollständig eingerichtet und eröffnet worden. — Am 22. und 23. d. Mts. findet die meistbietende Verpachtung der Obstnutzung an den Areschaffsen statt. — Dem Schulamtsbemerber Hans Schmidt von hier ist die Verwaltung der 2. Lehrerstelle an der Anstaltsschule zu Gollisch übertragen worden. — Der Gau 29 des deutschen Radfahrerbundes „Westpreußen“ veranstaltet am 28. d. Mts. eine Fernfahrt „Weichselrundfahrt“ über 320 Kilometer. — Der Kaufmann Alexander Dschewski in Groß Komorst verkaufte sein Grundstück für 33 000 Mark an den Gasthofbesitzer Julius Lippe. — Der Räuber Anton Wilewski in Komorst verkaufte sein Grundstück für 16 000 Mark an den Eigentümer Joseph Kaminski dableibt. — Der Besitzer Julius Koszielski in Warlubien verkaufte sein Grundstück in Konisch für 21 000 Mark an den Besitzer Franz Zawinski in Unterberg.

Preis Schweg, 12. Juli. (Auszeichnung.) Die Witwe Marie Hammer in Mewe und die Köchin Luise Bispock in Bremen, haben für 40 jährige treue Dienste das goldene Kreuz nebst Diplom erhalten.

Lautenburg, 10. Juli. (Besitzwechsel.) Das Gut Stupp (ehemals Mischkes) ist von dem bisherigen Besitzer Kocgen in den Preis von 218 500 Mark an den Landwirt Ambroszkiewicz verkauft worden.

Reumark Weitzpr., 11. Juli. (Nach Hinterlassung von Schulden verschwunden) ist Meiereibesitzer B. Gr. Viele Besitzer erleiden großen Schaden, da er die Milch für die letzten Monate nicht bezahlt hat.

Dt. Eylau, 12. Juli. (Wie Wahlproteste zustande kommen.) Am 8. Februar 1912 veröffentlichte die „Königsberger Harlungische Zeitung“ einen Wahlprotest gegen die Wahl in Pr. Eylau = Heiligenbeil, in welchem unter Nr. 11 des „Wahlprotestes“ dem Inspektor des Gutes Müllhörn vorgeworfen wurde, er habe als Mitglied des Wahl-

## Koljas Erbe.

Roman von Clara Raft.

(Stadtbrand verboten.)

(2. Fortsetzung.)

Über Ottos offenes Gesicht ging ein flammendes Rot. „Melanie, ich bitte dich.“  
Über Melanie war unbeteiligt. „Wie lange ist eigentlich Fräulein Winter, die Stütze, im Hause?“ fuhr sie fort.  
„Fünf Monate“, gab Otto kurz Auskunft.  
„So. — Also Helene Winter heißt der Magnet, der dich nach der Region der Kochtöpfe und Batzpfannen zieht“, sagte Melanie mit verhaltener Stimme. „Höre Otisch, daß Maminta nur nichts davon merkt!“ warnte sie den Bruder. „Das Fräulein dürfte sonst die längste Zeit hier gewesen sein.“  
„Du glaubst doch nicht etwa, daß ich mit Helene etwas vorhabe, was das Licht der Welt zu scheuen braucht“, fuhr Otto erregt auf. „Nein, dazu ist sie mir viel zu heilig.“  
„Also so stehen die Sachen! Du bist ganz regelrecht verliebt in Fräulein Winter, mein lieber Junge“, sagte Melanie überaus rasch. „Ja, du, das ist ja noch tausendmal schlimmer.“  
„Ich muß dich wirklich ernstlich bitten, nicht länger über Dinge zu sprechen, die nur mich etwas angehen“, sagte Otto, und zwischen seinen Brauen erschien eine tiefe Falte. „Daß es schwer halten wird, mein Stück durchzusetzen, weiß ich wohl, allein ich werde es durchsetzen.“  
Melanie konnte nicht umhin, ironisch zu lächeln. „Biel Glück dazu!“ meinte sie und begab sich durch eine Reihe von Gemächern nach dem abseits liegenden blauen Zimmer, während Otto nach der Küche eilte.  
Dort war alles in heller Aufregung.  
Die Köchin und die Küchenmädchen glühten ebenso wie die überheizte Kochmaschine.

Und das runde Gesicht der Mamsell wurde bald hier, bald da in den Dampfswolken sichtbar, rötlich strahlend wie der aufgehende Vollmond.

„Ist Fräulein Helene hier?“ rief Otto, das Geklapper, Gebrodel, Gejisch und Geschwätz überhörend.

„Sie ist in der Speisekammer, junger Herr“, erwiderte Mamsell.

„Sorgen Sie dafür, daß die Musikanten etwas zu trinken bekommen!“ wandte sich Otto an die Wirtin. „Die armen Kerle verschmachten sonst am Ende noch.“

„Und das wäre schlimm; wer sollte dann wohl zur Verlobungsponaise aufspielen.“ schwatzte Mamsell Ritschen gurgelnd, denn sie hatte soeben festgestellt, daß die Pastete vorzüglich geraten war. „Se, Ona!“ rief sie einem der Mädchen zu. „Bringe den Musikanten Bier! Aber ein bißchen sünk, Marzell!“

Sie wollte sich wieder an Otto wenden, aber der war schon verschwunden.

Mit weniger Schritten hatte er die Speisekammer erreicht, öffnete rasch die nur angelehnte Tür und trat auf die Schwelle.

„Wünschen Sie etwas?“ fragte Helene, ein kräftiges, blondes Mädchen von ungefähr vierundzwanzig Jahren, und sah freundlich zu Otto hinüber.

„Nein, das heißt, ich glaubte Mama hier zu finden“, log er lech. „Aber was tun Sie eigentlich?“

„Ich nehme Eingemachtes zum Abendessen heraus. So!“ Sie band einen der vielen Töpfe zu. „Nun bin ich fertig. Wenn Sie mir ein wenig Platz machen wollten!“

Sie ergriff ein großes Leebrett, das mit gefüllten Glaschalen besetzt war, und wollte an ihm vorüber, aber Otto vertrat ihr den Weg.

„Und wenn ich Sie nun nicht herauslasse?“ scherzte er.

„Dann kommt kein Eingemachtes auf den Tisch, und ich bekomme von der gnädigen Frau einen gründlichen Küffel“, erwiderte Helene rasch.

„Da haben Sie recht.“ Er trat zur Seite.

„So, und nun geben Sie mir solange das Präsentierbrett, bis Sie zugesehlossen haben.“

„Nein, nein.“ wehrte Helene und stellte die Platte auf die Erde. „Die gnädige Frau könnte darüber kommen, und dann gäb's einen Krach. Oder haben Sie schon vergessen, was sie vor kaum einer Stunde sagte, als Sie mir beim Gurkenhobeln halfen? Und solche Arbeit paßt sich ja auch wirklich nicht für Sie. Sie sind der Herr und gehören in die Stube; heute noch mehr als sonst, weil das Haus voller Gäste ist.“

„Was für eine ausgezeichnete Moralpredigerin Sie sind!“ sagte Otto ein wenig bitter. „Es kommt mir beinahe so vor, als freuten Sie sich darüber, daß Mama mich erst mit Schimpf und Schande aus der Küche trieb. Ein schöner Herr, übrigens, der sich so etwas gefallen lassen muß!“

Helene hatte inzwischen das Schlüsselbund am Gürtel befestigt und sich wieder mit dem schweren Leebrett beladen.

„Bei Gott, nein“, sagte sie und sah Otto vorwurfsvoll mit ihren hellen, treuherzig blinkenden Augen an. „Wie können Sie das nur glauben! Sie taten mir sogar sehr leid.“

„So?“

Er atmete schnell, und es traf sie ein tiefer Blick, vor dem sie verwirrt die Lider senkte.

„Ich muß nach dem Speisezimmer“, sagte sie bekommen und hastete vorwärts.

Er blieb an ihrer Seite.

„Wollen Sie nicht lieber in den Saal

gehen?“ bat sie, ohne ihn anzusehen, während sie die Kompottschalen auf der Tafel ordnete, auf der schon ganze Stöße von Tellern standen.

„Nein“, erklärte Otto bündig. „Wollen Sie mich denn gerne los sein?“

„Man wird Sie vermissen“, wich Helene einer direkten Antwort geschickt aus. „Übrigens bin ich hier fertig.“

Und ohne Otto auch nur noch mit einem Blick zu kreifen, entfernte sie sich rasch.

Draußen im Gang, der nach der Küche führte, traf sie mit Martha zusammen.

Das junge Mädchen sah auf der großen hölzernen Tische, in der die Borratsbetten für das Gesinde aufbewahrt wurden, und fütterte die alte Diana mit Brot.

„Herrgott, gnädiges Fräulein, Sie sind hier?“ sagte Helene erstaunt.

„Es ist so warm in den Zimmern“, erwiderte Martha, flüchtig aufsehend, und wandte dann ihre ganze Aufmerksamkeit wieder dem Hunde zu.

Helene wollte es so scheinen, als sei es in dem engen, halbdunklen Gange, dessen Luft von den durch die weitoffen stehende Küchentür ziehenden Gerüchen geschwängert wurde, noch heißer und unangenehmer; allein sie sagte nichts. Sie sprach überhaupt nicht viel mit Martha, da diese lange nicht so zugänglich wie Melanie, Otto und Else war.

Nachdem Martha dem Hunde das letzte Stückchen Brot gereicht hatte, verließ sie, gefolgt von Diana, durch die Hintertür das Haus.

Der weite Hof lag vor ihr. Die fremden Kutscher und ein Teil der zum Gut gehörigen Anechte lungerten vor den Pferdebeställen herum, lachten, hänselten einander und prahlten mit den Leistungen ihrer Gespanne.

vorstandes verschiedenen Wählern im Wahllokale die liberalen Stimmzettel aus der Hand genommen und sie mit den Worten: „Die richtigen Zettel habt Ihr doch schon!“ mit Zetteln auf den Namen des konservativen Kandidaten versehen. Der Inspektor, namens Kolberg, verlangte von der „Hartungischen Zeitung“ die Aufnahme einer Berichtigung, was aber abgelehnt wurde. Er erhob gegen den verantwortlichen Redakteur der „Hartungischen Zeitung“ die Klage wegen öffentlicher Beleidigung. Als Zeugen wurden die beiden Zeugen des Wohlprotestes, ein Maurer und ein Zimmermann („Vertrauensleute“) vernommen. Die Beweisaufnahme verlief negativ; wie das immer so ist, wußte einer nur das, was ihm der andere erzählte und der andere wußte — garnichts! Angesichts dieses Ergebnisses der Beweisaufnahme — der Inspektor gehörte überdies garnicht dem Wahlvorstande an — erklärte sich der verantwortliche Redakteur durch seinen Vertreter bereit, in der Hartungischen Zeitung zu widerrufen und auch künftliche Forderungen zu tragen. — Der Wahlprotest aber mit der falschen Angabe ist dem Reichstag überreicht!

**Jastrow, 11. Juli.** (Ertrunken) ist der Sohn des Schneidemeisters Wahr in Pinnow in dem dortigen Dorffe.

**Schlössen, 11. Juli.** (Ein Wasserfischer aus Tüß) hat mit seiner Wünschelrute im Hofe des Krankenhauses und im Hofe des Hotels „Deutsches Haus“ in einer Tiefe von 45 bis 50 Meter Wasser angefangt. Der Hotelwirt ließ bohren, und heute stieß man in 47 Meter Tiefe auf eine reiche Wasserquelle.

**Gersß, 10. Juli.** Herr Justizminister Bessler besichtigte gestern das hiesige Amtsgericht, sowie das Gefängnis und das Amtsrichterwohngebäude. Von hier kehrte der Herr Minister nach Berlin zurück.

**Marienburg, 11. Juli.** (Von den 13 Jünglingen des hiesigen evangelischen Lehrerseminars), welche am 29. Juni 1862 nach bestandener Abgangsprüfung durch den damaligen Seminarlehrer Herrn Borowski mit dem Zeugnis der Befähigung zur Verwaltung eines Lehramtes in Volksschulen entlassen wurden, sind bereits 10 verstorben. Die drei noch lebenden ehemaligen Klassenbrüder wohnen in verschiedenen Kreisen Westpreußens, leben alle in Ruhestande und gedenken im Mai 1913 bei Gelegenheit der Hundertjahrfeier des Seminars in ihrer alten Seminarstadt sich wiederzusehen.

**Danzig, 12. Juli.** (Verschiedenes.) Die Kronprinzessin hat gestern Hela besucht. — Zwei Danziger Muderer waren mit ihrem Boote auf der Weichsel bis Palschau gekommen, als plötzlich ein heftiger Nordwest einsetzte. Das Boot schlug um und die Insassen fielen ins Wasser. Da beide gute Schwimmer waren, erreichten sie glücklich das Ufer. Jedoch der Proviand, die Kleider, Wäsche, zwei Koffer u. a. Reiseutensilien fielen dem nassen Element zum Opfer. Nur leicht bekleidet (Rudererostium) verfolgten beide stundenlang den führerlos treibenden Kahn, der von den Wellen der Weichsel langsam stromabwärts getrieben wurde. In der Nähe der Neumünsterberger Bachbude gelang es ihnen endlich, das Boot vom Ufer aus zu erwischen. — Der Danziger Verein der Hundesfreunde wird am 4. August ein Hunderennen auf dem Heinrich-Ehlersplatz veranstalten. Es ist ein Flaß, Hindernisrennen und ein Hochspringen geplant. — Gestern Abend gegen 8 Uhr sprang der Arbeiter Drabienski, wohnhaft in Neufahrwasser, in den Hafentanal und ertrank, bevor Hilfe zur Stelle sein konnte. Nach einstündigem Abhuchen der Unfallstelle wurde die Leiche aufgefunden.

**Puhig, 12. Juli.** (Zur Feier des 80. Geburtstages von Cz. v. Groß-Ranin) fand Donnerstag im Kurhaus zu Puhig ein von dem Kreise gegebenes Festmahl statt, das gleichzeitig dem 80jährigen Gutsbesitzer und Amtsvorleser Hannemann-Puhig galt. An dem Mahl nahmen teil: Oberpräsident v. Jagow, Regierungspräsident Foerster, Oberpräsident v. Liebermann, General-Landwirtschaftsminister Graf v. Keyserling-Neufstadt, Oberregierungsrat v. Kameke, Landeshauptmann Senft v. Biljach usw., außerdem der frühere Landrat des Kreises Puhig, jegliche Oberverwal-

tungsgerichtsrat Albrecht-Berlin. Beiden Jubilaren wurden durch Bürgermeister Wagner-Puhig künstlerisch ausgestattete Abreisen überreicht, in denen ihre Ernennung zu Ehrenbürgern der Stadt Puhig ausgesprochen wurde.

**Niolasen, 11. Juli.** (Ein schwerer Unglücksfall) ereignete sich am Mittwoch auf der Chauffee zwischen Niolasen und Rhein. Die Herde des Besitzers Bjolla aus Rosnigen, der mit seinem 2½jährigen Sohne nach dem Felde fuhr, scheiterte vor einem Automobil. Beide Insassen wurden aus dem Wagen geschleudert. Während das Kind sofort getötet wurde, erlitt der Vater erhebliche Verletzungen.

**Böhen, 11. Juli.** (Beim Baden ertrunken) ist am Mittwoch der Gastwirt Brodowski im Wiso-watter See. Raum war er, so schreibt die „Böhmer Zeitung“, ein Stück in den See hinausgeschwommen, als er plötzlich unterging. Wahrscheinlich hat ein Herzschlag seinem Leben ein jähes Ende bereitet.

**Köpsel, 11. Juli.** (Ertrunken) ist heute beim Pferdebekommen der Kutcher Behrend aus Groß Wändorf im Klavnysee.

**Marggrabowa, 11. Juli.** (Bei einer Entenjagd), die Gutsbesitzer August Rogowski aus Annahof auf seinem 50 Morgen großen See veranstaltete, wurden von sieben Schützen 101 Enten geschossen. Das gute Jagdergebnis ist dem Umstande zuzuschreiben, daß die Jagd auf dem See mehrere Jahre geruht und eine sehr günstige Lage hat.

**Insterburg, 11. Juli.** (Die erste Freilichtaufführung) fand heute auf dem Eugenberg durch die Direktion des Insterburger Theatervorstandes statt. Gegeben wurde das Schönbergsche Drama „Glaube und Heimat“, dessen Darstellung auf der idyllisch gelegenen Naturbühne einen starken Erfolg erzielte. Für die nächsten Wochen sind weitere Freilichtaufführungen geplant.

**Königsberg, 11. Juli.** (Einen Wettbewerb) für preukische Künstler zur Errichtung eines Zierbrunnens schreibt demnach, nach der „K. S. Z.“, die Stadt Königsberg aus, der 50 000 Mark lohen soll.

**Königsberg, 11. Juli.** (Todesfall.) Geheimere Baurat und Landesbaurat Varrentrapp ist gestern plötzlich gestorben.

**Königsberg, 11. Juli.** (Ein kaum glaublicher Fall.) Auf der hiesigen Kriminalpolizei traf der 70 Jahre alte Händler B. ein, der hat, verhaftet zu werden. Er gab an, ein Sittlichkeitsverbrechen an seiner 17 Jahre alten Enkelin vor mehreren Monaten begangen zu haben, das nicht ohne Folgen geblieben wäre. Von Gewissensbissen getrieben und in Anbetracht des Umstandes, daß er in Kürze Vater und zugleich Großvater des Kindes werden wird, habe er beschlossen, sein schweres Vergehen zu sühnen. Der alte Mann wurde dem Gerichtsgefängnis übergeben.

**Aus Ostpreußen, 11. Juli.** (Schwere Gewitter) sind in diesen Tagen in unserer Provinz niedergegangen und haben mannigfachen Schaden angerichtet; auch der Verlust mehrerer Menschenleben ist zu beklagen. Wie noch aus Cremiten gemeldet wird, wurde der Besitzer E. Störmer aus Schwiebenau, als er nach seiner auf der anderen Seite des Pregels gelegenen Wiese fuhr, an der Langendorfer Fähre von einem Unwetter überrascht. Ein Blitz traf seinen Knecht Feuerabend und tötete ihn. Auch ein Pferd wurde getroffen, während Störmer sowie die anderen 3 Pferde unverletzt blieben.

**Argentan, 12. Juli.** (Feuer.) Pfarrraum. Infolge Explosion eine Stallterne brach auf dem Gehöfte des Besitzers Gerth in Sanddorf Feuer aus, das ein Stallgebäude einäscherte. Mehrere Schweine und Geflügel sind mitverbrannt. Die Nachbargebäude konnten gerettet werden. Der Schaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt. — Zum Pfarrer der Kirchengemeinde Groß Neuborf ist der Pastor Radtke aus Hohenfalsa gewählt.

**Bromberg, 11. Juli.** (Zu der Doppelhinzichtung) auf dem hiesigen Gänzenhof wird noch gemeldet, daß die zum Tode verurteilten Arbeiter Jakob Kaminski und Arbeiterfrau Katharina Jackowial aus Kgl. Grochowista ein Gnadengesuch an den König gerichtet hatten, das von den Geschworenen unterzeichnet war; es ist diesem indessen vom König keine Folge gegeben worden.

„Auf diese Weise kommt deine Frau gleich zu Wasser für die Wäsche und braucht es nicht erst aus dem Brunnen herbeizuschleppen,“ meinte sie.

Wollte aber irgendwo den Leuten die Decke auf den Kopf fallen oder neigte sich eine Wand, so wurde dem Uebel mit starken Stützen abgeholfen, die man aus den Bäumen des Gutswaldes herstellte.

Damals, als Frau von Rosen als simples Fräulein Kuhn nach Dombrowo gekommen war, hatte dort in allen Stücken die größte Ordnung geherrscht. Die Gebäude sahen schmußig und sauber aus. Vieh und Pferde waren wohlgenährt, und keiner der Bediensteten brauchte über kaum genießbare, knappe Kost oder schlechte Behandlung zu klagen.

Sowie jedoch das Rosenische Ehepaar gestorben war, und der einzige Sohn ganz schnell darauf die arme, trotz ihrer zweiunddreißig Jahre noch auffallend hübsche Gesellschaftlerin zu seiner Gattin gemacht hatte, was alles anders geworden.

Das bisher so sanfte, gefügige Fräulein verwandelte sich plötzlich in eine Despotin, der jeder, sogar der Herr vom Hause, unbedingt gehorchte.

Sich den Gatten zu unterwerfen, der nun bereits seit neun Jahren auf dem Gutskirchhof lag, war der jetzigen Frau von Rosen eben nicht schwer gefallen, denn der Erbe von Dombrowo war ein stiller, friedliebender Mensch gewesen. Schwieriger war es schon, den Willen der Kinder, die nach und nach kamen und heranwachsen, niederzuhalten.

Melanie, die Älteste, hatte mit ihrer Art, alles zu ironisieren, Maminka manche unruhige

Der bezügliche Bescheid ging am Sonnabend bei der zuständigen Behörde ein. Daraufhin wurden Mittwoch die Beurteilungen davon in Kenntnis gesetzt, daß der Berechtigter freier Lauf gelassen werden sollte und ihnen die Stunde ihrer Hinrichtung bekannt gegeben. Als sie um ihre letzten Wünsche befragt wurden, bat Kaminski um eine Flasche Wein und um mehrere belegte Brötchen, was ihm auch gereicht wurde. Die Jackowial verlangte nichts. Im Laufe des Tages erhielt Kaminski von seiner Ehefrau einen Brief, worin sie ihm mitteilt, daß sie gern nach Bromberg gekommen wäre und Abschied genommen hätte; bei einem Brande ihres Hauswesens habe sie aber Brandwunden davongetragen, die ihr das Reisen unmöglich machten. Während der letzten Nacht waren bei den Todestandarten Geistliche anwesend, die gemeinsam mit ihnen beteten. Während Kaminski gefast er schien und festen Schrittes zum Richtblock schritt, sah man der Jackowial die Verzweiflung und Fassungslosigkeit an. Doch ereigneten sich bei dem traurigen Akt, der sich mit der üblichen Schnelligkeit vollzog, keine Zwischenfälle.

**Schneidemühl, 10. Juli.** (Eine Stiftung von 10 000 Mark.) Herr Fabrikbesitzer Willpöper in Kolmar i. P. hat dem Märkisch-Polener Schützenbunde, der augenblicklich in Landsberg sein 31. Bundes-schießen abhält, ein Kapital von 10 000 Mark überwiesen zur Förderung der Schützenfrage. Die drahtliche Mitteilung von dieser hochherzigen Stiftung wurde von den in Landsberg versammelten Schützen mit großer Freude aufgenommen.

**Gnesen, 12. Juli.** (Das Automobil mit den beiden Straßenrädern) war von grauer Farbe. Es soll sich um ein Automobil aus Polen handeln und der Chauffeur soll schon verschiedene berartige Straftaten auf dem Kerbholz haben. Weitere Ermittlungen nach den Fingern des Autos sind im Gange.

**Posen, 11. Juli.** (Wieder ein südlicher Ab-sturz.) Heute Morgen stürzte der Schlosserlehrling Emil Ballerstädt, Sohn des Tischlermeisters Otto Ballerstädt, Bachstraße 21 wohnhaft, von einer Höhe von 15 Metern von der 3. Etage des Günterschen Neubaus in der Colombstraße ab und war sofort tot.

**Pleschen, 11. Juli.** (Besitzwechsel.) Majoratsbesitzer v. Beder aus Kuckow, Kr. Pleschen, hat gestern das Rittergut Maserow im Kreise Neumarkt i. Schlef. aus polnischer Hand gekauft.

**Kolberg, 10. Juli.** (Die Kurliste des Distriktes Kolberg) verzeichnet 10 702 Fremde (738 mehr als am 10. Juli 1911).

**Kolberg, 12. Juli.** (Eine Jugendherberge) hat die Stadt gegründet, die als Vertrauensmann Mittelstulzeher Marck vertritt. Sie ist mit 10 Lagerstätten versehen und in der Schule auf dem Salzberg untergebracht. Die Herberge ist allen Schülern geöffnet. Der Preis für das Nachtlager, einschließlich Frühstück, beträgt 35 Pf.

**Stettin, 11. Juli.** (Konservative Landtags-kandidatur.) Die konservativen Vertrauensmänner des Kreises B u b l i g haben der Kandidatur des Hauptlehrers Bultke zum Landtagsabgeordneten für den Fürstentum Wahlkreis anstelle des verstorbenen Abgeordneten Birzlass zugestimmt.

### Flugzeugspende.

Zu einer Mahnung, in den Sammlungen für die nationale Flugspende nicht nachzulassen, auch durch die Häufigkeit der Unfälle sich nicht abschrecken zu lassen, sondern um der großen vaterländischen Sache willen, die es gilt, opferbereit zu bleiben, hat der frühere Staatssekretär des Innern Graf von Posadowsky das Wort genommen: „Die militärische Bedeutung des Flugwesens ist unbetritten anerkannt; eine einzige von einer Flugmaschine aus durchgeführte erfolgreiche Reconnostrierung kann entscheidend für den Ausgang einer Schlacht sein. Würden alle Nationen solche Opfer für die Entwicklung des Flugwesens bringen, wenn sie die Flugtechnik vorzugsweise nur für einen Sport hielten und nicht von ihrer weiteren Entwicklungsfähigkeit und ihrer Bedeutung überzeugt wären? Hat doch Frankreich im laufenden Etat über 20 Millionen Franken für das Flugwesen ausgelegt und sind auch dort erhebliche private Mittel für den gleichen Zweck angewendet. Es wäre vollkommen verfehlt, die technische Entwicklung des Flug-

wesens und die Ausübung der Flugtechnik lediglich der Fürsorge des Staates überlassen zu wollen. Gerade im freien Wettbewerb der Fabriken und der privaten Flieger liegt der Keim der ferneren Entwicklung dieser ganzen Technik. Das Moment finanziellen Interesses muß hinzutreten, um eine solche neue Technik von den verschiedensten Angriffspunkten aus weiter auszubilden und Fabriken und Ingenieure für diese Ziele zu interessieren... Die Flugmaschinen sind eine so wunderbare Erfindung der Technik und haben sich in wenigen Jahren in einer solchen Weise vervollkommen, wie wenig Maschinen in gleich kurzer Frist. Sie stellen so weite Möglichkeiten für ihre Benutzung in Aussicht, daß das gesamte Volk hoffnungsvoll diese neue Erfindung mit wohlwollendem Interesse begleiten sollte. Die Gründe, welche gegen die Flugtechnik geltend gemacht werden, könnte man mit ganz demselben Rechte gegen die Flugschiffe einwenden; auch sie sind bis zu einem gewissen Grade von atmosphärischen Einflüssen abhängig. Die nationale Flugspende soll aber gerade dazu dienen, die Flugtechnik widerstandsfähiger gegen diese Einflüsse zu machen; ihre Mittel werden dazu dienen müssen, verbesserte Maschinen und neue Erfindungen zu präparieren, Flieger maschinen- und flugtechnisch gründlich auszubilden, Preise für erfolgreiche Flüge zu gewähren, geeignete Stütz- und Landungspunkte etappenmäßig zu schaffen und schließlich auch die Zukunft der Flugtechnik zu sichern. So nur kann die Flugtechnik eine Entwicklung erfahren, welche für die Bedürfnisse der Landesverteidigung eine sichere Grundlage bietet; ob sie auch für andere Zwecke mit wirtschaftlichem Erfolge verwendet werden kann, darüber zurzeit ein Urteil abzugeben, wäre voreilig und gewagt; die moderne Technik hat uns überraschende Erfindungen gebracht, welche man noch vor einem Jahrzehnt nicht ernstlich hoffen durfte.“

### Vokalnachrichten.

Zur Erinnerung. 14. Juli. 1809 Ernennung Theobalds von Bethmann-Hollweg zum deutschen Reichsforsler. 1908 Zeppelins Fahrt über Stralsburg nordwärts. 1807 + Nikolau Nagy, ungarischer Schriftsteller. 1904 + Paul Kruger, ehemaliger Präsident der Transvaalrepublik. 1902 Einbruch des Glockenturmes der Markuskirche in Venedig. 1902 + Hofrat Em. Herrmann zu Wien, Erfinder der Postkarte. 1896 + Emanuel Gurkitt zu Huhum, hervorragender plattdeutscher Dichter. 1884 + Adalbert, Prinz von Preußen, Sohn des deutschen Kaisers. 1866 Treffen bei Alschaffenburg. 1866 Überführung des Bundesstaates von Frankfurt nach Augsburg. 1861 Abent auf Kaiser Wilhelm I. durch Oskar Beder in Baden-Baden. 1813 Vertrag zu Reichensbach zwischen Preußen und England. 1798 Erstürmung der Bastille in Paris, Nationalfeier in Frankreich. 1602 + Kardinal Jules Mazarin zu Pescina, bekannter französischer Minister. 1455 Entthronung Kunz von Kauffungen, des sächsischen Prinzenratters zu Freiburg. 1421 Sieg der Hussiten unter Ziska bei Prag über das Kreuzheer.

15. Juli. 1911 Neues Bündnis zwischen England und Japan. 1911 + Dr. Karl Epping, Führer der Deutschen in Böhmen. 1910 + Albert Anker, berühmter Schweizer Maler. 1909 Erdbeben in der griechischen Landschaft Elis. 1905 + F. Willaverde, ehemaliger spanischer Ministerpräsident. 1904 + Anton Tschedau, russischer Dichter. 1897 + Hofrat Dr. Wilhelm Preyer zu Wiesbaden, Professor der Physiologie. 1874 + Friedrich Heinrich, Prinz von Preußen. 1870 Erlaß der Mobilisationsordnungen gegen Frankreich. 1862 + Ludwig Fulda in Charlottenburg, hervorragender dramatischer Dichter der Gegenwart. 1628 + Herzog Johann Friedrich von Württemberg. 1410 Schlacht bei Tannenberg, Niederlage des deutschen Ordens unter dem Hochmeister Ulrich von Jungingen, der in der Schlacht fiel. 1398 Stiftung des Kreuzvereins zu Reine. 1291 + Kaiser Rudolf I. von Habsburg zu Speier. 1099 Erstürmung Jerusalems unter Goltfried von Bouillon.

Thorn, 13. Juli 1912.

(Nachklänge vom Lawn-Tennis-Turnier.) Das Turnier, das der allgemeine Lawn-Tennis-Verein Thorn vom 14. bis 24. Juni abhielt, hat weite Kreise der Stadt sehr interessiert. Dies konnte man an dem regen Besuch der Tribüne und an der lebhaften Anteilnahme der Zuschauer erkennen. Es war aber auch eine Freude, dem schönen, eleganten Spiel zuzuschauen. Ein großer Fortschritt gegenüber dem Spiel früherer Jahre trat deutlich zutage, was wohl hauptsächlich dem Unterricht des Trainers Meck-Zoppot im Mai-Juni zu danken ist. Ein Beweis für die Fortschritte des

der das junge Ehepaar am Tage nach der Hochzeit zur Station brachte. „Auch wird es jetzt weniger Ärger geben!“

Otto war leichter zu lenken. Zwar wälzte dann und wann sein Blut auf, und er versuchte seinen Willen zur Geltung zu bringen, doch Maminka verstand es, ihn, solange er klein war, mit dem Köhrchen und später durch ein paar beißende Worte jedesmal rasch gefügig zu machen.

Mit Elfe hatte sie dagegen nie einen Strauß auszufechten. Rundlich, trotz der schlechten, unzureichenden Kost, still und unterwürdig, wuchs das „Musterkind“ heran.

„Du klagst immer über das Essen,“ zürnte Maminka, wenn Melanie den Teller mit dem Mittagsbrot widerwillig zurückschob, nachdem sie unter Spotreden ein paar Bissen hinuntergewürgt hatte. „Nimm dir ein Beispiel an Elfe! Die ist ohne zu murren, was ich ihr gebe.“

„Freilich!“ stimmte Melanie ihr höhnisch bei. „Die schlingt sogar noch anderes herunter. Neulich war sie nach dem Mittagessen draußen in der Küche über die Erbsenschlauben hergefallen, die den Schweinen vorgeschüttet werden sollten.“

„Eigentlich ist es unrecht von dir, den Tieren das Futter fortzunehmen,“ wandte sich Frau von Rosen an Elfe, die rot wie ein gesottener Krebs und vor Angst bebend dastand. „Aber ich will dich nicht strafen, und zwar deshalb nicht, weil ich mich über deine Anspruchlosigkeit und Genügsamkeit freue. Machtest du es ebenso, so sähest du auch so blühend aus,“ fuhr sie Melanie an.

(Fortsetzung folgt.)



## Beamtenverein Thorn.

Die Firma Bruno Heidenreich, Mellienstraße 72, liefert für die Mitglieder des Vereins **die Kohlen.**

Bestellungen werden möglichst sofort, spätestens bis Ende Juli, erwünscht.

Die Bestellungen sind möglichst per Telephon Nr. 194 oder Postkarte zu machen. Preise bei den Vorstandsmitgliedern zu erfragen. (Wohnung genau anzugeben).

**Der Vorstand.**

**Bin unter Nr. 870**

an das Fernsprechnetz angeschlossen.

**A. Wernick, Grandenzerstr. 129.**

**Schreibmaschinenarbeiten**

bei **Behrendt, Altstadt, Markt 28, 3.**

**Geld u. Hypotheken**

**Geld-Darlehen** ohne Bürgen, Ratenerückzahl., gibt schnellstens Selbstgeber **Marcus**, Berlin, Schönhauser Allee 136. (Rückp.)

**Geld** verborgt Privatier an reelle sichere Leute ohne Bürgen, zu 5 Prozent auf 5 Jahre, kleine Ratenerückzahlung. **A. Müller, Berlin S. W. 91,** Lützowstraße 16.

**Der bar Geld**, 5 bis 6 Prozent, braucht auf Schuldzins, schreibt sofort. In 5 Jahre rückzahlbar. Reell, distret. Jahr. Danf. schreiben. **West-Bühlow, Berlin 304,** Demewitzstraße 32.

**Geld** sofort bar Geld auf Wechsel oder Schuldzinsen an reelle Leute jed. Standes zu mäß. Zinsen verleiht Selbstgeber **Winkler, Berlin 48, Winterfeldstr. 34.** Viele Danfschr. Beste Bedingungen. Gr. Umsätze i. 6 Jahren.

**Gute Hypotheken**

zu zedieren à 10 000, 5000, 3000 Mark. Best. Meldungen unter **E. I. 72** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**16000 Mk.,**

5 Proz. Hypothek, goldfischer, auf einer ländlichen Besitzung, direkt hinter der Landstraße, ist im ganzen oder ein Teilbetrag, sofort oder später zu zedieren. Best. Angebote unter **A. 1000** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Ca. 30 Morgen,**

teils Wiesen, teils guter Boden, massive Gebäude, mit Inventar, zu verkaufen. Meldung unter **O. K. 54** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**15- bis 20000 Mark**

zur Ablösung einer Hypothek vor 21 000 Mark gesucht. Angebote unter **S. H.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**3000 u. 5000 Mk.**

zur 2. Stelle, goldfischer, sind zu zedieren. Zu erf. in der Geschäftsst. der „Presse“.

**Wohnungssuche**

**2-3-Zimmerwohnung**

nebst Küche, parterre oder 1. Etage, im Zentrum der Stadt, kann auch Hinterhaus sein, wird von einem kinderlosen Ehepaar von sofort gesucht. Best. Angeb. unter **L. S. Z. 123,** postlagernd Thorn.

**Wohnungsangebote**

**1-2 möblierte Zimmer**

von sofort zu vermieten **Coppernikusstraße 24, 2.**

**Möbl. Wohn- u. Schlafzimmer** von sofort zu vermieten. **Waldstr. 33, pt.**

**Mod. Geschäftsräume**

sofort zu vermieten **Culmerstraße 12.** Das von Herrn Oberstleutnant Ritter und Ober von **Oettinger** vom 1. 10. 1907 bis 1. 3. 1912 bewohnte 2. Gesch. unseres Hauses von 7 Zimmern, Bad und Zubehör, Gas und elektr. Licht, auf Wunsch Büchsenstube, Pferdebestall und Wagenremise, ist von sofort oder später zu vermieten.

**G. Dombrowski'sche Buchdruckerei,** Katharinenstraße 4.

**Eine Wohnung, part.,**

5 Zimmer, Küche und Zubehör, per 1. 10. 12 zu vermieten. Zu erfragen bei **K. Schall, Culmerstr. 17.**

**Herrsch. Wohnung,**

6 Zimmer und Zubehör, dritte Etage, Altstadt, Markt 5, per 1. Oktober zu vermieten.

**Markus Henius, G. m. b. H.**

**Ruhige 3-Zimmerwohnung,** renoviert, freundlich, Entree, Zubehör, auf Wunsch Gas, sof. oder später zu vermieten. **Thorn-Möcker, Wiesenstr. 2a.**

**Wohnungen,**

2 Zimmer, Küche und Zubehör, vom 1. 10. 12 zu verm. **Araberstraße 9.**

# Stock - Motorpflug

schwere Type mit Vorlege und 3 Geschwindigkeiten

**längst aus jedem Versuchsstadium heraus!**

**Ca. 300 Stück**

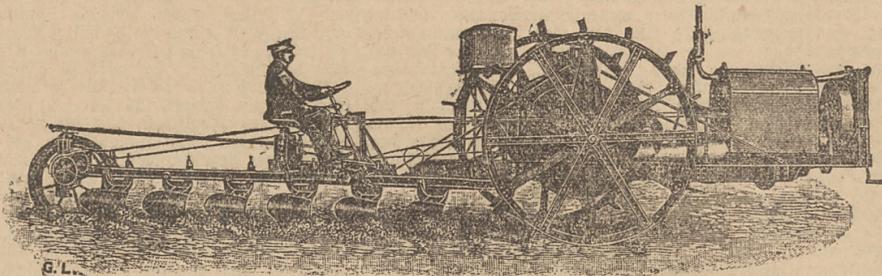
im praktischen Betriebe (davon so und so viele schon seit Juli 1910)

**ca. 40 Apparate**

arbeiten allein in den Provinzen Posen und Westpreussen, weitere

**ca. 30 Apparate**

sind bereits zur Herbstlieferung in Auftrag.



Der Stockpflug (keine Traktionsmaschine mit angehängtem Pflug) ist höchst rentabel: für flaches und tiefes Pflügen für leichte, mittelschwere und schwere Böden.

Nähere Auskunft durch die Generalvertreter für Posen und Westpreussen

**GEBRÜDER LESSER Maschinen-Fabrik POSEN.**

**4-Zimmer-Wohnung** vom 1. 10 zu vermieten **Lubrecht, Schulstraße 9.**

**Zwei große Zimmer** und Kabinett, auch zu Kontorzwecken geeignet, vom 1. 10. zu vermieten. Anfragen bei **H. Safran, Baderstr. 28, 1.**

**Brückenstraße 20** ist die erste Etage, 5 Zimmer nebst Zubehör, per 1. 10. 12 zu vermieten. Zu erfragen dritte Etage.

**Eine 4-zimmerige Balkonwohnung** mit Bad, Gas, elektr. u. sanit. Zubehör vom 1. 10. zu vermieten. **J. Lucht, Rindfleischstr. 29.** Dagegen eine 2-Zimmer-Wohnung, part., mit allem Zubehör zu vermieten.

**Wohnung,** 1. Etage, 3 und 4 Zimmer, Küche, Mädchen- und Badstube nebst allem Zubehör, vom 1. 10. zu vermieten. **A. Werner, Culmer Chaussee 60.**

**Einfach möbl. Zimmer** billig zu verm. **Sirobandstr. 12, Baden.**

**2. Etage,** 3 Zimmer, Küche und Wohnung, auch zu andern Zwecken zu vermieten **Hohelstraße 1, Cäsar Tuchmacherstraße, J. Skalski.**

**Schulstraße 22, 1. Et.,** 3 Zimmer, Balkon, Gas, Bad u. Zubehör, verlegungshalber vom 1. 10. 12 zu vermieten.

**Wohnungen:** Schulstraße 10, 1. Etage, 6-8 Zimmer, Schulstraße 10, 2. Etage, 6-7 Zimmer, sämtlich mit reichlichem Zubehör, auf Wunsch mit Pferdebestall und Wagenremise, vom 1. Oktober oder früher zu vermieten. **Mellienstraße 120, 1. Etage, 4 Zimmer** mit reichlichem Zubehör, von sofort oder später zu vermieten.

**3-Zimmerwohnung** und Zubehör v. 1. 10. ab zu vermieten. **Schulstraße 18, Klatt.**

**Kleine 2-Zimmerwohnung** mit Gas u. Zubehör zum 1. 10. zu vermieten. Zu erf. bei **Zander, Schulstr. 5, 2.**

**Wohnung,** 4 Zimmer, Gas, Bad und Zubehör, verlegungshalber zum 1. 10. 12 zu vermieten. **Freder. Grandenzerstr. 81.** 1 Etage mit Küche z. verm. **Baderstr. 18.**

**Eine 4-Zimmer- u. eine 3-Zimmer-Wohnung** (Gas, elektr. Licht) verlegungshalber von sofort zu vermieten **Mellienstr. 101.**

**Wohnung, 1 Treppe,** 4 Zimmer, Balkon, Bad, Gas und Zubehör, vom 1. 10. 12 zu vermieten. **Mellienstraße 88.**

**Zwei 4 Zim.-Wohnungen** mit sämtlichem Zubehör der Neuzeit zum 1. 10. zu vermieten **Nirchhofstraße 62.**

**Wohnung,** Eine 2- und 3-Zimmer-Wohnung, Entree, Balkon, Gas, Bad, Zubehör, sofort zu vermieten. **Jablonski, Bergstraße 22a.**

**Wohnung,** Postamt Möcker, Neubau, 2 Treppen, 4-5 Zimmer, Balkon, reichliches Zubehör, größere Kellerräume, Gartenland, vom 1. 10. 12 billig zu vermieten. **Frau Walter, Zalkstraße 37.**

**Lagerräume** und Keller in der Klosterstraße hat abzugeben **H. Safran.**

**Ein Pferdebestall** mit Wagenremise ist Bismarckstr. 1 von sofort zu vermieten. **A. Hell, Bismarckstr. 3.**

## Luruspferdemarkt und Preisreiten in Briesen Westpr.

**17. Juli:** Von 8 1/2 Uhr vorm. ab: Ankauf von 47 Reit- und Wagenpferden für die Lotterie.

**9 Uhr vorm.:** Preisreiten. Beginn des Geländeritts.

**3 Uhr nachm.:** Dressurprüfung für Chargenpferde.

**18. Juli:** 9 Uhr: Prämierung von ein- und zweijährigen Stutfüllen, von gedeckten drei- und vierjährigen Stuten und von Mutterstuten bis zu 6 Jahren (mit Füllen oder gedeckt).

8 Geldpreise, abstuft von 200 bis 50 Mk., ferner silberne und bronzene Medaillen als Ehrenpreise.

Daran anschließend: Prämierung von Mutterstuten über 6 Jahre (mit Füllen oder gedeckt).

2 Geldpreise von zusammen 150 Mk., ferner 5 silberne und 3 bronzene Medaillen als Ehrenpreise.

1 1/2 Uhr: Fortsetzung des Preisreitens und zwar: 1. Jagdspringen für die am Geländeritt beteiligten Pferde. 2. Ermunterungs-Springkonkurrenz. 3. Eignungsprüfung für Reitpferde. 4. Jagd-Springkonkurrenz.

12 Ehrenpreise. 16 Geldpreise = 3175 Mk.

Nicht verkaufte Pferde werden auf der Eisenbahn frachtfrei zurückbefördert, wenn sie bei der Einsendung im Frachtbrief oder Beförderungsschein als „Ausstellungsgut“ bezeichnet waren.

## Bestellungen auf Pferdestände

(Flankierstand 3,50 Mk., Kastenstand 7,50 Mk. einschl. Tierarztgebühr) sind alsbald an das Landratsamt in Briesen Westpr. zu richten.

# BENZ

## AUTOMOBILE

Tourenwagen, Stadtwagen, Kleine Wagen, Motordroschken, Lastfahrzeuge, Omnibusse, Feuerwehr- u. Specialfahrzeuge

## MOTOREN

Gas-Benzin-Benzol-Rohöl-(Diesel) u. Petroleum-Motoren, Sauggasanlagen für Anthracit, Braunkohlenbriketts, Holzkohlen u. Torf, fahrbare Motoren mit Baumaschinen, Bandsägen etc. Dieselmotoren für Teeröl-Betrieb. Direkt umsteuerbare Diesel-Schiffsmaschinen. Patent Hesselman

**BENZ & Co.,** RHEINISCHE AUTOMOBIL- u. MOTOREN-FABRIK AKTIENGESELLSCHAFT, **MANNHEIM**

Verkaufsbüros: Danzig, Dominikwall 14 und Bromberg, Bahnhofstr. 4.

## Waldsanatorium Oybin

Bez. Dresden ein landschaftl. Juwel, „das Schönste, was ich auf Erden gesehen, ein Wunderwerk Gottes“, urteilt Kaiser Friedrich III. Wunderb. Gebirgsromantik, Bed. Erfolge b. Nerven-, Atm-, Verdauungs-, Stoffv., Frauen- u. Geheimgkrankh. MAB. Preise v. M. 7,50 ab, Aerzte z. Diensten. Prachtv. Fr. frei. Dir: Dr. Schaarschmidt, Dir. Uhlig.



Sehr praktisch für die Hausfrau auf dem Lande ist

**MAGGI'S** Suppen- u. Speisen-Würze. Man beachte das jeder Originalflasche beigegebene Hefchen. Bestens empfohlen von **C. A. Guksch, Inh.: Otto Guksch, Breitestr. 20.** Original-Fläschchen Nr. 0 werden zu 25 Pf., Nr. 1 zu 45 Pf., Nr. 2 zu 70 Pf. und Nr. 3 zu 1,40 Mk. mit Maggi's Würze nachgefüllt.

## Wohnung,

6 Zimmer und Zubehör, Pferdebestall, Gas und elektr. Licht vom 1. 10. 12 **Fischerstr. 55 a pt.** zu vermieten.

## Innenstadt.

4-Zimmerwohnung, part., Gerberstr. 33 35, Cäsar Beelitzstraße-Schloßstraße vom 1. Oktober 1912 zu vermieten.

## Herrsch. Wohnung,

Brombergerstraße 78, 1. Etage, 7 Zimmer, Bad, Mädchen- und Büchsenstube, Pferdebestall und Garten, per sofort oder später vermietet **E. Pötting, Brombergerstr. 76.**

## Bürger-Garten.

Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:

**Gr. Familienkränzchen.** Für Vereins- und Privatgesellschaften halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen. Um zahlreichen Besuch bittet **Emil Weitzmann**

„Brennfelder Hof“, Culmer Chaussee.

Jeden Sonntag, von 5 Uhr ab: **Familien-Kränzchen,** wozu ergebenst einladet **M. Jacobowski.**

## Rudak.

**Gesellschaftsgarten** bringt sich den geehrten Ausflüglern, Vereinen und Schulen als heitigen, schönen Aufenthaltsort in freundliche Erinnerung.

Für allerlei labende Speisen und Getränke ist bestens geforgt. Um gültigen Zutritt bittet **Otto Wendland.**

## Gr. Boesendorf.

**Gasthaus Oborski,** 3 Minuten von der Kleinbahn Thorn-Scharnau.

Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern, Vereinen und Schulen meine schönen, geräumigen Lokalitäten, sowie Garten nebst Regelpfad. Großes Musik-Orchester vorhanden. Für gute Speisen und Getränke ist bestens geforgt.

Vorherige Anmeldung durch Karte oder Telephon erwünscht. Telefonstation im Hause. Um gültigen Zutritt bittet **Albert Oborski.**

## Leibitsch.

Grenzübergang nach Rußland. Empfehle den geehrten Herrschaften, Ausflüglern und Vereinen meine schönen, geräumigen Lokalitäten sowie Garten.

Für gute Speisen und Getränke ist bestens geforgt. Anfr. von Königsberger Bier. Um freundlichen Zutritt bittet **Wwe. H. Marquardt.**

Rückfahrt des Extrazuges von Leibitsch 9.30. Telefon: Leibitsch 9.

## Jeden Sonntag:

**Sonderzug nach Ottlofschin.** Abfahrt Thorn-Stadt vorm. 10.29 Uhr, nachm. 3.08 Uhr, Abfahrt Thorn-Hauptbf. 3.27 Uhr, Rückfahrt 9.10 Uhr.

Vereinen u. Schulen halte ich mich bestens empfohlen. Guten Mittagstisch im Bahnhofsrestaurant bei vorheriger Anmeldung empfiehlt und um gültigen Zutritt bittet **Robert Hippe,** Waldpart Ottlofschin.

## Jeden Sonntag: Sonderzug nach Barbarken.

Ab Thorn Hauptbahnhof 2.12 Uhr, Thorn-Stadt 2.20, Thorn-Möcker 2.27, Thorn-Nord 2.39 Uhr. Abfahrt von Barbarken 7.58 u. 9.57 abds. Um gültigen Zutritt bittet **Gustav Arndt,** Etablissement u. Waldpart Barbarken.

## Wohnung

von 4 Zimmern mit Badeeinrichtung und reichlichem Zubehör, auch Gartenanteil, zu vermieten **Culmer Chaussee 38.**

**1-2 gut möblierte Zimmer** in mod. Hause, Bad, elektr. Licht, an d. best. Herrn sof. zu verm. **Mellienstr. 3, 2, r.**

**Weyre**

**3-Zimmer-Wohnungen** mit Balkons sind vom 1. 10. zu verm. **Coppernikusstraße 22.**

## Wohnungen,

5 Zimmer, mit Gasanlage, Balkon und Zubehör, elektr. Flurbeleuchtung, mit und ohne Vorgarten, vermietet von sofort oder später **R. Uebriek,** Brombergerstraße 41.

# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Ergebnisse der Viehzählung in Preußen.

Die Viehzählung vom 1. Dezember 1911 hat ergeben, daß im Vergleich zur vorausgegangen alle Viehsorten mit Ausnahme der Schafe, bei denen man schon seit Jahren an eine allmähliche starke Abnahme gewöhnt ist, eine Steigerung zeigen.

Die Zahl der Pferde weist eine langsame und ruhige Entwicklung nach oben auf. Da aber in den größeren Städten seit Jahren eine rückläufige Bewegung stattfindet, wird die Zunahme der Pferde in der Hauptsache dem platten Lande und damit der Landwirtschaft zugute kommen. Die Zahl der Pferde betrug 3 171 369 gegen 3 128 535 im Jahre 1910 und 3 077 946 im Jahre 1909, sodaß im letzten Jahre eine Zunahme um 42 834 oder 1,4 Prozent erfolgt ist.

Ganz anders ist die Bewegung bei den Rindern. Sie wird gekennzeichnet durch eine viele größere Unruhe. Im allgemeinen ist die Entwicklung in den weiter zurückliegenden Jahren aber günstiger gewesen als in den neueren. Es wurden im vergangenen Jahre 11 669 217 Rinder gezählt, was einen Zuwachs gegen das Vorjahr um 76 693 oder 0,66 Prozent bedeutet. Dabei sei erwähnt, daß die Schlachtungen des Jahres 1911 hinter denen des Jahres 1910 ziemlich erheblich zurückgeblieben sind, was auf den bei der Zählung festgestellten Lebendbestand einwirken muß.

Was die Schweine betrifft, so ist das Bild wesentlich günstiger als bei den Rindern. Nach den Abnahmen im Jahre 1907 und 1908 sind in den folgenden Jahren Bestandsvermehrungen in solchem Umfange eingetreten, daß die Lücken früherer Zeiten längst ausgeglichen sind. Es wurden 17 222 679 Stück gezählt. Dabei ist recht interessant, daß ein so schlechtes Jahr wie 1911 doch noch eine Zunahme von 731 118 Stück oder 4,43 Prozent bringen konnte, und das, obwohl 1 348 196 Schweine im Jahre 1911 mehr geschlachtet worden sind als 1910. Man muß ja sagen, daß eine Zunahme von 4,43 Prozent nicht eben so groß ist, wenn man vergleicht, wie gewaltig der Zuwachs in manchen früheren Jahren gewesen ist, daß sie aber überhaupt bei der Ungunst der Verhältnisse des verfloßenen Jahres eintreten konnte, ist immerhin erfreulich.

Die Schafe sind abermals und zwar ziemlich stark zurückgegangen; denn während im Jahre 1910 noch 4 632 069 gezählt wurden, gab es im Jahre 1911 nur noch 4 369 376, also ein Rückgang um 262 693 Stück oder 5,67 Prozent. Das ist etwas weniger als im Vorjahre, aber immer noch viel mehr als einige Jahre früher, wo es zeitweilig so scheinen konnte, als würde der Rückgang dieser Viehkatung demnächst zum Stillstand kommen. Für die Beurteilung der Fleischversorgung können die Ziffern des Lebendbestandes gerade bei den Schafen nur einen sehr mangelhaften Anhalt bieten, weil in der Regel jetzt sehr junge Tiere zur Schlachtkamm kommen. Die Lämmer werden aber meist im Januar bis Februar geworfen und sind im Dezember schon abgeschlachtet, erscheinen also in den Ziffern der Viehzählung nicht mehr. Ähnliches gilt übrigens

auch von den Schweinen, von denen ebenfalls viel mehr in den Verbrauch übergehen, als die Viehzählung nachweist.

Ferner hat die letzte Viehzählung gezeigt, daß die Zahl der viehhaltenden Haushaltungen sich vermehrt hat und zwar um 16 451 oder 0,52 Prozent. Das ist bei der Ungunst des letzten Jahres auffallend, aber erfreulich. Die Vermehrung ist besonders stark in den Städten gewesen und wird hier wohl in der Hauptsache Haushaltungen mit einem Schweine oder einigen wenigen Schweinen betreffen. In den Landgemeinden und Gutsbezirken war die Zunahme nur unbedeutend.

Die Pferde haben sich am meisten in den Städten vermehrt, während im Vorjahre die Landgemeinden den Hauptzuwachs hatten. Das Bild würde wohl anders aussehen, wenn unter den Städten nicht eine große Zahl kleiner Ackerstädte steckte; in den größeren Städten pflegen die Pferde eher ab- als zuzunehmen. Die Rinder haben am meisten in den Gutsbezirken zugenommen, die im Vorjahre gerade am meisten verloren hatten, in den Städten dagegen ist die Zahl der Rinder gesunken. Die Schafe gingen am stärksten in den Städten zurück, weniger in den Landgemeinden und am wenigsten in den Gutsbezirken. Die Schweine endlich haben bei weitem am stärksten in den Gutsbezirken zugenommen, während im Vorjahre hier der Gewinn am geringsten war. Am schwächsten war diesmal die Zunahme in den Städten, die im Vorjahre gerade an der Spitze standen.

## Koloniales.

**Zur Ermordung des Paradiesvogeljägers Peterson.** Der, wie schon gemeldet, in Neu-Guinea von Eingeborenen ermordete Deutsche ist sehr wahrscheinlich der im Jahre 1884 zu Kleinjägerndorf in Ostpreußen geborene Ernst Peterson, nicht Petersen, wie die ersten Depeschen meldeten. Peterson war im Frühjahr 1910 im Dienste der Neu-Guinea-Kompagnie als Krankenpfleger und Stationsassistent hinausgegangen. Im Frühjahr dieses Jahres trat er aus dem Dienst der Kompagnie, um eine eigene Plantage anzulegen. Die Mittel zur Begründung einer Farm pflegte sich die Weisen in Neu-Guinea meist durch die Jagd auf den Paradiesvogel zu beschaffen. Diesen Weg schlug auch Peterson ein, und er muß gleich auf seiner ersten Expedition den Wilden zum Opfer gefallen sein; denn die Jagd auf den kostbaren Vogel darf aufgrund der erlassenen Jagd- und Schutzgesetze erst mit dem Mai eröffnet werden. Der Schauplatz der Mordtat, die Gogol-Ebene, liegt zwischen Stefansort und Friedrich-Wilhelmshafen, ein Landstrich, der zum erstenmale von einem Deutschen, Dr. Lauterbach durchforscht wurde.

## Der italienisch-türkische Krieg.

Aus Mesurata.

Wie die „Agenzia Stefani“ vom Mittwoch aus Mesurata meldet, sind zahlreiche Familien wieder in die Stadt zurückgekehrt und viele Läden wieder geöffnet worden. Einflußreiche Führer der Eingeborenen bekennen sich als Freunde Italiens. In die Armen wurden Brot und Reis verteilt. Mit der Einrichtung eines Hospitals ist begonnen worden. Viele Eingeborene haben ihre Waffen freiwillig abgeliefert. Fortgesetzt wird an der Befestigung des Ortes gearbeitet. Eine Funktionstion ist bereits in Betrieb gesetzt. — Die Türken hatten im Augenblick ihrer Flucht versucht, die Stadt in Brand zu stecken; das Feuer richtete aber wenig Schaden an und wurde bald von den Italienern gelöscht. — Eine weitere Meldung vom Donnerstag

sache des Gedränges, ein Blick auf die Platate, die am Haupte angebracht sind, belehren uns, daß das Inventar Kranzlers versteigert wird, daß die Kranzlerede umgebaut werden soll.

Zu verwundern ist daran eigentlich nichts. Kranzler gehörte ja längst nicht mehr zu den „modernen“ Cafés; es war von unzähligen anderen an prunkvoller, glänzender Ausstattung, an Eleganz überflügelt worden. Aber trotzdem empfindet man ein leises Bedauern, daß nun auch dieses Stamm-Café der alten Berliner vornehmen Welt der Neuerungssucht zum Opfer fallen, daß es „umgebaut“ werden soll.

Wieviel „lütche“ und seltsame Erinnerungen knüpfen sich doch an das Kranzler-Café! Wieviel Rendezvous haben hier im Laufe der Jahre stattgefunden! Und wieviel bedeutungsvolle Dinge gab es hier, von dem Balkon der ersten Etage und von der Estrade Unter den Linden aus, zu beobachten! Schon das alltägliche Leben spielt sich an dieser Ecke interessant und vielgestaltig genug ab. Aber auch alles, was sich in Berlin Großes und Bedeutendes ereignet, ob es nun eine Brautheirat für einen königlichen Prinzen, oder den Einzug eines fürstlichen Gastes, der die deutsche Reichshauptstadt besucht, oder das Leichengepränge eines Mitgliedes des Kaiserhauses betrifft, bewegt sich an der Kranzlerede vorbei; und wer bei solchen Gelegenheiten einen Fensterplatz bei Kranzler erhalten kann, ist eine vielbeschiedene Persönlichkeit.

Nun fällt das stattliche alte Haus in die Hände

befragt: Ein heute früh bis zum Leuchtturm hin unternommener Erkundungszug fand alle Orte in der Dase in Schutt und Asche. Auf halbem Wege wurde ein Brunnen mit sehr reichlichem und gutem Wasser gefunden, von dem aus man die Stadt, die bereits über hinreichende Wasservorräte verfügt, mit noch besserem Wasser versorgen will. Räuber haben heute früh eine Ortschaft am Südrande der Dase angegriffen, wurden aber von der Bevölkerung tapfer zurückgewiesen. — Der Scheich Ramadan Schetani, einer der einflußreichsten Araberführer, der in dem Kampf vom 8. Juli schwer verwundet wurde, ist gestorben.

**Ein Sieg Said Idris?** Die „Agenzia Stefani“ meldet aus Massauah vom 10. Juli: Nachrichten von der arabischen Küste, die aus vertrauenswürdiger Quelle stammen, belegen, daß die Aktion des Scheich Idris gegen die Türken an Lebhaftigkeit zunimmt. Die Türken sollen sich aus Lojara unter Zurücklassung einer kleinen Garnison entfernt haben, um sich bei Haby zu konzentrieren, wo, wie es heißt, etwa 3000 Mann stehen, gegen die Idris kämpfe. Weitere Nachrichten belegen, daß um den 20. Juni die Türken Leute des Scheich Idris angegriffen hätten, aber geschlagen worden seien. Die Türken seien entflohen und hätten etwa 20 Tote, Waffen und Munition auf dem Kampfplatz zurückgelassen. Infolge dieses Kampfes habe der türkische Kommandant Jusuf Zoftra geräumt und sich nach Hobeida zurückgezogen. Im Laufe dieses Gefechts hätten sich die Anhänger des Scheich Idris des Forts Atatif bei Zoftra bemächtigt und hielten es besetzt.

## Kampf an der tunesischen Grenze.

Die „Agenzia Stefani“ meldet aus Kerua: Am Donnerstag unternahm eine fliegende Kolonne einen sehr ausgedehnten Aufklärungsmarsch auf der zweiten Karawanenstrasse bis zur tunesischen Grenze. Die Kolonne, die sich auf andere Truppenabteilungen stützte, ging über 30 Kilometer von der italienischen Stellung bei Sidi Said aus vor und fand die zweite Karawanenstrasse, ebenso die angrenzenden Gebiete, vom Feind verlassen. Die Brunnen waren versteigt, und es wurde keine Spur gefunden, die auf das kürzlich Passieren einer Karawane hätte schließen lassen. Auf dem Rückweg verjagten aus der dritten Karawanenstrasse hervordringende starke Abteilungen Araber, die durch Reiter verstärkt waren, die fliegende Kolonne zu sprengen, während sie die zweite Karawanenstrasse von Osten nach Westen marschierte. Die Araber wurden aber nach lebhaftem Kampf mit Verlusten, besonders bei den Reitern, zurückgeworfen. Die fliegende Kolonne begleitende Gebirgsartillerie gab einige Schüsse ab und zerstreute die Angreifer endgültig. Die fliegende Kolonne kehrte an demselben Tage nach Sidi Said zurück. Die Kolonne hatte wenige Verluste und einen Schwerverletzten. In der Umgebung von Sidi Said ist keine Spur vom Feinde vorhanden.

Die Legung des Kabels von Syrakus nach Tripolis ist beendet.

## Deutscher landwirtschaftlicher Genossenschafts-Tag.

Dresden, 12. Juli.

In der heutigen zweiten Hauptversammlung des 23. deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaftstages sprach zunächst Professor Dr. Falke-Leipzig über „Erichtung von genossenschaftlichen Viehweiden, Schweinezucht und Mastanstalten“.

Weiterhin verbreitete sich der ostpreussische General-Landschaftsdirektor Geheimrat Oberregierungsrat Dr. Rapp-Königsberg über das Thema „Die Bedeutung der öffentlichen Lebensversicherungsanstalten für die ländliche Bevölkerung unter Mitwirkung der Genossenschaften und ihrer Verbände“. Der Referent legte folgende Leitsätze vor: „Die Ausdehnung der Lebensversicherung und die Zuwendung ihrer großen ethischen und wirtschaftlichen Vorteile an die weitesten Schichten unserer Bevölkerung, insbesondere die Herantragung des Gedankens der Lebensversicherung in die Landbevölkerung, die sich bisher gegenüber der Privatversicherung und der Lebensversicherung überhaupt ableh-

den Architekten, die es erneuern und verschönern werden und ihm ein anderes, modernes, Gepräge geben. Aber, wie gesagt, fast ist es schade um dies Stück Altberlin; es lag sich so gut an den kleinen runden Marmorstücken auf der schmalen Estrade, um die die Wogen des großstädtischen Lebens brandeten.

Es wird ja jetzt auch endlich ernst werden mit dem Opernhaus-Neubau. Die Vesperehungen, die der Kaiser in dieser Angelegenheit mit den verschiedenen Baukünstlern hatte, haben zu einer eifrigen Inangriffnahme der Pläne geführt. Wie lange noch, und bei Kroll ist „Rehraus“, um dem Neubau der königlichen Oper Platz zu geben.

Bei Kroll ist ebenfalls so ein Stück Altberlin, wie bei Kranzler; aber der Garten des Kroll'schen Etablissements ist eben nur im Sommer zu genießen, und das Gebäude mit der primitiven Einrichtung ist alles andere als schön. Um diesen häßlichen, breit der Bühne vorgelagerten Saal ist es wirklich nicht schade, und die schönen alten Myrtenbäume des Gartens, die im vorigen heißen Sommer so wunderbar blühten, werden sicher gut aufbewahrt und als Andenken des beliebten Konzert-Gartens erhalten bleiben.

In diesem Jahre ist bei Kroll nicht einmal mehr die Sommer-Oper, sondern nur der „Kinematofor“ läßt seine Anziehungskraft. Es hat so seine Schattenseiten mit den Opernbühnen überhaupt; die Kurfürsten-Oper, die erst so nett sich einzuführen versprach, ist jetzt in Liquidation. Die Vorstellungen

nend verhalten hat, muß als dringend wünschenswert bezeichnet werden. Zur Erfüllung dieser Aufgabe erachtet der 28. deutsche landwirtschaftliche Genossenschaftstag die öffentliche Lebensversicherungsanstalt, wie sie neuerdings durch öffentlich-rechtliche, auf der Grundlage freier Selbstverwaltung und ihrer lebendigen Kräfte beruhende Lebensversicherungsanstalten betrieben wird, als vorzugsweise geeignetes Mittel. — Die Vorteile und Ziele der öffentlichen Lebensversicherung: Verhinderung der Abwanderung der in der Lebensversicherung zusammen fließenden großen Sparkapitalien in die Großstädte und in die Industriezentren, welche die Landflucht indirekt begünstigt und verstärkt, wie dies bei der Anlagetätigkeit der Privatversicherung wahrzunehmen ist, vielmehr Erhaltung und Ausbarmadung dieser Kapitalien zugunsten der wirtschaftlichen Entwicklung derjenigen Landesteile, die sie aufbringen, Heimatpolitik, Entschuldung und Festigung von Grundbesitz und Gewerbe des Mittelstandes in Stadt und Land, Wiederbelebung des unter dem Einfluß der sozialpolitischen Gesetzgebung des Reiches eingeschläfert Willens des Arbeiters zur Selbsthilfe, Förderung wirtschaftlicher Unabhängigkeit, Erweckung von Selbstachtung, und eigenem Verantwortlichkeitsgefühl und zu diesem Zweck Ergänzung der reichsgesetzlichen Zwangsrentenversicherung durch eine auf freier Selbsthilfe beruhenden Kapitallebensversicherung im Wege einer großzügig ausgestalteten Volksversicherung entsprechend genossenschaftlichem Geist und verdienen deshalb uneingeschränkte Unterstützung der deutschen landwirtschaftlichen Genossenschaften und ihrer Verbände.

Nach einer kurzen Debatte sprach General-Sekretär Kononierat Hohenegg-München über das Thema: „Inwiefern und unter welchen Voraussetzungen sind die ländlichen Spar- und Darlehnsanstalten in der Lage, bei der Befriedigung des ländlichen Realcredits mitzuwirken“. Der Referent stellte hierzu folgenden Antrag: „Die Geldknappheit sowohl im Jahre 1907, als in der Gegenwart, hat sich am fühlbarsten gezeigt, wo die Zentral-Geldausgleichsstelle und die ihr angeschlossenen Einzelgenossenschaften durch Hingabe von langfristigen Darlehen und Belehnung von Hypotheken ihre Mittel zu sehr festlegten und damit ihre Liquidität heruntersenkten. Wir werden auch künftig im wirtschaftlichen Leben nicht mit anhaltend günstigen Verhältnissen rechnen können, müssen vielmehr gewärtig sein, daß schlimme Zeiten stets wiederkehren und in solchen die höchsten Anforderungen in bezug auf Gewährung von Personalcredit an die landwirtschaftlichen Kreditgenossenschaften gestellt werden. Es kann daher nach wie vor nicht Aufgabe der Spar- und Darlehnsanstalten sein, systematisch an der Befriedigung des ländlichen Realcredits mitzuwirken; sie werden dies den hierfür bestimmten Hypotheken-Instituten überlassen und nur da die Gewährung von Realcredit in die Hand nehmen müssen, wo gezielte Maßnahmen, wie z. B. das Güterzertrümmerungsgezet in Bayern dazu Veranlassung geben. Aber auch in diesen Fällen sollen die Genossenschaften nur insoweit den Realcredit beifriedigen, als es mit ihrer Liquidität vereinbar ist und die Hingabe der Hypothekendarlehen nur gegen zahlungsmäßige Rückzahlungen, ausreichende Rückstellungen und entsprechend hohe Zinsätze erfolgt“. — Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

In letzter Stelle hielt Moskerei-Instruktor Schwarz-Bonn einen Vortrag über die Schädigung des genossenschaftlichen Moskreiwesens durch die übertriebene Verbreitung von Handzentrifugen“. Der Referent fasste seine Ausführungen in folgendem Antrag zusammen: „Die Erfindung bzw. Herstellung von Handzentrifugen stellt untrüglich einen bedeutungsvollen Fortschritt in der Entwicklung der landwirtschaftlichen Betriebstechnik dar; Einführung und Weiterverbreitung guter Handzentrifugen werden darum für die Landwirtschaft auch solange lohnenswert sein, als dabei die durch die wirtschaftlichen Verhältnisse und Bedürfnisse gegebenen Grenzen eingehalten werden. Die übertriebene Verbreitung von Handzentrifugen in den Bezirken genossenschaftlicher Moskreibetriebe und die nicht oft einwandfreien Mittel, mit denen seit längerer Zeit Handzentrifugen auch bei den an gut geleiteten Moskreigenossenschaften beteiligten Landwirte ohne

gehen noch weiter, man hofft wohl auch, die Dinge wieder ins rechte Gleis zu bringen; aber es gibt bei derartigen Unternehmungen doch immer Leidtragende.

Wer mag denn auch in dieser Jahreszeit ins Theater gehen? Da sind die Fremden, die gehen ins „Metropol“, in den „Wintergarten“, ins „Apollotheater“, aber in ein ernstes Theater, zumal in die Oper, gehen sie gewöhnlich nicht. Und man muß zugeben, daß bei einer Temperatur von gegen 30 Grad sogar der Aufenthalt im Lunapark noch dem in einem geschlossenen Theaterraum vorzuziehen ist.

Daß unsere Grunewald-Seen langsam, aber sicher einzutrocknen drohen, gibt nun auch den Akademikern Anlaß zu einem Notruf an den Verband Großberlin. 300 Mitglieder der Berliner Universitäts haben eine Eingabe verfaßt auf schnelle Rettung der gefährdeten Seen. Man wird eine Kommission einsetzen und mit Sachverständigen darüber beraten, wie dem Ubel abgeholfen ist.

Von den Defraudanten der jüngsten Zeit hat man den einen glücklich erwischt. Er hatte es sich recht gut erdacht, das Märlein von dem Raub des größten Teils der unterjähigen Summe. Sein Name war Saale, er wußte von nichts. Man hat ihm aber doch wohl zu dringend auf den Zahn gefühlt, sodaß er klein beigab und gestand, er habe das Geld in der Nähe Berlins vergraben. Ob es nun wohl Leute gibt, die nach dem Schätze suchen? Amélie.

## Berliner Brief.

(Nachdruck verboten.)

Nun sind sie endlich da, die Hundstage! Wenn die Kinder nicht schon Ferien hätten, so würde man ihnen jetzt Hitzferien geben müssen. So aber läßt die Freude an der Freiheit, das Reifefieber, das alle gepakt hat, die noch in Berlins heißen Straßen wandeln müssen, die Temperatur weniger drückend erscheinen. Man rechnet ja nun darauf, auch in der Sommerfrische gutes Wetter zu haben, und erträgt darum gern noch die paar Tage die stickige Atmosphäre der Großstadt, gemischt aus Asphaltstaub und Benzingeruch.

Noch schnell die notwendigen Besorgungen gemacht — in den Warenhäusern sind ja in allen Lagern „billige Saisonverkäufe“, — und dann, wenn die erste Stunde der Abfahrt schlägt, im jagenden Auto zum Bahnhof und fort in die weite, schöne Gotteswelt!

Aber bevor wir uns auf Wochen von Berlin entfernen, wollen wir doch noch einmal ein wenig hier Umschau halten unter den Dingen, die das Tagesinteresse bilden, denn wenn wir wiederkommen, treffen wir vielleicht alles dies auf einem anderen Punkte.

Da gab es neulich eine kleine Sensation an der frequentesten Stelle der „Linden“. Auktion bei Kranzler! Man sah schon von außen, daß irgend etwas sich in dem — Berliner und Fremden — so wohlbekannten Kranzler-Café zutrug, das nicht alltäglich war. Eine schnelle Frage nach der Ur-

# Die Hitzewelle.

Über die Frage, ob wir auch in diesem Jahre eine so lange Hitzeperiode durchmachen müssen, wie im vorigen Jahre, hat ein Mitarbeiter des „Berl. Lokalanz.“ mit den bekanntesten Meteorologen Rücksprache genommen.

Professor Leh, der Leiter des Berliner Wetterbureaus, äußerte sich dahin: „Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Hitze länger anhalten und sogar noch zunehmen wird. Sie wird gewöhnlich bei uns durch Hochdruckgebiete hervorgerufen. Auch in diesem Jahre hat sich am Mittwoch in ganz Deutschland ein hohes barometrisches Maximum gebildet, das von Frankreich herübergekommen ist und auf dem Wege nach Osten an Umfang und Höhe zugenommen hat. Innerhalb solcher Hochdruckgebiete ist das Wetter in der Regel trocken und heiter bei vorwiegender Windstille. Dann ist die Sommerhitze von großer Wärmekraft. Dies trifft besonders ein, wenn die Mitte des Hochdruckgebietes östlich liegt und infolgedessen südöstliche Winde wehen. Wir haben in den letzten Wochen mehrfach unter dem Einfluß von Hochdruckgebieten gestanden. Diese haben sich aber immer sehr schnell von uns entfernt, sodaß sich die Hitze nicht so zu steigern vermochte. Diesmal deutet jedoch mancherlei darauf hin, daß das Maximum etwas länger auf dem europäischen Festlande verweilen wird, weingleich eine so anhaltende Hitzeperiode wie im Jahre 1911 uns kaum plagen dürfte. Die Hitzewelle wird namentlich durch den Umstand begünstigt, daß auf dem atlantischen Ozean, südlich von Island, ein recht tiefes und sehr ausgedehntes Minimum sich bemerkbar macht. Es sind nun zwei Möglichkeiten vorhanden: die eine besteht darin, daß die isländische Depression das Hochdruckgebiet direkt nach Osten drückt und infolgedessen von uns entfernt. Dann würden wir faste Westwinde und Regenwetter unter Vorzeichen von Gewittern erhalten. Die andere Möglichkeit ist folgende: Das Minimum schlägt eine nördliche Richtung ein; das würde höchstwahrscheinlich eine Verstärkung der trockenen, heißen Südwinde zur Folge haben. Es hat den Anschein, als sollte diese zweite Möglichkeit diesmal zur Ausführung gelangen. Ein direkter Zusammenhang mit der amerikanischen Hitzewelle ist kaum anzunehmen. Daß diese durch heiße Winde, wie es sich der Lage vorstellt, über den Ozean zu uns kommt, ist nicht gut möglich, da die feuchte Seeluft die Winde abkühlen würde. Aber es besteht möglicherweise ein mittelbarer Zusammenhang zwischen der europäischen und der amerikanischen Temperatursteigerung. Dort wie hier ist diese durch ein Maximum herbeigeführt. Solche Maxima kommen meist von südlichen Breiten der nördlichen Halbkugel. Etwas in der Gegend des 35. Grades nördlicher Breite liegt ein ausgesprochenes Hochdruckgebiet. Diese Breiten werden durch einen sogenannten Hochdruckgürtel umschlossen. Unter gewissen Voraussetzungen — und diese sind für ganz verschiedene Stellen der gemäßigten Zone gleichzeitig oder doch nahezu gleichzeitig vorhanden — lösen sich nun kleine Maxima aus und wandern nach nördlichen Breiten. So ist es nicht ausgeschlossen, daß die amerikanische und die europäische Hitzewelle indirekt auf den gleichen Vorgang zurückgeht.“

## Professor Berjon

leugnet gleichfalls einen unmittelbaren Zusammenhang zwischen den hundertstägigen Gluthen dieses Jahres und jenen des „großen Reiches“. Das Vorjahr brachte zwar ein Zusammenfallen der Hitzewellen in Europa und Amerika, aber oft herrschten in beiden Erdteilen ganz entgegengesetzte Temperaturen zur Sommerzeit. Professor Berjon glaubt ebenfalls an ein Anhalten der warmen Witterung, deren Ende naturgemäß noch nicht abzusehen ist.

Der gleichen Ansicht ist das königliche aeronautische Observatorium in Lindenberg bei Beestow. Es heißt also: „Warten! Schlimmer als im letzten Sommer kann es ja wohl nicht kommen, und der hat uns immerhin ein gewisses „Training“ gebracht.“

## Gesundheitspflege.

Die Säuglingssterblichkeit in Deutschland. Die Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit in Deutschland bildet fortgesetzt den Gegenstand erster Aufmerksamkeit der zuständigen Behörde und Organe. Die Sommerhitze des Jahres 1911 hat eine enorme Steigerung der Säuglingssterblichkeit im Gefolge gehabt. Die Zahl der verstorbenen Säuglinge betrug allein in der Zeit vom 1. Juli bis 30. September 1911 etwa 30 000 mehr als durchschnittlich in dem gleichen Zeitraum der vorangehenden Jahre. Das Kaiserin-Auguste-Viktoria-Sau zur Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit im deutschen Reich hat ein Flugblatt und Hymenblatt zur Belehrung der Bevölkerung herausgegeben, dessen Verbreitung, wie die „Neue politische Correspondenz“ mitteilt, vom preussischen Minister des Innern den Behörden empfohlen worden ist.

Ist Obst ein Genußmittel oder ein Nahrungsmittel? Die meisten Menschen kennen das Obst nur als Genußmittel. Sparame Frauen erblicken in dem Obst noch immer eine Nahrung, deren Genuß sie für die Kinder einschränken, sobald das Kind einmal ungezogen ist. Obst kann aber im besten Sinne als ein Nahrungsmittel, sogar noch mehr als das, als ein Heilmittel gegen verschiedene kleine Leiden und Unzutunlichkeiten erkannt werden. Die Früchte, wenn sie in der ersten Zeit auch teuer sind, den Wohlgeschmack der Sommerfrüchte aus noch entbehren, haben doch eine große Menge nahrhafter und sehr wertvoller Stoffe. Leidet man an Darmträgheit, so ist nichts so empfehlenswert, wie gerade das frische Obst. Eine Hand voll Früchten, in Wasser abgewaschen, langsam gegessen und auf nüchternem Magen genossen, befördert die Verdauung und wirkt der Darmträgheit außerordentlich entgegen. Deswegen ist der Genuß von Erdbeeren für das Blut sehr zuträglich. Für Kinder gibt es wohl kein gesünderes Abendbrot, als eine Tasse voll Erdbeeren, über die man Milch gegossen hat. Es empfiehlt sich, die Milch schon einige Stunden vor dem Abendbrot über die Früchte zu gießen und die Früchte einzuzudern. Dadurch erhöht sich neben dem Wohlgeschmack auch der Nährgehalt der Erdbeeren. Die Kinder essen dieses Abendbrot außerdem leidenschaftlich gern, und die verdauungsfähige Milch, zu deren Genuß sie oft weder Schellworte noch gütiges Zureden zwingen können, wird auf diese Weise sehr gern getrunken. Die Äpfel, wenn sie frühzeitig reif beschert, haben gleichfalls einen sehr hohen Nährwert. Auch das Obst, das man in der Form von Kompott genießt, darf als Nahrungsmittel nicht unterschätzt werden. Äpfel, Birnen, Stachelbeeren usw. enthalten in gelöstem Zustand Säfte, die für den Körper außerordentlich zuträglich sind. Diese Kompotte werden denn auch meistens von den Ärzten

Rücksicht auf dauernden wirtschaftlichen Nutzen anzubringen vermag, bilden jedoch eine ernste Gefahr für die gesunde Fortentwicklung des gewinnbringenden Volkswirtschaftlichen. Demgegenüber ist es dringend geboten, daß solchen immer weiter um sich greifenden Unwesen in allen beteiligten Kreisen — den landwirtschaftlichen und gewinnbringenden Vereinigungen, nicht zuletzt aber auch in den Volkswirtschaftlichen selbst — die größte Aufmerksamkeit gewidmet und etwaigen Bestrebungen zur unwirtschaftlichen Verbreitung von Handzentrifugen rechtzeitig entgegengetreten wird. Den deutschen Landwirten kann in ihrem eigenen Interesse aber nicht dringend genug geraten werden, fest und treu an der gewinnbringenden Volkswirtschaft und Verarbeitungsweise zusammenzuhalten, die ihnen bei einigermaßen geschlossener und pflichttreuer Beteiligung auf die Dauer doch die beste Volkswirtschaft sichert.

Auch dieser Antrag fand einstimmige Annahme, worauf nach den üblichen Dankesworten der Genossenschaftstag geschlossen wurde.

## Verbandstag der Schulbuchhändler.

Dresden, 9. Juli.

Der 5. Verbandstag des Zentralverbandes der Schulbuchhändler, Papier- und Schreibwaren-Detailisten Deutschlands begann hier mit einem Begrüßungsabend. Die geschäftlichen Beratungen wurden durch den Vorsitzenden Jähnicke-Berlin mit einem Willkommen an die Teilnehmer eröffnet. Er warf einen Rückblick auf die Geschichte des Verbandes, der bereits viele Arbeit geleistet habe. Es sei aber noch viel zu tun, damit der Verband zu einem mächtigen Faktor im Wirtschaftsleben der Gegenwart werde. — Nach Vorlegung des Jahresberichts durch Stiebrüggen-Berlin wurde in die Erledigung von Anträgen eingetreten, die von den verschiedenen Ortsvereinen eingebracht worden waren. Eine alte Klage der Schulbuchhändler geht bekanntlich dahin, daß ihnen von Seiten der Schulbücher eine unlautere Konkurrenz gemacht werde, weil diese vielfach mit Schulbuchhändlern handeln. Verschiedene Eingaben an den preussischen Kultusminister haben bisher keinen Erfolg gehabt. Die Verammlung beschloß daher, eine neue Petition an den Minister zu richten, und diesem Zustand ein Ende zu machen. Weiter nahm die Tagung einen Antrag an, der eine Bekämpfung des Zugabewesens, sowie des Handels mit Postkarten in öffentlichen Lokalen verlangt. Innerhalb des Verbandes soll eine Einigungsstelle geschaffen werden, welche Preisunterbietungen durch die Mitglieder verhindert. Auf Antrag des Vereins Neufölln wurde beschlossen, an Reichstag und Bundesrat dahin zu petitionieren, daß die Bestimmungen der Sonntagsruhe im Handelsgewerbe durch Reichsgesetz geregelt werden. — Schließlich wandte sich die Verammlung noch gegen die Konkurrenz der Bahnbuchhändler in den Sonntagsstunden. — An die Tagung schlossen sich verschiedene festliche Veranstaltungen.

## 7. Verbandstag der freien Gast- und Schankwirte Deutschlands.

Frankfurt a. M., 12. Juli.

Unter zahlreicher Beteiligung hielt hier der Verband der freien Gast- und Schankwirte Deutschlands seinen 7. ordentlichen Verbandstag ab, nachdem in den letzten Wochen auch der Bund deutscher Gastwirte und der deutsche Gastwirtverband zu ihren Beratungen zusammengetreten waren. Die Tagung wurde mit einer Begrüßungsfeier eröffnet, der auch der Reichstagsabgeordnete Ward-Frankfurt a. M. beizuohnte. Der bisherige Verbandsvorsitzende Riffen, der neben Rad-Frankfurt a. M. zum Vorsitzenden der diesjährigen Tagung gewählt wurde, begrüßte die erschienenen Berufsgenossen, wobei er insbesondere darauf hinwies, daß seit langen Jahren keine Tagung der Gastwirte mehr stattgefunden habe, in welcher nicht über die wirtschaftliche Notlage des gesamten Gastwirtsberufes geklagt worden wäre. Auch das abgelaufene Jahr habe davon keine Ausnahme gemacht, zumal sich in seinem Verlaufe die unangenehme Folge der Reichsfinanzreform erst deutlich und empfindlich gezeigt habe. Es sei, so schloß der Redner seine mit Beifall aufgenommene Ansprache, allerhöchste Zeit, daß die Gastwirte in einigem Vorgehen eine Besserung ihrer Verhältnisse anstreben, wenn nicht das ganze Gewerbe unaufhaltsam dem Niedergange zugeführt werden soll. — An die Ansprache des Vorsitzenden schloß sich die Wahl des Bureaus und die Einsetzung verschiedener Kommissionen. — Nach dem von Gienle-Berlin erstatteten Kasienbericht gab der Vorsitzende Riffen den Bericht des Vorstandes bekannt, der im wesentlichen auf die oben erwähnten Ausführungen Bezug nimmt und namentlich unter den das Wirtsgewerbe schädigenden Momenten die Entwicklung zum Großbetrieb als besonders bemerkbar hervorhob; politische Erschwerungen aller Art, zu welchen auch die Prüfung der Bedürfnisfrage bei der Konzessionierung von Wirtschaften gehöre, verhinderten ebenso wie die hohen Steuern, die rapide Ausdehnung der Kinetographen und Automaten etc., daß das Wirtsgewerbe wieder einigermaßen in Blüte kommen könnte. Der Redner ging dann auf die Stellungnahme der freien Gast- und Schankwirte gelegentlich der letzten Reichstagswahlen des Näheren ein und wies darauf hin, daß der Gastwirt nicht bloß ein Gewerbetreibender, sondern auch Staatsbürger sei, und als solcher auch gewisse Rechte zu beanspruchen habe. Der Bericht zählt dann weiter die einzelnen Gebiete auf, auf denen der Verband während des abgelaufenen Jahres besondere Tätigkeit entfaltet. An die Bekanntgabe des Vorstandsberichtes schloß sich eine kurze Diskussion, in welcher im allgemeinen der Bericht des Vorstandes gebilligt wurde. — Unter den Beratungsgegenständen der Tagung nahmen die Einkaufs- und Produktions-Genossenschaften im Verbande einen breiten Rahmen ein. Die Einrichtung solcher Einkaufs-Genossenschaften wurde namentlich durch v. d. Seyde-Röhl dringend empfohlen, der das Wesen derselben eingehend erläuterte und hierauf eine Besprechung der Stellung der Wirte zu den Konsumvereinen knüpfte, welche für die Wirte nur beim Einkauf von kleinen Artikeln in Frage kämen. Der Referent schlug eine in diesem Sinne gehaltene Resolution vor, die nach kurzer Debatte zur Annahme gelangte. — Die übrigen Beratungsgegenstände betrafen zum größten Teil interne Verbandsangelegenheiten.

## Landwirtschaft und Lebensversicherung.

Die Lebensversicherungsanstalt der ostpreussischen Landschaft, die im No-

vember 1910 ihre Tätigkeit aufgenommen hat, übergab soden ihren Verwaltungsbereich über das erste Geschäftsjahr der Öffentlichkeit. Das dargebotene Tatsachenmaterial ist deshalb beachtenswert, weil es den ersten zahlenmäßigen Einblick in die Geschäftsbearbeitung eines Unternehmens gewährt, das unter vielen Anfechtungen ins Leben getreten und bis auf den heutigen Tag mit Mühsal und Mühen reichlich bedacht worden ist. Man muß die Anfänge der öffentlich-rechtlichen Lebensversicherungsanstalten unter dem Patronat der Landschaften sich vergegenwärtigen.

Es war ein glücklicher Gedanke der ostpreussischen Landschaft, die Lebensversicherung mit der Tilgung landwirtschaftlicher Pfandbriefdarlehen zu verbinden. Der ländliche Pfandbriefschuldner erhält dadurch die Möglichkeit, seine jährlich an die Landschaft zu zahlenden Tilgungsbeiträge als Prämie für eine Lebensversicherung zu verwenden und eine Lebensversicherung zu erwerben, die ihm keine Mehrkosten verursacht. Indem die Amortisation der auf den ländlichen Grundbesitz lautenden Hypotheken durch die Aufnahme einer Lebensversicherung abgelöst wird, wird die Entschuldung des ländlichen Besitzes gefördert und die Auszahlung der Miterben beim Erbfall durch das angesammelte Versicherungskapital erleichtert. In die Entschuldungsaktion kam dadurch ein neuer frischer Zug und der Landwirtschaft wurde ein wichtiges wirtschaftliches Hilfsmittel zu ihrem Gebrauche zur Verfügung gestellt.

Der Plan hatte noch andere ausbringende Seiten. Für die Ausbreitung der Lebensversicherung in solchen ländlichen Volksteilen, die den privaten Versicherungsanstalten bis dahin nur schwer erreichbar sind, wird durch die Gründung landwirtschaftlicher Versicherungsorgane sehr wirksam Propaganda gemacht. Dem Allgemeinwohl kann nur gedient sein, wenn durch Gewährung billiger und gleichmäßiger Prämienstarke die materielle Sicherheit einer sehr großen Anzahl von Familien systematisch eingeleitet wird. Dazu kommt, daß die öffentlichen Lebensversicherungsanstalten mit ihren Kapitalien insbesondere den Provinzen, in denen sie errichtet wurden, dienen wollen. Von den Milliarden, die bei den privaten Versicherungsunternehmen sich anhäufen, kommen nur geringe Bruchteile für Zwecke der ländlichen Wohlfahrt zur Verwendung. Es ist charakteristisch, daß von diesen Kapitalien, zu denen doch die Landwirtschaft beiträgt, über 95 v. H. in Städten überhaupt, 80 v. H. in Großstädten und etwa 50 v. H. allein in Hamburg und Berlin festgelegt sind. Zur Befriedigung der prinzipiellen Kreditbedürfnisse müssen die Geldmittel häufig unter erschwerten Bedingungen beschafft werden, während die Städte bei der bisherigen Organisation des Lebensversicherungswesens einen billigen Willkredit genießen. Daß in dieser ungelunden Ausleihpolitik ein Umchwung angebahnt wurde, ist allein schon ein Moment, das den landwirtschaftlichen Neugründungen die Sympathien weitester Kreise sichern muß.

Obgleich hiernach die Voraussetzungen für das Zustandekommen des von der ostpreussischen Landschaft in Angriff genommenen Unternehmens sehr günstig lagen, waren starke Widerstände zu überwinden, um ans Ziel zu gelangen. Die privaten Gesellschaften, die durch die erfolgsverheißende Konkurrenz der öffentlichen Anstalten ihre Interessen wesentlich bedroht ersahen, boten alle Taktiken auf, um den Gründungsplan zu durchkreuzen. Ihnen erschien besonders die Zusammenballung des Risikos auf den engen Raum nur einer Provinz bedenklich, da diese leichter als ein breites Aktionsgebiet durch eine Heimstufung betroffen werden könnte. Dieser Einwand wird jedoch dadurch hinfällig, daß wie in Ostpreußen öffentlich-rechtliche Lebensversicherungsanstalten auch in Westpreußen, Posen, Schlesien und Pomern gegründet worden sind. Ferner haben die Provinzialanstalten zu einem Verbände sich zusammengelassen, sodaß die Risiken der einzelnen Anstalten untereinander ausgeglichen und die Vorteile des Gesetzes der großen Zahl für die Risikoverteilung gesichert sind. Der Verband unterhält außerdem auf gemeinsame Rechnung aller Anstalten die kostspieligen technischen Organe des inneren Versicherungsbetriebes, wodurch die Verwaltungskosten für jede einzelne provinzielle Anstalt wesentlich herabgedrückt werden. Für eine weitere Künderbedeutung des die Kräfte der Anstalten und des Verbandes übersteigenden Risikos ist eine Rückversicherungs-gesellschaft mit drei Millionen Kapital gegründet worden, die gewissermaßen als Organ des Verbandes der öffentlichen Lebensversicherung die notwendige Verbindung mit dem internationalen Versicherungsmarkt herstellt.

Der vorliegende Geschäftsbericht der ostpreussischen Landschaft kann freilich nicht mit den Millionenumsätzen der großen privaten Erwerbsgesellschaften prunken, zeigt aber in allen Teilen die Anfänge einer ausdauernden Entwicklung. Im ersten Jahre wurden 1040 Versicherungen über 12,8 Millionen Mark beantragt. Alle im Verlande vereinigten Provinziallebensversicherungsanstalten hatten seit Errichtung des Verbandes, d. h. vom 1. Dezember 1911 bis Ende Mai 1912 in Höhe von 17 Millionen Mark aufzusammeln. Die Ausleihungen können naturgemäß zunächst nur in bescheidenem Umfange erfolgen, gehen jedenfalls über den Bereich Ostpreußens nicht hinaus.

Auf die Anlage der Versicherungskapitalien verwendet die ostpreussische Landschaft, wie der von ihr herausgegebenen Denkschrift zu entnehmen ist, besondere Aufmerksamkeit. Sie will auf diesem Wege einer gewissen Kreditnot in bezug auf zweifelhafte Hypotheken abhelfen; sie gibt innerhalb der Landschaftstage zur Ablösung privater Nachhypotheken 4-prozentige Hypotheken, jedoch nur in Form von Tilgungshypotheken, die im Privatverkehr nicht üblich sind. Diese Form ist zum größten Teil fahngemäß zur Pflichtform gemacht. Die Privatversicherung hat im allgemeinen wenig Anlagen auf dem Lande, weil es ihr an geeigneten Taxunterlagen und Überwachungsorganen fehle. Sie muß auch zur Vereinfachung des Geschäftsvorganges große Beiträge bezuziehen. Die ostpreussische Anstalt kann dagegen als Tochterinstitut der Landschaft durch ihre Einsicht in die Taxarten und durch die Überwachungsstätigkeit der landwirtschaftlichen Wahlbeamten ländliche Hypotheken in kleinen Portionen sachverständig, sicher und gutverzinslich anlegen. In den Städten, wo hauptsächlich die mittleren und kleineren Orte in Betracht kommen, sorgen die befreundete Fiskusdirektion für die Taxierung und die Bankfilialen der Landschaft für die Überwachung.

Die Lebensversicherung ist in erster Linie als Tilgungsversicherung gedacht, indem die in den Tilgungsfonds stehenden Beträge Prämiencharakter haben. Die bisherige Zwangsart der Tilgung ist zwar billiger, verlagert aber für die Entschuldung, weil sie nur eine Scheintilgung ist, und der Tilgungsfonds kaum anders als ein jederzeit abhebbares Gutachten angesehen wird. Die Lebensversicherung ist zwar etwas teurer, übt aber dafür eine entzündende und

entlastende Wirksamkeit aus, die sie bringt, einmal, den Vorteil einer wirklichen Zwangstilgung, ferner, freiwillig erhöhter Tilgungsbeiträge und, endlich, die Garantie eines Kapitals ohne Rücksicht auf die Lebensdauer des Grundbesitzers. Sie hat sich zudem als eine Schrittmacherin für die ländliche Lebensversicherung im allgemeinen erwiesen, ohne daß die Tilgung eines Pfandbriefdarlehens gleichzeitig in Frage kam.

Die erziehbare Wirkung der Lebensversicherung auf die Landwirte wird von der Denkschrift besonders hervorgehoben. Die Erziehung zu wirtschaftlichem Denken und Handeln liegt einmal darin, daß die Voraussetzung der Auszahlung der Versicherungssumme eine ordnungsmäßige Führung der Wirtschaft und ein befriedigender Zustand des Gutes ist, widrigenfalls die Versicherungssumme bis zur Wiederherstellung des Gutes zurückbehalten werden kann. Die Anstalt versichert jedoch, daß diese Sachungsbestimmung keinen Anlaß zur Schikane bieten, sondern, daß bei der Auszahlung liberal verfahren werden soll. Ferner bewirkt die Lebensversicherung, daß mit der Pflichttilgung Ernst gemacht wird im Gegensatz zu früher. Ende 1911 haben die zu Lebensversicherungszwecken benutzten Pflichttilgungsbeiträge von 126 946 Mark bereits 8% v. H. der gesamten landwirtschaftlichen Pflichttilgungsbeiträge ausgemacht. Bei gleichem Zugang von Versicherungen dürften schon in fünf Jahren 50 v. H. der gesamten Pflichttilgungsbeiträge der Entschuldung im Wege der Lebensversicherung dienstbar gemacht sein.

Die lesenswerte Denkschrift der ostpreussischen Lebensversicherungsanstalt deutet aber auch an, welchen weiteren Zielen zuzustreben wäre. So glaubt die Anstalt, daß nach genügender Durchforschung der Sterblichkeitsverhältnisse auch erhöhte Prämien mit einer erhöhten Prämienzahlung sich werden ermöglichen lassen, damit auch solche Personen, die aus dem gesundheitlichen Normalrisiko herausfallen, zur Versicherung zugelassen werden können. Ferner will die Anstalt mit Eifer und Wohlwollen den Erscheinungen des Darlehensmarktes in dem Sinne folgen, daß die Versicherungskapitalien — unter Aufrechterhaltung der Rentabilität — auch einem Kreditbedarf zugänglich gemacht werden können, der gegenwärtig unbefriedigt bleiben muß, weil die Objekte zu klein sind oder die Mithaltung der Prüfung der Kreditfähigkeit den Kreditgebern bisher zu groß dünkte. Hierbei soll besonders das Interesse der kleineren Kreditgemeinden berücksichtigt werden. Sogar die Schaffung von Kredit für Landarbeiter im Zusammenhange mit der Versicherung ist in Aussicht genommen. Im weiten Felde künftiger Arbeiten liegt endlich das Problem der Volkswirtschaft.

Das hier angedeutete Betätigungsprogramm steckt sich so weitestgehende Aufgaben, daß deren Realisierung in absehbarer Zeit ganz gewiß nicht erreichbar sein wird. Das ist für den Augenblick auch nebensächlich, es zeigt uns aber, mit wie frohem Gemute die landwirtschaftlichen Organe ihre Arbeiten betreiben. Die Reime zu einem wirtschaftlich und sozial bedeutungsvollen Unternehmen sind in den landwirtschaftlichen Selbstverwaltungskörpern im Aufgehen begriffen. Mögen schöne Erfolge ihre Entwicklung begünstigen!

## Zoppoter Sportwoche.

Der Donnerstag brachte mit dem

### Wagenbummel

den üblichen Massenbesuch. Die Kronprinzlichen Herrschaften erschienen nicht; der Kronprinz traf später im Automobil auf den Tennisplätzen ein und wohnte den Schlußkämpfen der Hauptkonkurrenz bei. An dem Korso nahmen unter Vorantritt der Kapelle des 1. Leib-Reg. nur 27 Wagen teil, darunter mehrere Biers- und sogar ein Fünferzug sowie zwei geschmückte Automobile. Bemerkenswert waren die Fehlen der Leibjuweliere und ihrer Damen, das Ausbleiben der originellen Studentengefährte, der Klubwagen, Trachtengefährte um. Nach dem Korso trauten sich die Menschen im Kurgarten zum Badefest, das mit Doppeltkonzerten, Springen der großen Leuchtkanone und einem Strandfeuerwerk die Massen bis in die Nachstunden bei prächtigem Wetter im Freien hielt.

### Der ostdeutsche Tennisturnier

wurde Donnerstag Abend in seinen Hauptspielen zu Ende geführt. Im Herren-einzel spielte um die Meisterschaft von Ostdeutschland (1. Preis: Ehrenpreis des Kaisers, Bafe aus der Porzellanmanufaktur mit Bildnis des Kaisers) siegte H. Schomburgk-Leipzig gegen Michelson-Königsberg (2. Preis) mit 6 : 0, 6 : 0, 6 : 3. Die beiden dritte Preise erhielten Hoppe-Berlin und Klekowski-Warschau. Im Dameneinzel spielte um die Meisterschaft von Ostdeutschland (1. Preis: ein maßvolles vierstelliges Modestück, gegeben von Geheimrat Fieseler-Ebing) siegte Frä. Köning-Dresden gegen Frä. Pepper-Zoppot (2. Preis) mit 6 : 2, 6 : 2; zwei dritte Preise an Frau Littmann-Danzig und Frau Nord-Danzig. Im Herren-einzel spielte um die Meisterschaft von Danzig siegte Schomburgk-Leipzig gegen Hoppe-Berlin (2. Preis) mit 6 : 2, 7 : 5, 6 : 2; zwei dritte Preise erhielten Dr. Kleinede-Berlin und Kleimadel-Warschau. Im Herrendoppel spielte um die Meisterschaft von Zoppot siegte die Gebrüder Schomburgk-Leipzig gegen Dr. Kleinede-Berlin und Michelson-Königsberg mit 3 : 6, 5 : 3. Im Damendoppel spielte Frä. Köning-Dresden und H. Schomburgk-Leipzig gegen Frau Magede-Rgß und Speig-Dresden mit 6 : 2, 6 : 2. Im Herrendoppel spielte 2. Klasse mit Vorgabe siegte v. Klekowski-Warschau mit 6 : 1, 6 : 3 gegen Hirsch-Göhlen (2. Preis); zwei dritte Preise erhielten Eder v. d. Planitz-Langfuhr und v. Kessel-Danzig. Im Herrendoppel spielte mit Vorgabe siegte v. Wolowski-Warschau gegen Dr. Kleinede-Berlin und Hoppe-Berlin (2. Preise) mit 6 : 4, 5 : 7, 6 : 2. Der Kronprinz spielte außer Konkurrenz noch ein zwangloses gemischtes Doppel mit zwei Damen und einem Herrn aus Danzig und verabschiedete sich dann, vom Publikum lebhaft begrüßt, in lebenswürdiger Weise.

Freitag Morgen 8 Uhr begann von Hela aus das große

### Delfeschwimmen Hela-Zoppot

über eine Strecke von 23 Kilometer. Gemeldet hatten 15 Schwimmer. Der bekannteste darunter ist Meyer-Ern aus Amsterdam, der im vorigen Jahre eine gleiche Strecke in 7 Stunden durchschwamm und nach dem heutigen Versuch, falls er glückt, an die Durchschwimmung des Kanals zwischen Dover-Calais gehen will. Er hofft die Danziger Nacht in 9 Stunden zu durchqueren. Gespannt darf man auch auf den Mannheimer Schwimmer Woltrath sein, der dasselbe Kunststück mit nur einem Arm — Herrn Woltrath fehlt der linke Arm — vollbringen will.

betordnet, sofern man in die Lage kommt, die Hilfe der Ärzte bei den Nahrungsmitteln in Anspruch zu nehmen. Also Obst ist durchaus nicht nur ein Genussmittel, es ist auch ein Nahrungsmittel, oft sogar ein Heilmittel; darum sei den Müttern, selbst den paratamen Müttern, das Obst für ihre Kinder und ihre Angehörigen auf das wärmste angepriesen.

### Kindesliebe und tätlicher Angriff gegen einen Korpskommandanten.

Wien, 12. Juli.

Man wird sich noch des peinlichen Aufsehens erinnern, das Ende des vorigen Monats nicht blos in österreichischen Militärkreisen, sondern auch über die schwarz-gelben Grenzpfähle hinaus eine Affäre erregte, in welcher der Feldmarschall-Leutnant Boreowicz von Bojna verwickelt ist. Während eines Festes in einem Hotel in Muncacz, woselbst der Feldmarschall-Leutnant zur Inspektion der dortigen Garnison anwesend war, erschien in dem Hotel, in welchem der Feldmarschall-Leutnant

abgestiegen war, eine junge Dame und bat, den General auf einige Augenblicke herauszurufen, da sie eine dringende Rücksprache mit ihm zu pflegen habe. Als der Offizier das Bestülbi betreten hatte, trat die junge Dame auf ihn zu und fragte ihn, ob tatsächlich ihr Vater gezwungen werden solle, sich in den Ruhestand verlegen zu lassen. Ehe der Feldmarschall-Leutnant dazu kam, die Frage zu beantworten, hatte ihm die junge Dame bereits eine schallende Ohrfeige versetzt. Kräulein Luise Härtel, die 21jährige illegitime Tochter des Oberleutnants gleichen Namens, hatte dann das Bedürfnis gefühlt, die Gründe für ihre Tat vor der Öffentlichkeit darzulegen, indem sie an eine Budapest-Zeitung ein Schreiben richtete, in dem sie ausführlich die Schwierigkeiten schildert, die ihrem Vater und ihrer Mutter von Seiten des Korpskommandanten wiederholt in den Weg gelegt wurden, als ihr Vater um die dienstliche Bewilligung der Verehelichung nachsuchte. Der in seiner Offizierschere schwer getränkte Feldmarschall-Leutnant Boreowicz reichte nun bei dem zuständigen Bezirksgericht gegen die schlagfertige junge Dame Klage wegen Körperverletzung ein, und mit überraschender Schnelligkeit wurde auch die Unter-

suchung durchgeführt, sodass sich Kräulein Härtel nunmehr vor Gericht zu verantworten hatte. Zu der Verhandlung waren ausschließlich die Offiziere als Zeugen geladen, welche teils in Begleitung des Feldmarschall-Leutnants sich ins Bestülbi des Hotels begeben hatten, als Kräulein Härtel den General zu sich herausbitten ließ. Die Offiziere erklärten, daß sie gesehen hätten, wie Kräulein Härtel dem General einen Schlag ins Gesicht versetzte, und daß auch der Schall dieses Schläges deutlich wahrnehmbar gewesen sei. Die Angeklagte erklärte, sich nicht schuldig zu fühlen, und lehnte es rundweg ab, sich über den Vorgang selbst und die näheren Beweggründe zu ihrer Handlungsweise vor Gericht nochmals zu äußern. Der Verteidiger beantragte Beweisaufnahme nach der Richtung hin, daß der Korpskommandant in einer Unterredung mit dem Vater der Angeklagten außerordentlich beleidigende Redewendungen gebraucht habe, durch die sich Oberleutnant Härtel schwer beleidigt fühlen mußte. Auch der Staatsanwalt erklärte, auf die Vernehmung des Zeugen Boreowicz nicht verzichten zu können.

### Mannigfaltiges.

(Zwei Vermisste als Leichen aufgefunden.) Auf der Schrommerscharte wurden die Leichen der seit Weinachten v. Js. vermissten Salzburger Skiläufer Bargezzi und Lainberger aufgefunden.

### Gedankenplitter.

Nicht was der Mensch weiß, sondern was er will, entscheidet über seinen Wert oder Unwert, seine Macht oder Ohnmacht, seine Seligkeit oder sein Unglück. G. A. Lindner.

### Wochenpruch.

„Bedenke, daß du Schuldner bist  
Der Armen, die nichts haben  
Und deren Recht gleich deinem ist  
In allen Erbeigaben!  
Wenn jemals noch zu dir des Lebens  
Gelegen goldne Ströme gehn,  
Laß nicht auf deinen Nach vergebens  
Den Hungrigen durchs Fenster sehn!“

**Schützenhaus**  
empfehltes  
vom 15. d. Mts. ab:  
**Bürgerlichen Mittagstisch**  
Frühstückskarte zu billigen Preisen.  
**Otto Gretzinger.**

**Wohnungsangebote**  
**Friedrichstraße 8:**  
Hochherrschastliche  
**Wohnung,**  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör, von sofort oder später zu vermieten. Näheres beim Portier und  
Brombergerstraße 50.

**Wohnung,**  
4 Zimmer, 1. u. 2. Etage mit Gas und reichl. Zubehör, vom 1. 10. 12 zu vermieten  
Poststraße 3.

**Waldstraße 15**  
ist noch eine herrschaftlich eingerichtete  
**6 Zimmer-Wohnung**  
mit reichlichem Zubehör, großer Wohnküche, Balkonen, Kamin, Kohlenauszug, zwei Treppenaufgängen, per sofort oder später zu vermieten. Auskunft bei  
Eigentümer **Franz Jankowski,** Dorfstraße 3, 1. Et.

**Wohnung mit Wasserleitung,**  
1 Treppe, 3 Zimmer, Küche, Keller, Dachkammer, 2 Holzställe u. Gartenland für 260 Markt zum 1. 10. zu vermieten.  
**W. Schütz,** Moder, Bornstr. 18.

**Altstäd. Markt 12.**  
**3 Zimmer,**  
helle Küche und Zubehör, 4 Treppen, zu vermieten. Näheres 1 Treppe.

**Mellienstraße 118 d,**  
1. Etage,  
ist eine  
**3-Zimmerwohnung,**  
Badeeinrichtung u. Pferdestall, nebst Zubehör vom 1. Juli d. Js. zu vermieten.

**Eine Wohnung,**  
5 Zimmer, Badezimmer mit reichl. Zubehör, von sofort oder später zu vermieten.  
**Johanna Kuttner,**  
Thorn-Moder, Graubenerstraße 95.

**2-Zimmer-Wohnung**  
mit Küche und Zubehör vom 1. Oktober 1912 zu vermieten.  
**G. Soppart,** Bischerstraße 59.

**Laden,**  
modern ausgebaut, mit 3 angrenzenden Zimmern und Küche, per sofort zu verm.  
**S. Schendel & Sandelowsky.**

**Herrschastl. Wohnungen**  
von 4, 5 und 6 Zimmern mit allen Einrichtungen von sofort bis 1. 10. zu vermieten. Auf Wunsch Pferdestall.  
**Carl Preuss,**  
Bachstraße 18.

**Wohnungen,**  
mit allem Komfort der Neuzeit eingerichtet, von 2 und 3 Zimmern und Zubehör im Neubau Thorn-Moder, Waldauerstraße 21, am Zentralfriedhof. Auskunft jederzeit von  
**Friedr. Bartel.**

**Hochlegante 7-Zimmer-Wohnung**  
mit reichlichem Zubehör, Warmwasserheizung per 1. Oktober zu vermieten. Näheres  
Breitestraße 14, part.

**Wohnung**  
von 3 Zimmern und allem Zubehör, 2. Etage, vom 1. 10. 12 zu vermieten  
Tafelstraße 23, 1.

**Wohnungen,**  
4 Zimmer u. Zub., 1 Zimmer mit Küche vom 1. 10. 12 zu vermieten.  
**Petzolt,** Coppersustr. 31, Laden

**Zur Ernte**  
empfehle billigt:  
**Ia Manila-Garbenbindegarn, Ia Strohpressengarn.**  
Walter Albrecht, Thorn, Breitestr. 41, Fernspr. 388.

**Letzte Gelegenheit!**  
Die konkurrenzlos hervorragende Dampf-Bettfedernreinigungsmaschine, Standplatz: Graudenzstr. 1, bei Dampfwascherei „Edelweiß“, wird in diesen Tagen zur Abreise abgeben und bietet sich somit allen freundlichen Lesern die letzte Gelegenheit, sich für den außergewöhnlich billigen Preis von 1,25 W. prächtige Betten zu verschaffen.  
Allen Damen, die meine Maschine benutzt und empfohlen haben, sage ich hiermit meinen herzlichsten Dank.  
**Der Besitzer.**

**Für Kinder ist Fruchtstark**  
das Gesündeste und Beliebsteste zur Herstellung eines Erfrischungsgetränktes. Da aber das Auspressen der Frucht immerhin umständlich und kostspielig ist, wird diesem auf leichte Art mit den beliebtesten und bereits millionenfach gebrauchten Reichtums- und Nährstoff-Erzeugnissen abgeholfen. Dieselben enthalten das volle edle Fruchtaroma und ergibt eine Flasche 5 Pf. haltbaren Limonadenfrucht von staunenswerter Qualität und reinem Fruchtgeschmack in Himbeer, Erdbeere, Zitronen, Grenadine, Anisette usw. — Originalfrucht 75 Pf. Zur Probe 1/4 Flasche 40 Pf. — Jede ökonomische Frau wird von der Einfachheit der Bereitung und der großen Billigkeit überrascht sein, denn 1 Pf. stellt sich für und fertig auf nur 25 Pf., wozu durch es jeder Familie möglichst ist, täglich.  
**Gen. gesch.**

Vor untauglichen Nachahmungen wird dringend gewarnt! Man nehme nur die echte Marke „Lichtther“ von Otto Reichel, Berlin SO., denn diese ist einzig und albewährt. Ausführliches illustriertes Rezeptbuch: „Die Destillierung im Haushalte“ gratis. Alleinige Niederlage in Thorn bei **Hugo Claass,** Seglerstr. 22.

**BLUSEN**  
in einfacher und eleganter Ausführung  
reingt von 75 Pfennig an  
**Hermann Sawade**  
Färberei u. chem. Waschanstalt  
Thorn, Neustädt. Markt 22.

**Frauen**  
welche bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein glänzend begünstigtes Mittel sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg, selbst in den hartnäck. Fällen. Dank schreiben. Unschädlichkeit gar. 3.50 Wt., extra stark 5.50 Wt. p. St. Distr. Nachnahme-Verband überallhin nur durch **Drogist Boeatius,** Berlin N., Schönhauser Allee 134 a. Auch Versand hygien. Bedarfsartikel. Neueste illust. Preisliste gratis und franco.

**Sind Sie gewandt!**  
Wir haben 10 Städtenamen ausgewählt und deren Buchstaben umgestellt. Können Sie die Lösung finden? Versuchen Sie es, bitte. Wir haben etwas für Sie, was wir Ihnen senden würden, und was eine angenehme Ueberraschung für Sie sein dürfte. Sie empfangen ein wertvolles Geschenk bei der Sendung vollständig kostenlos beigeprägt, falls Sie uns die richtigen Städtenamen, sowie Ihren Namen, Stand und Adresse auf einer Postkarte mitteilen. Bitte weder Briefmarken noch Geld einzulegen. Verschicken Sie die Karte nicht! Wer zuerst kommt, mahlt zuerst! Senden Sie Ihre Karte sofort an: **Heriot-Company,** Prämienabteilung, Friedenau W. 249.

**2 Stuben und Küche**  
im Seitengebäude per 1. 10. zu vermieten.  
Schillerstraße 7, 1 Et.

**Wohnung,**  
4 Zimmer und Zubehör im 1. Stock Altstäd. Markt 8, ist vom 1. Oktober zu vermieten.  
**Emil Golembiewski.**  
A. m. i. e. n. s. t. e. m. o. b. i. l. i. e. r. e. s. z. u. v. e. r. m. i. e. t. e. n.  
Lipinski, Schulstraße 16.

**Schützenhaus.**  
Inhaber und Direktor: Otto Gretzinger.  
Ab Dienstag den 16. Juli 1912 täglich:  
Beginn der Internationalen Ringkampfkonkurrenz  
um den großen Preis von 1000 Wt. in bar u. Goldpokal.  
Folgende berühmte internationale Professional-Ringer haben sich zur Teilnahme gemeldet und das bestmögliche Eintreffen zugejagt:

1. <b>Hallmann,</b> Meisterringer von Norddeutschland.	6. <b>Gerlkoff,</b> Meisterringer von Rußisch-Polen.
2. <b>All Oglo,</b> Champion von Turkestan.	7. <b>John Westergard,</b> Champion von Amerika.
3. <b>Huber,</b> Meisterringer von Bayern.	8. <b>Sieger der 2. Weltmeisterschaft,</b> Warschau im Juli 1912.
4. <b>Emil Nitschke,</b> Deutschland, Leichtgewicht-Weltmeister.	9. <b>Luppa,</b> Meisterringer von Mähren.
5. <b>Madraly,</b> genannt der Schreden von Armenien.	10. <b>Krawatzki,</b> Meisterringer von Polen.
	11. <b>Oskar Schneider,</b> Mittelgewicht-Weltmeister.

Das Arrangement und die sachmännliche Leitung liegt in den Händen des Manager **H. Suchodolski,** Arrangeur der größten internationalen Wettstreits, wie Breslau (Victoria-Theater) Zirkus Sarajant, Berlin (Zirkus Busch), seit 7 Jahren alljährlich in Bromberg (Konfordia-Theater) täglich volle Häuser. Die Kämpfe werden streng nach dem Reglement des griechisch-römischen Ringkampfes in vornehmem und bezauberndem Stil durchgeführt.  
Vor den Ringkämpfen ein durchaus erschaffen  
**Varietes - Großstadt - Programm.**  
Trotz der enormen Aufkosten kleine Eintrittspreise.  
An der Abendkasse inkl. Villetsteuer: Sperrst. 1.50, 1. Platz 1.00, 2. Platz 0.55 Markt. Im Vorverkauf an den bekannten Stellen: Sperrst. 1.25 Wt., 1. Platz 0.90, 2. Platz 0.50 Wt. — Siehe tägliche Annonce.  
Kassenschluß 7 1/2 Uhr. Beginn der Vorstellung 8 1/2 Uhr.  
Täglich von 11 Uhr abends: **Großstadt-Kabarett.**  
Seltene Künstler-Abende unter Mitwirkung sämtlicher Artisten. — Entree frei. Bei unglücklicher Witterung findet die Vorstellung und Ringkampf im großen Theater-Saal statt.

**Am Sonntag den 14. Juli d. Js.**  
feiert der  
**Ortsverein der Holzarbeiter (Hirsch-Dumcker)**  
im Bürgergarten das  
**Fest seines 40 jährigen Bestehens,**  
verbunden mit der Jubelfeier von zwei Mitgliedern.

**Programm:**  
Nachmittags 1 1/2 Uhr: Eintreten der Thornener Ortsvereine bei **Mansolf,** Heiliggeiststraße. Von 4 Uhr ab im Bürgergarten Konzert, ausgeführt von der Kapelle des Pionier-Bataillons Nr. 17. Von 6 Uhr ab: Ehrung der beiden Mitglieder und Festrede des Hauptvorstehenden **M. Schumacher-Berlin.** Im Garten allerlei Beisitzungen und Unterhaltungen für jung und alt. Hierzu laden wir alle Freunde und Gönner der Arbeiterbewegung H.-D. von Thorn und Umgebend freundlichst ein.  
Entree zum Konzert pro Person 20 Pf., Kinder unter 14 Jahren frei.  
A b e n d s :

**Fackelpolonaise mit nachfolgendem Tanz.**  
Um zahlreichen Besuch aller Kreise ersucht  
Der Vorstand.

**Rathaus-Automat**  
heute, Sonntag, von 4 Uhr ab:

**Frei-Konzert.**

**Vorschuss-Verein zu Thorn,**  
E. G. m. u. H.

Zur Reifezeit empfehlen wir unseren Mitgliedern die Benutzung unserer diebes- und feuerficheren

**Safes,**  
welche wir schon von 3.00 Markt an pro Jahr und Fach vermieten.  
Der Vorstand.

Das **Wicislo'sche** Konkurswarenlager, bestehend aus  
**Eisen- und Kolonialwaren,**  
Mellienstraße 101,  
wird zu jedem annehmbaren Preise verkauft.

**Wer hilft**  
einem tüchtigen Landwirt zu einer Beschäftigung als **Verwalter** oder **Wirt,** wo er selbst mit Hand anlegt. Angebote unter Nr. 160 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Erd- und Bauhutt**  
kann event. gegen Entschädigung abgeladen werden. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnung,** Stuben und Küche, 48 Wt., vermietet  
**Dopslat,** Heiliggeiststr. 17.

**Laden,** event. neu ausgebaut, zu jedem Geschäft geeignet, mit Einfahrt und Ausspannung, große Kellerräume, zu vermieten  
**Coppersustr. 39.**

2- und 3-Zimmerwohnungen mit Gas, Bad und allem Zubehör und

**2 Läden**  
sind in meinem Neub. Culm. Gaus, vom 1. Okt. z. verm. Zu erst. Klosterstr. 16, 1.

**Wohnung** an ruh. Stelle sogl. z. verm. Tafelst. 1-2 einfach möbl. Zimmer zu verm. Graudenzstr. 75.  
Verlegungshalber ist in meinem Hause  
Tafelstraße 39

**eine 3-Zimmerwohnung**  
mit Badeeinrichtung und reichl. Zubehör zum 1. 10. 12 zu vermieten.

**J. Lüdtko,** Wehlhandlung,  
Bachstraße 14.

Die 1. Etage, 3 Zimmer, Entree, Küche, Mädchenküche, Bad, Gas und Zubehör, für 600 Markt vom 1. 10. 12 zu vermieten  
**Bäckerstraße 47, part**

**In meinem Neubau, Mellienstr. 108,**  
sind zu vermieten:  
1. Etage und 3. Etage  
7 Zimmer im ganzen oder geteilt,  
4. Etage

6 Zimmer mit Gas, Elektrisch, Warmwasser, Bad, Balkon und sämtlichem Zubehör, auch Stallung und Burghengelaß.  
**Hermann Bund.**

**4 Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon, Gas und reichlichem Zubehör, fortzugshalber von sofort oder 1. April zu vermieten  
Klosterstraße 18 (Eingang Tafelstr.)  
Per 1. Oktober

**3 Zimmer, Küche und Zubehör**  
zu vermieten.  
**Heinrich Netz.**

**Vorderwohnung, 4. Etage,**  
2 Zimmer, Küche mit Gas, vom 1. 10. an ruhige Mieter zu vermieten  
**Strobandstraße 6.**

**Wohnungen**  
von 3, 5 und 6 Zimmern mit reichl. Zubehör, eventl. Pferdestall u. Wagenremise vom 1. 10. zu vermieten.  
**Heinrich Lüttmann G. m. b. H.**  
Mellienstraße 129.

**2 hochherrschastliche Wohnungen,**  
Mellienstraße 85,  
8 und 7 Zimmer, Warmwasserheizung, Ställe und Remise, verlegungshalber vom 1. 10. zu verm. **Geurz,** Mellienstr. 85.

**Wohnungen:**  
Gerechtigkeitsstraße 3/10, 2. Etage, 6 Zimmer, auf Wunsch Pferdestall und Wagenremise,  
Bachstraße 25, hochparterre,  
Bachstraße 27, 3. Etage, je 4 Zimmer, sämtlich mit reichlichem Zubehör, sowie Badeküche, Gas und elektrischer Lichtanlage u. sof. bezw. 1. Okt. zu vermieten.  
**G. Soppart,** Bischerstr. 59.

**1 4-Zimmer-Wohnung**  
in der 2. Etage vom Oktober zu verm.  
**A. Wohlfeil,** Schuhmacherstraße 24.

**Wohnungsgefuche**  
Beamter a. D., kinderl., w. per 1. 10. 12 in Bromberger Vorstadt  
Wohnung von 3-4 Zimmern, Mädchenküche zc., womöglich parterre, mit Garten. Angebote unter **V. L.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Ältere Dame sucht von sof. oder später ein leeres Zimmer.  
Angebote unter **H. D.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**

20-30 tüchtige  
**Maler gehilfen**  
verlangt sofort  
Otto Zakszewki.  
**Maurer- u. Zimmerer-  
Lehrlinge**  
steht ein  
**G. Soppart, Baugeschäft,**  
Thorn, Fischerstraße 59.

**Empfehle und suche**  
Hotelwirtsin, Köchinnen, Stützen, Kasse  
Wassell, Büfelfrl., Verkäuferin für  
Konditorei und Wirtsgeschäft, Rinder-  
gärtnerinnen, Erziehern, Bonnen nach  
Rufstand, Stubenmädchen, Hotelbediener,  
Kutscher und Hausdiener, Laufburschen,  
Lehrlinge jeder Branche. Für Güter:  
Wirtin, Stützen, Jungfern, 1. und 2.  
Stubenmädchen, Köchinnen, Mädchen, alles,  
Wirtsgeschäfte, Diener, Schmelzer,  
Gärtner, Stellmacher, Boigt und Anecht  
erhalten zu jeder Zeit Stellung durch  
**Stanislaus Lewandowski,**  
gewerkschaftlicher Stellenvermittler,  
Thorn, Schuhmacherstr. 18, Fernspr. 52.

**Jüngere  
Buchhalterin**  
mit guter Schulbildung (Maschinen-  
schreiberin) zu sofortigem Eintritt für ein  
Baugeschäft gesucht. Meldungen mit  
Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Ge-  
haltsansprüchen zu richten unter „Bau-  
geschäft“ an die Geschäftsst. d. „Presse“.  
Wir suchen per sofort oder später eine

**junge Dame**  
f. Schreibmaschine u. Stenographie  
(keine Anfängerin).  
Max Hirsch, G. m. b. H.,  
Maschinenfabrik.

**Tücht. Ausbesserin**  
die auch neue Sachen näht, kann sich  
melden. Brückenstr. 18, 2.

**Ein Kinderfräulein**  
für sofort gesucht. Angebote u. A. R.  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**In verkaufen**

1 Sofa, 1 Tisch billig zu ver-  
kaufen  
Thorn-Möcker, Wiesenstr. 4.

1 wachsender Hund billig zu  
verkaufen.  
Fischerstraße 55 b. 1.

**Eine gangb. Fleischerei**  
ist sofort zu vermieten oder zu verkaufen.  
**G. Wakarecy, Coppernitsstr. 31,**  
im Laden.

**Noch guterhalt. Sachen**  
stehen zum Verkauf, als  
Schrank, Waschtisch, Wäsche-  
wringmaschine, Sofa, Tisch, dreiar-  
m. Petroleum-Steinleuchter, Tisch-  
lampe, 2 Fensterrahmen u. a. m.  
Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Eleg. Kinderwagen mit Gummi-  
rädern, u. f. zu verkaufen. Wo sagt die  
Geschäftsstelle der „Presse“.

**Radeneinrichtg., gut erh., sof. preisw.**  
zu verkaufen. Culmerstraße 12.

**1 Schlafzimmer-Einrichtung,**  
Eiche, hell mit echten Intarsien, billig  
zu verkaufen.  
Turmstraße 14, 1 Tr.

**Vom Abbruch Klosterstraße 5:**  
Fenster, Türen, Decken, Dachpinnen  
zu verkaufen.

**Schönes, massives Wohnhaus mit**  
2 fünfzimmrigen Wohnungen, im  
Garten gelegen, verkauftsich, zu verkaufen  
Möcker, Wiesenstr. 3.

**Grundstück,**

annähernd 300 Morgen (Bau-  
wirtschaft und Gartenabstufung,  
Ausflugsort), ist mit  
voller Ernte einschl. Wald,  
Wiesen, totem und lebendem  
Inventar wegen Todesfalls zu verkaufen.  
Anzahlung 35-40000 Mk. Vermittler  
verbeten.  
**C. Drawer,**  
Senga, Kreis Briesen Westpr.

**2 gut erh. Bettgestelle**  
mit Matratze, sowie ein Spiegel, stehen  
billig zum Verkauf. Bahnhof Schulstraße.

**Eine Ladeneinrichtung**

steht billig zum Verkauf bei  
**F. Feibusch, Brückenstraße 14,**  
Fernsprecher 381.

**2 guterhaltene, moderne  
Jagdgewehre**  
und  
**eine gute Büchse**  
sind zu verkaufen  
Brückenstraße 19.

Das den Schinauer'schen Erben  
gehörige  
**Grundstück,**  
Thorn-Möcker, Edie Grundbesitzer- u.  
Bündnisse, bestehend aus 3 Wohnhäusern, und  
2 Morgen Land, ist unter günstigen Be-  
dingungen sofort zu verkaufen. Zu er-  
fragen  
Grundbesitzerstraße 129.



**Gardinen  
Teppiche.**  
Fabrikniederlage:  
**Chlebowski**  
Thorn,  
11 Breitestr. 11,  
Ecke Brückenstr.

Die berühmte Marke Qualitäts-Cigarette

**№18  
J. BORG**

ges. geschützt.

Anerkannt erstklassig überall erhältlich

**Erntepläne, Getreidesäcke,**  
wasserdichte Wietenpläne u. Wagnepläne,  
Strohpläne u. Arbeiter-Schlafdecken,  
Staubpläne zum Bedecken von Wagen  
stets vorrätig, empfiehlt billigst  
**Julius Grosser,**  
Schlesische Leinwand- u. Tischzeug-Handlung  
Fernspr. 521. — Begr. 1867.

**Frauen!** Dr. Schäfers Monatspulver ist tausend-  
fach anerkannt und wirksam bei Störungen und  
Unregelmäßigkeiten. Keins der schlechten, teuren  
Nachahmungen hat so ungängliche Erfolge aufzu-  
weisen, wie Dr. Schäfers echtes Monatspulver. **Garantieren** liegt bei! Preis  
nur 3 Mark. Bei Bestellung das berühmte Frauenbüchlein von Dr. Schäfers: „Die  
Störungen der Periode“ gratis. Direkter Versand direkt von  
**Dr. Schäfer & Co., Berlin 90, Friedrichstr. 9.**

**1 gebr. Fahrrad**  
billig zu verk. Zu bes. Sonntag Nachmit tag  
Weißhofstr. 33, Gashan 5.  
Ein gut erhaltener Sportwagen mit  
Gummireifen zu verkaufen. Zu  
erfragen  
Fischerstraße 55b, pl., r.

**Sparkasse des Kreises Thorn.  
Vermietbare Schrankfächer.**

Wir haben in unsern Geschäftsräumen einen feuer- und ein-  
bruchsicheren **Safeschrank** modernster Konstruktion aufgestellt und  
empfehlen unsern Sparern zur Reizeit die Benutzung der darin  
enthaltenen Schrankfächer gegen eine Jahresmiete von 2,50 Mk. an.  
Gleichzeitig haben wir

**Hausspartassen**  
eingeführt, die gegen Ausstellung eines Spartassenbuches von 3 Mk.,  
welcher Betrag bis zur Rückgabe der unbeschädigten Büchse gesperrt  
wird, unentgeltlich ausgegeben werden.  
Thorn den 6. Juli 1912.

Der Vorstand.  
Kleemann.

**Vorschuss = Verein zu Thorn,**  
G. G. m. u. H.  
Wir verzinzen

**Spareinlagen**  
mit  
**4 Prozent.**

Annahme von 1 Mark aufwärts auch von Nichtmitgliedern.  
Der Vorstand.

**Vollständig kostenlos**



und ohne jede Kaufverpflichtung  
für die Teilnehmer wird am  
**Montag den 15. Juli,**  
nachmittags von 3 Uhr ab  
im Saale  
der Villa Nova  
eine mit den besten Einloch-  
Apparaten zur Frischhaltung  
aller Nahrungsmittel durchaus  
vertraute Wanderlehrerin einen

**Frischhaltungs-  
Lehrvortrag**

mit praktischen Anleitungen halten.  
Alle geehrten Damen und Interessenten werden zu diesem Vor-  
trage über das in wirtschaftlicher und gesundheitlicher Beziehung so  
überaus wichtige Verfahren höflich eingeladen.

Der Vortrag beginnt pünktlich.  
**Paul Blum, Culmsee,**  
Magazin für Haus- und Küchengeräte, Eisenhandlung.

Neu eingeführt! Neu eingeführt!  
**Sarotti-Confituren.**  
**Anders & Co.,**  
Inh. Leo Janz.

**Schallplatten,**  
25 cm groß, doppelseitig, bisher Stück 2.00 Mk.,  
ab heute pro Stück 85 Pfennig  
nur bei  
**Alex Beil,**  
Thorn, Bromberg,  
Culmerstraße 4, Brückenstr. 3,  
Telephon 834. — Telephon 1279. —

Erfahrene und zuverlässige  
**Schlosser u. Schmiede**  
finden bei uns dauernde Beschäftigung  
**Gaswerke Thorn.**

Stammzuchterei des großen weißen  
**Edelschweines** = Erstklassige =  
= Zuchteber und Sauen =  
= in allen Altersklassen =  
Abgehärtete Tiere von  
tadellos robuster Körperform  
und hoher Mastfähigkeit  
Eber von 3 Monaten 60 Mk.,  
Sauen 50 Mk.  
Aeltere Tiere auf Anfrage.  
**Sperling, Friederikenhof b. Schöensee, W. Pr.**

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Korngeister.

Von A. Burg. (Nachdruck verboten.)

Mittags laufen in Sonnenglut,  
Ohne die Sohlen zu rühen,  
Lustige Geister ohne Blut  
Über der Ähren Spitzen.

So singt ein deutscher Dichter von dem reifen und reifen Korn, dessen Ähren sich in kaum wahrnehmbarem Luftzug leise auf und nieder beugen. Und ein anderer Dichter mahnt die Kinder, die sich die schönen, bunten Blumen gern aus dem Kornfeld holen wollen:

Läßt stehen die Blume,  
Geht nicht ins Korn,  
Die Roggenmähne  
Geht um da vorn,  
Und wird die Kinder fangen,  
Die nach den Blumen langen.

Im heißen Fabrikal, bei klappernden Maschinen und in gewerblichen maschinischen Betrieben hat der Volksglaube niemals eine Stätte gehabt; draußen in Feld und Wald, in Wiege und Hof, im Hause und im Familienleben hat er sie noch heute. Und deshalb werden, solange Kornfelder in Saat, Blüte und Reife stehen, solange es Obst zu ernten und solange es die Ernte in Haus und Scheune zu bergen gilt, die alten Korngeister weiterleben, die der Glaube einer vergangenen Zeit in Feld und Hain wirkend wählte. Je nachdem sie freundlich segnend oder tödlich schädigend gedacht werden, nahen sich ihnen die Menschen. Entweder galt es, sich ihre Günst zu sichern, nichts zu unternehmen, was ihnen nicht gefiel, und ihnen freundlich von der Ernte abzugeben, oder sie zu überlisten, damit ihre bösen Anschläge nicht ausgeführt werden könnten.

Ehemals waren diese im Korn wirkenden Geister die guten segnenden Götter des heidnischen Volkes. Als es gelernt hatte, zu dem einen unsichtbaren lebendigen Gott zu beten, konnte es sich nicht entschließen, sofort die alten Götter ganz zu entthronen; so blieben sie als „Geister“ bestehen und bestehen noch heute, wenn auch schon manches im Laufe der Jahrhunderte verweht und manche Spuren vergessen sind.

Die Korngeister finden sich — mit geringen Ausnahmen einzelner Landstriche — durch ganz Europa verbreitet, besonders bei Slaven und Deutschen. Oft verschieden gestaltet, oft entsetzt, ist es schließlich immer derselbe segnende oder schädende Geist, ob er nun Roggenmähne, Roggentruß, Roggenfrau oder Mittagsheze, ob er Bilwiz oder Oswald, ob er Wolf, Bock, Hahn usw. heißt. Der Wolf, Bock, Hahn wird in der letzten Garbe gefangen und auf den Hof gebracht, denn während die Sense durch die goldene Pracht der Ähren schnitt, hat er von Ort zu Ort fliehen müssen, bis er in der letzten Garbe seine Gefangenschaft fand.

In den weitaus meisten Fällen ist, besonders in Deutschland, der Korngeist eine Frau, eben die Roggenmähne. Und des Mittags wird sie zur Mittagsheze oder zur Mittagsgöttin, wendisch Wschesponiza, tschechisch Polebnice. Der Landmann und die Landfrau, die zur Erntezeit auf

dem Felde im Schweiß ihres Angesichts arbeiten, kennen sie ganz genau. Sie haben sich durch Erzählungen ein ganz bestimmtes Bild dieser Göttin geschaffen. Riesenhaft groß ist sie und hat blaue Augen, so blau wie die Blume im Korn, und das lange Haar hat die Farbe der goldgelben Ähren. In weiße, blendende Gewänder, wie die funkelnde blendende Sonne sie dem Auge webt, ist sie gekleidet und trägt ein Ährenbündel auf dem Haupt und eine blühende Sichel in der Hand. So zieht sie in der Mittagsstunde zwischen 12 und 1 Uhr über die Felder und schreit mit ihrer Erscheinung die Arbeiter und Arbeiterinnen, die nicht Mittagsrast gemacht haben, sondern trotz der Mittagsglut weiter schneiden oder binden. Darum warnt oft ein Mann den andern, der nach dem Mittagläuten noch die Sense schwingt: „Tus nicht, die Mittagsheze holt dich. Sie hat schon manchen geholt.“

Die Überarbeitung in Sonnenglut, zu einer Zeit, die stets als eine Ruhepause in ländlicher Arbeit gegolten hat, ist schon manchem durch einen Hitzschlag gefährlich geworden. Im Volksglauben war es aber nicht ein Hitzschlag oder ein Sonnenstich, der den traf, der die Mittagstast nicht achtete, sondern der Jörn der Mittagsgöttin. Sin und wieder erscheint sie sogar den Arbeitern, die sich zur Ruhe legen, die sie ihnen vorlegt, viel zu schaffen, sobald kein erquickender Schlaf sie erfrischt. Auch das findet seine natürliche Erklärung. Die Wissenschaft nennt einen solchen beklemmenden Traum Alptrüben. Der Körper ruht, von der Müdigkeit überwältigt, in seinen Kleibern oft mehr als un bequem, und während er in kleinem Schlaf versinkt, zaubert das Gehirn das Korngespenst in seinen Bereich.

Punkt 1 Uhr pflegt das Mittagsgespenst zu verschwinden, auch ein Gewitter verjagt es schnell. Man erzählt sich in einem Ort unseres deutschen Vaterlandes von einem Bauern, der sehr ehrgeizig, strebsam und fleißig war, der aber auch immer den anderen voran sein wollte. Er setzte seinen Stolz daran, zuerst seine Saat fertig, sein reifes Korn geschnitten und geborgen zu haben. Seinen Leuten mußte er ja Mittagstast gönnen, er aber fing sofort, nachdem er sein Maß verzehrt hatte, wieder an zu arbeiten. Zweimal, so sagt der Volksmund, soll ihm die Mittagsgöttin warnend erschienen sein, man fand ihn vor Schreck hingestreckt auf dem Felde in der Sonne liegend. Beide male erholte er sich wieder. Aber als im nächsten Jahre die Ähren wieder so herrlich standen und so reif waren, kam die alte Verführung, trotz der Mittagstunde zu arbeiten, wieder über ihn. Er konnte ihr nicht widerstehen, und während sich seine Leute im Schatten eines Baumes zur Ruhe legten, griff er zur Sense, um weiter zu mähen. Als die andern um 1 Uhr an ihre Arbeit gingen, fanden sie den Bauer tot, und sie waren einig darin: die Mittagsgöttin hatte ihn getötet aus Strafe, daß er zu habgierig war und nicht dem Gebote folgte, nach welchem der Last der Arbeit auch ein Weilschen Ruhe folgen soll.

In anderen Gegenden ist es weniger die Roggenmähne, die man fürchtet, als der böse Bilwiz. Das ist ein ganz gefährlicher Bursche, der zwar den

Menschen keinen Schaden an ihrem Körper zufügt, der aber das ganze Kornfeld tödlich vernichtet. Dabei ist er so schlau, daß man ihn nicht einmal etwas anhaben kann. Wer ihn je gesehen hat, weiß man nicht, trotzdem wird er genau beschrieben. Er ist ganz außerordentlich mager, trägt einen Rock mit zwei wehenden, sehr langen Schößen und ein kleines dreieckiges Hütschen. Die Inöchernen Hände hat er stets in den beiden Rocktaschen verborgen. Um die Johanniszeit und in hellen Mondnächten schleicht er um Mitternacht aufs Feld, bindet sich eine kleine scharfe Sichel an die große Zehe des rechten Fußes und läuft damit kreuz und quer durch die Ähren, in die er dadurch schmale Gassen mäht. Es werden natürlich allerlei Mittel angewendet, um sich gegen seine Besuche zu sichern; man wand in manchen Gegenden einen Kranz von Feldblumen, die am Gründonnerstag in der Kirche geweiht waren, und hing auf seinem goldfarbigen Eber durch Flur und Feld anderen Gegenden band man in die erste geschnittene Garbe einen Wacholderzweig, legte sie zuerst auf den Erntewagen, droß sie aber zuletzt aus, um den Aker fürs nächste Jahr zu schützen.

Der Ursprung dieses seltsamen tödlichen Korngeistes ist nicht nachweisbar. Grimm hält ihn für vielleicht identisch mit dem Gotte Frö, doch müßte sich dieser dann im Volksglauben ganz verwandelt haben. Denn er war weder tödlich noch boshaft, sondern freundlich und wohlwärtig gesinnt, wenn er auf seinen goldborstigen Eber durch Flur und Feld jagte, sie ergiebig und den Menschen nutzbar zu machen.

Die Bilwizgassen im Kornfelde erklären sich natürlich auf einfache Art als Spuren von Hirschen und Rehen, die, aus dem Walde kommend, sich einmal im Felde ergehen.

Frö ist vielmehr identisch mit dem Gegensatz des bösen Bilwiz, mit dem guten Oswald, der als Schützer und Segner des Feldes auftritt und dem die Landleute vieler Gegenden noch heute seinen Teil an der Ernte zukommen lassen. Man ließ am Ende des Feldes einige Halme stehen, die in Mecklenburg „Frö goden deels Strauß“, d. h. „Frös guten Anteils Strauß“ heißen. Sie nahmen früher, vereinzelt auch noch jetzt, vor diesem stehenbleibenden Halmbüschel ihre Hüte ab und riefen: „Wode — Wode (Wotan), hol deinem Pferde Futter!“ Auch im Harz und an anderen Orten blieben Halme für „Odins Rosse“ stehen, ebenso in Bayern. Vielfach wurden diese „Odins mala“ noch mit Blumen geschnitten. Dieser Oswaldbüschel, diese Wotanshalme, diese „letzte Erntegarbe“, die noch oft in Norddeutschland mit Choralgesang auf den Hof gebracht wird, und deren Körner nicht zu eigenem Bedarf ausgedroschen, sondern für die „Vögel unter dem Himmel“ bestimmt werden, bedeuten immer eins: einen Dank.

In diesen Gebräuchen, so alt und entsetzt sie sind, liegt ein Hauch deutschen Gemütes. Die vergrößerte Selbstsucht einer neuen Zeit kennt solches dankbare Mitteilen von seinen eben gewonnenen Gaben kaum. Wo der alte Brauch noch fortlebt, ist der Ursprung — das Dankopfer — fast vergessen. Und die Feldgeister sind auch fast vergessen. Nur zur Zeit der

reifenden Ähren und zur Zeit der Ernte, wenn die goldene Pracht unter blühenden Sennen fällt und man inne wird, wie nötig das neue köstliche, unentbehrliche Brotkorn des Menschen ist, wie sie stets bitten müssen um den Segen der Ernte und stets danken sollen dafür, dann werden die alten Geister wieder lebendig.

## Sufreisen.

Kurze Anleitung zum rechten Wandern.  
Von Dr. E. H. Borr.

(Nachdruck verboten.)

Von allen Reisetmethoden bleibt doch das frische, fröhliche Wandern hinaus in Gottes freie Welt die zweckmäßigste, gesunde und zuträglichste, und wer es irgend vermag, der sollte, wenn er zu seiner Erholung auf Reisen geht, sich fürs Wandern entscheiden. Dem Wandersmann stehen alle zugänglichen Punkte offen, sofern ihn seine Kräfte und sonstigen Verhältnisse deren Aufsuchen gestatten, während z. B. der Radler, der Automobilist, ja, auch der Eisenbahnreisende und wer sich des vornehmen Zweispänners bedient, doch mehr oder minder auf bestimmte Wege angewiesen ist, ganz abgesehen von dem unvermeidlichen Geräusche, der lästigen Staubentwicklung usw., die mit den andern Reisetmethoden unzertrennlich verknüpft sind. Nur gilt es, auch recht zu wandern. Denn auch das Wandern ist eine Kunst, die erlernt, d. h. am besten durch die Praxis erlernt sein will. Ehe man sich auf die Wandererschaft begibt, hat man sich über die Frage klar zu werden, ob man in Gesellschaft oder allein wandern soll? Jüngere Leute ziehen meist das erstere vor, wobei vor allem gleichgestimmte Seelen sich zusammenfinden werden, die auch die gleichen Bedürfnisse, Wünsche, Interessen, Anliegen usw. haben. Das Alter allein darf niemals ausschlaggebend sein, vorausgesetzt, daß der Unterschied nicht allzu groß ist. Auch der Beruf soll nicht entscheiden, denn „Jachsimplei“, wozu die gleiche Berufsart leicht verleitet, gehört nicht auf die Wandererschaft. Ältere Leute und solche, deren Gemütszustand Rücksichtnahme erfordert, werden lieber allein wandern, um ganz auf ihre Kosten zu kommen. Unter Umständen freilich kann auch solchen, zumal wenn sie zu Melancholie neigen, ein frischer, fröhlicher Wandergesell zur Seite nur heilsame Dienste leisten. Eine unerlässliche Vorbedingung für jede Wandererschaft ist ferner, daß man in groben Umrissen den Tourenplan festlegt. Wohl gemerkt: in groben Umrissen! Man muß sich also vorher darüber klar werden, welche Zustände etwa durchwandern, welche Berge und Aussichtspunkte man aufsuchen will, welche Straßen man als zu wenig lohnend oder zu beschwerlich lieber per Bahn oder Geschirr zurücklegen möchte, in welchen Ortschaften etwa längerer Aufenthalt vorgesehen ist, welche Sehenswürdigkeiten man in Augenschein zu nehmen beabsichtigt usw. — Ganz verfehlt ist es dagegen, schon vorher genau zu bestimmen, zu welchen Stunden man in den betreffenden Ortschaften und Quartieren einzutreffen gedenkt, wo man etwa zu Mittag oder zu Abend zu speisen beabsichtigt, welche Bahnzüge man benutzen wird und was dergleichen

## Das mißlungene Kunststück.

Von Frédéric Bontet.  
Berechtigte Übersetzung von Gatti Affen.  
(Nachdruck verboten.)

Er war ein kleiner, recht schwächlicher, elend aussehender Schimpanse und kam aus Westafrika. Seine Mutter war von den Jägern einer Karawane, die aus dem Innern Afrikas der Küste zuwanderten, getötet worden, und so hatten sie sich des Kleinen bemächtigt. Der deutsche Agent einer Faktorei hatte ihn gekauft und ihn auf den Markt nach Hamburg geschickt.

Und nun gehörte er dem alten Dresseur Merlis, welcher seine letzte Hoffnung auf ihn baute. Vater Merle — wie man ihn nannte — war einst in der Welt der Kunstreiter, Akrobaten, Jongleure, Equilibristen und Clowns berühmt gewesen. Er war Spezialist in der Dressur fluger Tiere, und verfuhr hierbei, wie er hervorhob, als Künstler und Seelenforscher.

Seine Tiere erzog er nach der für sie geeigneten Methode, die er sorgfältig dem Charakter des Wesens, mit dem er sich zurzeit beschäftigte, anzupassen mußte. Er wendete übrigens nur Milde, Überredung und Geduld an. Niemand hatte er sich der Lederpeitsche, als einer empörenden Barbarei, die von so zahlreichen Dressuren benutzt wird, bedienen wollen. Seine Zöglinge waren seine Freunde, er behandelte sie wie solche und hatte es nicht zu beklagen, denn zwanzig Jahre lang konnte er die größten Erfolge in ganz Europa und Amerika verzeichnen.

Gegen sein fünfzigstes Lebensjahr waren über den berühmten Merlis — wie jedes Programm ihn benannte — plötzlich eine Reihe schrecklicher Schicksalschläge hereingebrochen. Ein Schiff, auf dem er mit einem Duzend ganz staunenerregend gelehrter Hunde aus Algier zurückkehrte, hatte Schiffbruch erlitten. Nur mit Mühe vermochte man Inapp die

Passagiere zu retten, für die Hunde aber fand sich trotz alles Flehens und Protestierens des Altes, der sie mitnehmen oder mit ihnen sterben wollte, kein Platz in den Rettungsbooten. Nur mit Gewalt hatte der Kapitän es zugebebracht, ihn selbst in ein Boot zu schaffen.

Kurze Zeit darauf war der Bankier, dem Merlis seine Ersparnisse anvertraut hatte, bankrott geworden, und aus dem Konkurs konnte nicht ein Pfennig gerettet werden, so daß die meisten seiner Kunden sich dem völligen Ruin gegenüber sahen. Der von diesen beiden Unglücksfällen ganz zerschmetterte Merlis wurde zum Überfluß noch krank. Gräßliche Schmerzen warfen ihn sechs Monate lang aufs Krankenlager; ohne Familie, ohne Heim, allein schöhnend und verzweifelnnd hatte er diese schreckliche Zeit im Krankenbause zugebracht.

Mutlos, niedergeschlagen, gealtert war er bei seiner Entlassung. Er hatte dann nach Kräften den Daseinstampf aufzunehmen versucht, doch ihm fehlten die Mittel zur Anschaffung einer Truppe interessanter Tiere, und er fühlte auch wohl, daß er nicht mehr die Begeisterung der Jugend besaß, und neue Gedanken zu einer aufsehenerregenden Nummer, die ihm Ruh und Erfolg wiedergegeben hätte, kamen ihm nicht mehr.

Monate gingen dahin, und der arme Mann verbrauchte seine letzten Notgroschen nur zu schnell. Er sah sich bereits dem Elend preisgegeben, als ein Zirkusdirektor, dem er einst einen Dienst erwiesen hatte, und der sich dessen zufälligerweise entsann, ihm den jungen, soeben mit einer Anzahl anderer Tiere gekauften Schimpansen überließ.

Seit dieser Zeit hatte Vater Merlis seine Lebenslust wiedergefunden und sich ausschließlich der Erziehung seines Affen, den er „Sam“ nannte, gewidmet. Auf die große Klugheit und den staunenswerten Nachahmungstrieb der Schimpansen bauend, wollte er ihn, um das üblische Repertoire mit den

altbekannten Kunststücken anziehender zu gestalten, mit farbigen Ägeln und Tellern jonglieren lassen.

Aber der junge „Sam“ hatte keine hervorragenden Anlagen dazu. Er war klug, gutgearteten Charakters und hatte sich an seinen Herrn, der ihn so freundlich behandelte, rasch angeschlossen. Doch seine Fortschritte scheiterten an seiner trägen, furchtsamen Natur. Mit unendlicher Geduld ließ der alte Dresseur ihn Stunden und Stunden lang die nämlichen Gebärden, das gleiche Kunststück wiederholen und belohnte ihn für jedes Gelingen mit Zucker. Doch die Dressur schritt so langsam, so schleppend weiter, daß Merlis mit Grausen den Tag nahen sah, an dem er keinen Pfennig mehr besitzen würde! Bereits begann er, sich Speise und Trank zu versagen, um nur seinen Affen noch genügend ernähren zu können.

Endlich war er so weit, daß „Sam“ anscheinend nichts mehr zu lernen hatte und sich mit seinen Kunststücken öffentlich sehen lassen konnte.

Nun mußte Merlis daran denken, ein Engagement zu finden; das aber hielt noch schwerer als die Erziehung „Sams“! Der einst so bekannte Name Merlis war jetzt vergessen, und Affen hatte man bis zum Überdruß gesehen. Man verlangte etwas nie Gesehenes, ganz Unbekanntes.

Trotz alledem erreichte Vater Merlis vermöge seiner Ausdauer und Hartnäckigkeit die Erlaubnis, sich mit „Sam“ dem Direktor eines großen Tingeltangels vorzustellen zu dürfen.

Niemals hatte er eine so heftige Erregung empfunden wie jetzt, da er sich dem Manne gegenüber sah, von dem sein ferneres Leben abhing. Sein einziges Bestreben auf der Welt war ein Fünftel Frankstück — und „Sam“! Auf „Sam“ allein ruhte seine ganze Hoffnung, und so fühlte er sich von einer ihm bisher ganz fremden Angst gepackt — der Angst des Mannes, der alles auf eine Karte setzen muß!

Der Direktor sah gleichgültig, eilig und ein wenig gelangweilt da und rauchte eine Zigarre. „Sam“ stand hinter einem Tisch, in der Nähe des ihn überwachenden Merlis, und hatte den ersten Teil seiner Kunststücke ohne Zwischenfall beendet.

„Das geht nicht, das geht nicht,“ murmelte der Direktor abschließend, „das ist immer die alte Geschichte, alle Affen tun das, sich sehen, sich Essen auflegen, sich eine Serviette umbinden, rauchen — alle, alle tun sie das, man sieht überhaupt nichts anderes!“

„Er wird jonglieren,“ unterbrach Merle ihn schreckerfüllt, „es ist staunenderregend, wenn er jongliert.“

„Sam“ ergriff gehorsam drei Teller, warf den ersten in die Luft, dann den zweiten, darauf den dritten. Als der erste niederfiel, wollte er ihn ergreifen, doch ohne Zweifel eingeschüchtert, verfehlte er ihn und erhielt ihn auf die Nase. Er stieß einen schrillen Schrei aus und sprang rückwärts.

„Das genügt!“ sagte der Direktor. „Wenn Sie mich nur gestört haben, um mir das zu zeigen . . .“

„Er wird alles noch einmal anfangen, es ist ein Unfall, es ist das erste Mal, daß ihm derartiges zustößt.“

Vater Merle war zu „Sam“ hingeeilt, der sich die Nase hielt und seine kleinen entsetzten Augen unter fürchterlichem Gesichtererschneiden rieb. Er liebte ihn, sprach ihm mit leiser Stimme zu und führte ihn zu dem Tisch mit den Tellern zurück.

„Sam“ zitterte an allen Gliedern. Mit flehend auf seinen Herrn gerichtetem Blicke nahm er die Teller mit spitzen Fingern wieder auf, warf den ersten nach oben — den zweiten, den dritten . . . und ohne auf ihr Herabfallen zu warten, sprang er erschreckt, mit den Zähnen klappernd, in einem großen Saße rückwärts außer Fallweite der Teller, während diese auf der Erde zerschellten.

Einzelheiten mehr sind. Einerseits kann ein einziger Regenquädel oder ein anderes Naturereignis den ganzen, so schön ausgestatteten Plan zunichte machen, andererseits weiß man nie im Voraus, was eine bisher noch nicht gekannte Gegend etwa für Anziehungspunkte usw. besitzt, und ist dann, wenn man sich an den bis ins einzelne festgelegten Plan binden wollte, ein Slave des selben. Tells Wort: „Man muß dem Augenblick auch was vertrauen“, hat vor allem für den Wandersmann Geltung, der in vieler Hinsicht ein Augenblicksmensch sein muß, schneller Entschlüsse fähig, aber auch ebenso schneller Abänderung derselben, um neue, bessere zu fassen, je nach Umständen. Besondere Sorgfalt ist der Ausrüstung für die Fußwanderung zu widmen. Hier gilt als oberster Grundsatz: Nur das Nötigste mitzunehmen und sich möglichst wenig zu belasten. Zu den unentbehrlichsten Ausrüstungsgegenständen des Wanderers gehört ein Rucksack, eine wetterfeste Lodenpelzine, ein handfester Kriechstock oder ein Touristenstirn, der zugleich als Regen- und Sonnenschutz sowie als Stützdiener kann, ferner ein Brustbeutel zur Aufbewahrung des Geldes; auch eine kleine Reiseapotheke tut gute Dienste; jedenfalls dürfen Heftpflaster sowie etwas Jodtinktur oder Boraxsalbe zum Auflegen auf wundgelassene Stellen oder dergl. nicht vergessen werden. Gute Dienste leistet sodann immer ein Trinkbecher, und zwar empfiehlt es sich, zusammenfaltbare — aus Gummi, Papiermasse usw. — zu wählen, die denen von Glas oder Metall schon wegen ihres leichteren Transportes entschieden vorzuziehen sind. Nähnadel und Zwirn dürfen auch nicht fehlen, und abgeriffene Knöpfe ersetzt man am praktischsten durch sog. Patentknöpfe, die sich schnell durch einen Druck befestigen lassen. Als Kopfbedeckung empfiehlt sich ein leichter Filz- oder Lodenhut, Strohhüte sind auf die Dauer für Fußwanderungen unpraktisch. Der echte Wandersmann wird am liebsten barhäuptig wandern und den Hut an einem kleinen Aufhänger am Nacken befestigen. Ferner ist eine Karte der Gegend, die man zu durchwandern beabsichtigt, unentbehrlich, während ein ausführlicher „Reiseführer“ oft einen überflüssigen Ballast darstellt. Denn er verleiht nur allzusehr dazu, geschäftsmäßig alle Sehenswürdigkeiten einer Gegend „abzumachen“, wobei der richtige Wandersmann nur selten auf seine Kosten kommt. Dieser sucht vielmehr solche Gegenden auf, die abseits von der großen Verkehrsstraße liegen, stille Winkel und Flecken, die noch frei sind von Automobilstaub und Saisonpreisen. Und was es hier zu sehen gibt, das findet er entweder allein oder erträgt es ohne Mühe von Einheimischen.

Eine wichtige Frage für den Fußwanderer bildet der Kostpunkt. Wer billig wandern will, muß vor allem entbehren können. Es ist durchaus verfehlt, immer unterwegs auf einem warmen Mittagessen zu bestehen. Es genügt, wenn man des Abends eine warme Mahlzeit zu sich nimmt, an dem Orte, wo man zu übernachten gedenkt. Da kann es mit Mühe geschehen, und die darauf folgende Nachtruhe ist auch vom hygienischen Standpunkte empfehlenswerter als ein folgender neuer anstrengender Marsch. So werden manchmal harte Würst, Speck, Eier, Brot u. a. als Mittagessen genügen müssen, und unter Gottes freiem Himmel oder unter rauschenden Bäumen auf schwellendem Mooslager genossen, mundet solch frugales Mahl ganz vorzüglich. Der nahe Quell spendet den frischen Trank, den sich Liebhaber durch irgend einen Zusatz — Brausepulver u. a. — nach Belieben mundgerecht machen können. Jedemfalls sollte während des Marsches der Genuß alkoholischer Getränke streng verpönt sein; er verleitet zum „Hocken“, ermüdet und verursacht vermehrte Schweißabsonderung. Höchstens sog. „einfache“ Biere, wohl auch mit Zuckerzusatz, dürfen wegen ihres sehr geringen Alkoholgehalts in Frage kommen. Ist man des Abends am Tagesziele angelangt, dann mag, wem einmal gewöhnt ist, seinen „Schlaftrunk“ genehmigen, wohl auch ein Spielchen riskieren, wie wohl nach einem tüchtigen Fußmarsch in der Regel

„Mein Gott! mein Gott!“ jammerte der arme Merle.

„Sie sehen ja, er hat Furcht, dringen Sie nicht weiter in mich“, sagte der Direktor höhnisch. „Es ist aus! Jedesmal wird er das tun, Sie kennen die Affen doch... Wenn ich Ihnen raten darf, lieber Merle, gehen Sie aufs Land und pflanzen Sie Kohl. Sie sind ein wenig alt für die Varietés — Sie haben kein Glück mehr dabei!“

Der arme Merle antwortete nicht. Ein Alter voller Glend, Leiden und Demütigungen tat sich vor ihm auf, und er weinte bitterlich.

„Sam“ hatte sich von seinem Schreck erholt und beobachtete ihn. Mit drei schleichenden Schritten näherte er sich ihm, steckte die Hand in die Rocktasche seines Herrn, nahm das Taschentuch heraus und begann ihm damit leise und zärtlich über Nase und Wangen zu wischen, wie er es von ihm selbst so oft gesehen hatte. Denn der alte verzweifelte Mann weinte nicht zum erstenmal! —

Aber da schrie schon der Direktor ganz umgewandelt, voller Begeisterung und Bewunderung: „So ist's recht! Das ist großartig! Da haben wir die aufsehenerregende Nummer! Der alte Gaukler im weißen Haar.“ — Sie müssen ein Kostüm und eine Perücke nehmen — der Affe, dem das mühsam einstudierte Kunstwerk mißlingt, der weinende Mann und der ihn tröstende Affe! Das ist rührend, das macht Effekt! Am besten werden wir die Nummer „Das mißlungene Kunststück“ nennen! Alle Welt wird herbeiströmen! O, mein alter Merle, ich verzehre Ihren Wert! Kommen Sie, wir wollen Ihren Kontrakt unterschreiben!“

das Verlangen nach ungestörter baldiger Nachtruhe alle anderen Wünsche zu verdrängen pflegt. — Als Nachtlager genügt zur Not ein Strohlager. Ein gutes Bett ist natürlich vorzuziehen, aber ja nicht zu schwer und vollgestopft mit Federn darf es sein, wie man es auf dem Lande so häufig findet. Eine leichte Decke leistet hier die besten Dienste. Im Freien zu übernachten, ist stets bedenklich und solchen, die zu Erkältungen neigen, nicht zu empfehlen, ganz abgesehen von sonstigen Zufälligkeiten, denen man dabei stets ausgesetzt ist. Dann aber heißt: Frühzeitig heraus! Die Morgenröthe ist für den Fußwanderer eine wahre Gnaden- und Segenszeit, die er vor allem auszunutzen soll, auch für den Gewinn an seinem inneren Menschen!

### Zeitschriften- und Bücherschau.

Schreibers Kleine Atlanten aus den Gebieten der Naturwissenschaft, mit zahlreichen, prächtigen, farbigen Abbildungen und erklärendem Text: Säugetiere, 2 Bände à 50 Pf. Einheimische Vögel, 2 Bände à 60 Pf. Insekten, 2 Bände à 50 Pf. Schmetterlinge und Raupen, 2 Bände à 60 Pf. Pilze, 1 Heft 50 Pf. Heilpflanzen, 1 Heft 60 Pf. Mineralien, 2 Bände à 75 Pf. Jedes Heft ist einzeln käuflich. Verlag von F. F. Schreiber, Eßlingen a. N. und München. — Der Verlag F. F. Schreiber in Eßlingen ist zu bekannt, als daß seine naturwissenschaftlichen Publikationen überhaupt noch einer Empfehlung bedürften, doch in diesen „Kleinen Atlanten“, die sich im Vorjahre schon mit den „Festern über „Schmetterlinge“ und „Pilze“ aufs Beste eingeführt haben, hat er sich noch selbst überboten. Die schmucken, sorgfältig bis zum Schlagwortregister bearbeiteten Hefchen bieten mit ihren gegen 1000 Abbildungen auf 149 Farbenschildern zu einem Pfennigpreis eine unübertroffene naturwissenschaftliche Sammlung für jeden Naturfreund, für jedes Haus, ein unerreichtes Anschaffungsmaterial, das vor allem auch unsern Schülern von ungeheuren Nutzen sein wird. Die Wieberegabe der Tiere, Pflanzen, Mineralien ist so vollkommen, daß man das abgebildete Objekt auf den ersten Blick in der Natur wiedererkennen muß. Wir wissen nicht, was wir diesen Atlanten an die Seite stellen sollen. Denn solche Bücher müssen das Auge für das Leben in der freien Natur empfänglich machen; ihre Herausgabe zu solch wohlfeilem Preise ist eine Tat, der wir nur schönsten Erfolg wünschen können. Für den Naturfreund und unsere Schuljugend läßt sich keine bessere Gabe denken!

### Bäder und Kurorte.

Das Moor- und Mineralbad Polzin in der Pommerschen Schweiz, die Perle „Pommerns“, wie es genannt wird, hat sich dank seiner oft an das Wunderbare grenzenden Heilerfolge, dank seiner landschaftlichen Schönheiten hohen Ruf und Ruhm erworben. Wo andere Bäder versagt hatten, da hat Polzin gemirkt. Wer die im Natheise zu Polzin verwahrte Sammlung der Dankbriefe Polziner Kurgäste liest, der wird nicht darüber verwundert sein, daß Polzin eines so hohen Rufschwunges genossen hat. „Von meinen furchtbaren Leiden bin ich dank der Kur in Polzin gänzlich befreit.“ „Auf Krücken bin ich nach Polzin gekommen, jetzt kann ich wieder tanzen.“ So lauten viele Dankbriefe. Und wie verwundert ist der Fremde, der zum erstenmale die an gärtnerischen Reizen überreichen Kuranlagen betritt und dem aus üppigem Grün hervortretend die modern eingerichteten schmucken Kurhäuser begrüßt. — Die Natur hat Polzin reichlich gesegnet und das liebliche Bad hat so manchem Ermüdeten frische Lebensnahrung gespendet. Wer sich über das Bad Polzin mit seinen Einrichtungen unterrichten, wer wissen will, welche Vorzüge das Polzin anderen Bädern gegenüber bietet, dem wird auf Wunsch kostenlos ein buntes Album von der Badeverwaltung übersandt, die auch zur Erteilung jeder Auskunft über das Bad Polzin bereit ist.

### Blichers Einfluß auf seine Untergebenen

wird von allen, die unter ihm fochten, als ganz unbedingt, daher als außergewöhnlich bezeichnet. Möchte er tabeln oder loben, mit kurzen Worten traf er den Kern der Sache und demnach wurde gehandelt. Marwitz, ein genauer Beobachter damaliger Zeit, fragt in seinen Aufzeichnungen an einer Stelle: „Was war es, was den Soldaten so mächtig an ihn fetzte? — Die Kühnheit, die aus seinen Augen leuchtete, sein heldenmütiges Wesen, seine grauen Haare, seine Stimme, wenn er im Vorbeireiten einige Scherzreden von sich gab, — die Gewißheit, daß er in dem Augenblick da sein würde, wenn es Not täte, und daß er in den schlimmsten Lagen nie verzage, das Glück immer benutze.“ Das war es also. Diese Zuversicht hielt auch bei gelegentlichen Mißerfolgen die Jagdstaffeln in Schranken, wenigstens wagte niemand in Blichers Gegenwart ein banges Wort zu sagen, und die allgemeine Stimmung riß dann die wenigen Herzhaften mit zu Kühnem Wagen fort. Er war die Seele des Ganzen. Als er bei Digny unter dem gefährten Pferde lag und fast in Gefangenschaft geriet, sagte ein höherer Befehlshaber zu Gneisenau: „Na, dann hätten wir Sie ja gehabt“, doch dieser lehnte das darin enthaltene Lob energisch mit den Worten ab: „Glauben Sie denn, daß einer von uns den Affen im Heere hätte ersehen können? Sein Vorwärts! blüht in seinen Augen und ist in den Herzen unrer Soldaten eingegraben.“ — Die kannten ihn und wußten seine Worte zu deuten. In der ausgehungerten Champagne litten die Leute sehr unter der unzureichenden Verpflegung, und die Stimmung war dementsprechend in der Truppe recht niedergedrückt. Der gemeine Mann denkt dann häufig, daß die Höhergestellten bessere Tage haben, und die Unzufriedenheit in den Reihen der Kämpfer lähmt dann den regelnden Willen des Führers. Blicher ritt damals an ein besonders schlecht untergebrachtes Regiment heran und rief in seiner üblichen Art: „Guten Morgen Leute, wie geht's Euch?“ „Ja, sehr schlecht“, antworteten einige. „Na, habt nur Geduld, es wird bald besser werden! — Hat nicht einer von Euch einen Schnaps?“ Nach langem Suchen reichte man dem Feldmarschall eine fast leere Flasche und eine Brotkruste hin, worauf Blicher sich in den Bügeln hob, die Büttel emporhob und rief: „Prost Kinder!“ dann ak er das schimmelige Stück Rinde, trank noch einen Schluck und ritt freundlich winkend weiter. Bald hieß es in den Reihen der Soldaten: „Et hat denn Ollen recht gemacht, he möt doch auch mir behben“, und als er sie kurz darauf an den Feind führte, gingen sie darauf mit dem für seine Arme überall bekanntem und gefürchteten barhigen Hurra — der Sieg ward errungen. Aber auch drastisch

konnte er sein. Als bei Vigny ein Bataillon in großer Unordnung zurückflutete und an dem greifen Helmen mit Hurra vorüberkam, donnerte Blicher den Wehenden zu: „Hol Euch der Teufel — schlägt Euch lieber“, auf der Stelle machte alles Front und mit einem jeden Zagenden mitreißenden Hurra drang das wieder kampftrotz gewordene Bataillon in Vigny siegreich ein. Das war unser Blicher. Eb. v. W.

### Männigfaltiges.

(Das Kronprinzen-Auto ohne Krone.) In Berliner Gesellschaftskreisen erzählt man sich, der „Nationalztg.“ zufolge, folgendes Histrorien: Der Kronprinz und seine Gemahlin sind ganz froh, wenn sie in ihrem schnellen Automobil dahinfahren können, ohne das Gleich jedes Kind darauf aufmerksam wird, daß hier ein prinziplicher Wagen vorbeifährt! Die Kronprinzessin kam daher auf den Gedanken, von einigen ihrer Wagen die königliche Krone entfernen zu lassen und erhielt dazu, wie sie in einem kleinen Kreise selbst erzählte, die Erlaubnis ihres kaiserlichen Schwiegervaters. „Ja, aber, Kaiserliche Hoheit, warum ist denn jetzt wieder überall die Krone angebracht worden?“ „Es ging doch nicht“ — soll die freimütige Antwort gelaunt haben — „wir wurden zu oft aufgeschrien!“

(Eine japanische Studienkommission bei Krupp.) Aus Essen wird gemeldet, daß zur Besichtigung der Kruppischen Werke Donnerstag eine japanische Studienkommission mit Admiral Taneda an der Spitze eingetroffen sei.

(Der Kampf gegen das Kino.) Die Bürgerchaft von Lübeck hat zur Bekämpfung der Kinematographentheater dem Antrag auf Erhöhung der Lustbarkeitssteuer von 1800 auf 6000 Mark zugestimmt.

(Die Mühlenkatastrophe in Magdeburg.) Von den bei dem Rettungswerke bei der Hildebrandischen Mühlenkatastrophe vermißten vier Arbeitern sind drei als Leichen geborgen worden. Der vierte wurde schwer verletzt in ein Krankenhaus gebracht, wo er bald darauf starb. Die Gesamtzahl der Opfer beträgt sieben Personen.

(Eine großzügige Stiftung.) Rentner Schramm hat der Stadt Offenbach 800 000 Mk. vermacht zur Errichtung eines Altersheims. Der Bau wird sofort ausgeführt.

(Brandstiftung und Selbstmord.) In Horst an der Ruhr steckte der Hausierer Hebling sein Wohnhaus in Brand und schnitt sich dann mit einem Messer den Hals durch. Kurz vorher hatte er mit einem Arbeiter, der in seinem Hause wohnte, ein Schnapsgelage veranstaltet und dabei geäußert, er wolle die Bude in die Luft gehen lassen.

(Ein unheimlicher Fund.) Mittwochabend wurde im Berlager Forst bei Müschen der Kopf eines etwa 8 bis 9 Jahre alten Mädchens aufgefunden, der verpackt in einem Gebüsch lag. Die Polizei vermutet, daß es sich um die 6jährige Tagelöhnerstochter Hoffmann handelt, die seit ca. 3/4 Jahren spurlos verschwunden ist. Der zum Tode verurteilte Lustmörder Speckner wurde seinerzeit auch mit dem Verschwinden der kleinen Hoffmann in Verbindung gebracht.

(Die Tat eines Irrsinnigen.) Im Gibswalde in Steiermark überfiel ein plötzlich wahnsinnig gewordener Grundbesitzer auf der Straße zwei Personen und verletzte sie schwer durch Messerstiche. Dann eilte er auf ein Feld und tötete eine Verwandte, ein taubstummes Mädchen.

(Familiendrama am Telephon.) Eine sehr schöne junge Dame der Newyorker Gesellschaft war tief getränkt ob der heftigen Vorwürfe, die ihr ihr Oatte eines Tages gemacht hatte, weil sie mit einem guten Freunde des Hauses im Schlitzen spazieren gefahren war. Am Nachmittag wurde der Oatte, der sich in seinen Geschäftsräumen befand, von seiner Frau ans Telephon gerufen; sie bat ihn flehentlich, zum Essen nach Hause zu kommen. Er erwiderte jedoch kühl bis ans Herz hinan: „Ich speise heute im Club.“ Sie bat noch einmal, aber er blieb hart: sie sollte für ihren Leichtsinns unter allen Umständen bestraft werden. Da sagte sie plötzlich: „Bleib am Apparat, Du sollst etwas zu hören bekommen, was Dich sicher interessieren wird.“ — „Was hast Du mir noch mitzutellen?“ fragte er ungeduldig. — Hör nur gut zu! Vielleicht wüßst Du dann nach Hause kommen.“ Nach diesen Worten hörte er eine starke Detonation. Woll Entsetzen warf er sich in sein Auto und eilte nach Hause: Seine Frau lag in ihrem Blute am Telephon; sie hatte sich eine Revolverkugel ins Herz gejagt. . . .

(Ein Streit im Arztlager.) Ein eigenartiger Streit in ärztlichen Kreisen ist in Baugen zum Ausbruch gekommen, der folgende Vorgeschichte hat: Im Januar 1910 erkrankte bekanntlich König Leopold von Belgien, und die ihn behandelnden Ärzte hielten eine Operation für notwendig. Die Operation wurde vorgenommen; der König unterlag aber doch der Krankheit, einem Darmleiden. Das Honorar für die Ärzte betrug 100 000 Mark. Im Anschluß an diesen Vorfall veröffentlichte der praktische Arzt Dr. Köhr in Baugen ein „Eingekleidet“ in einem Baugener Blatte, in dem er sich

energisch gegen den Ueberreifer der modernen Chirurgen wandte, möglichst in jedem Krankheitsfall mit dem Messer vorzugehen. Daraufhin nahm sich der zuständige ärztliche Bezirksverein der Angelegenheit an, der in dem Vorgehen von Dr. Köhr eine Verletzung der ärztlichen Standespflicht erblickte. Das Verfahren endete, ohne daß Dr. Köhr überhaupt gehört wurde, mit seiner Verurteilung zu 3000 Mark Geldstrafe, 100 Mark Kosten und Entziehung des ärztlichen Wahrrechtes auf 2 Jahre. Dr. Köhr legte Berufung ein, und der ärztliche Ehrengerichtshof in Dresden ermäßigte die Strafe, indem er nur auf 500 Mark Geldstrafe erkannte. Bei diesem Bescheide hat sich aber Dr. Köhr nicht beruhigt. Er veröffentlicht nunmehr ein etwa 500 Seiten starkes Buch, das den Titel trägt: „Gedanken eines selbst operierten Arztes über Operationen“. Dr. Köhr, der selbst einmal erfolglos operiert worden ist, bezeichnet sein Werk als „Medizinisch-naturwissenschaftlich-historisch-philosophische Studie und Verteidigungsschrift“ und legt darin seinen von der modernen Chirurgie ziemlich weit abweichenden Standpunkt dar. Es ist nicht verwunderlich, daß das Werk von Dr. Köhr in medizinischen Kreisen allgemeine Ablehnung begegnet; in der ärztlichen Fachpresse wird, soweit sie überhaupt von dem Werk Notiz genommen hat, darin die schärfste Kritik geübt.

(Der Hexenmeister vor Gericht.) Wie sehr der Aberglaube in manchen Teilen des Reiches, namentlich unter der Landbevölkerung, noch verbreitet ist, zeigte eine Verhandlung, die vor dem Schöffengericht überlingen stattfand. Unter der Anklage des Betruges hatte sich der Arbeiter Schäfer aus Kallhofen zu verantworten. Er war früher in verschiedenen Fabriken beschäftigt, bis er schließlich seine Kunst als Hexenmeister entdeckte. Er behauptete von sich, daß er imstande sei, die bösen Geister aus Häusern und Ställen auszutreiben. Es fanden sich auch vielfach Leute, die da meinten, irgend eine Krankheit von Mensch oder Vieh sei auf den Einfluß böser Geister zurückzuführen, und die Kunst des Angeklagten in Anspruch nahmen. Dieser erschien dann an Ort und Stelle und bannte die bösen Geister. Natürlich verlangte er für seine geisterbeschwörende Tätigkeit eine Entschädigung in barer Münze. Das Gericht hatte sich schon einmal diese Geisterartigkeit etwas näher angesehen und den Angeklagten zu einer Gefängnisstrafe verurteilt. Infolgedessen begnügte sich der Angeklagte seitdem mit dem ihm freiwillig gespendeten Gaben. Zu seiner Entlastung hatte Schäfer eine Anzahl Zeugen laden lassen, die ihm bezeugten, daß seine schwarze Kunst bei ihnen geholfen hatte. Der Gerichtshof war aber skeptisch genug, an diese Kunst nicht zu glauben, und verurteilte den Angeklagten zu 14 Tagen Gefängnis.

### Bestraftes Schättern.

(Berliner Gerichtsverhandlung.)

Na, weiter nicht, ich wär doch kein Schnuppduch nicht klauen, det is doch gradezu 'ne Gemeinheit, mir sowat ufzureden! — Richter: Vorläufig haben Sie noch zu schweigen und dort Platz zu nehmen. — Angekl.: Ja danke, ich kann ja sehen. — Richter: Wie alt sind Sie? — Angekl.: Tot sei Dank zweifeln, ich noch jänzlich unbescholten. An iehershaupt, ich kann' nich breiseln, wie so ist uf die Art in so'n Verbauch rinzelastet bin. — Aee, mit ein Wort, ich habe nicht jenommt, ich besenne mir ganz ungeschuldig. — Richter: Erzählen Sie uns einmal, wieso Sie in den Besitz des Taschentuchs kamen, das man bei Ihnen vorfand. — Angekl.: Ja bin puff, also flossen Sie det wirklich, det ich jänger jefährlicher Janes bin? Ich möchte mir ganz alleine in't Fesichte spucken, wenn ich mir so wat zutrauen sollte. — Richter: Also, wie kamen Sie zu dem Taschentuch? — Angekl.: Sehn Sie, det jede ich zu, det war nich hüßlich von mir, det ich mit's Stubenmädchen jedahlbert hatte, aber det war so'n niedlicher Kleenet Puffelken, ich konnte nich anders, ich habe ihr so'n Rißchen mangt Fesichte jeappletzt. Bei die Feslegenheit tat je nu'n bisten detpetete ich sagte immer „Nich doch, nich doch!“ aber immer ganz leise. Det hielt ich for'ne Umunterung von je, und dessentwegen sagte ich ihr um de Dalse. „Et verflucht! rief ich nu, aber nich etwa als Polatikus, nee, weil ich mir an eene Steadnabel mächtig in de Finger jepeekt hatte, det man de rote Suppe so raustam. Ersticht lachte nu det Würmen, wat je lachen konnte, dann aber streichelte se mir, wat nich ganz unanständig war, und dann mickelte je ihr Schnuppduch um mein blut jen Finger. Et hörte doch gleich uf zu lachen, det Blut nämlich, und dadrum nahm ich det Duch ab un steckte et in meine Fesentafche, weil irade det jeße Mädchen nich bei mir in die Stube war. — Richter: Was Sie uns da erzählen, ist das die reine Wahrheit? — Angekl.: Keene Wahrheit, da lönn' Se sich druf verlassen, aber schließlich lönn' Se mir doch dafür nich in't Zuchtthaus stecken. — Richter: Das allerdings nicht. Aber wie steht es um den Ring und das Armband? — Angekl.: Ja weß ich nich, Herr Gerichtssatzesser, wat det for'n Ring und for'n Armband jeweien sein soll, ich hab' nicht von jowat jesehn, un wenn ich' och jesehn hätte, dann hätte ich's eben liejen jelassen. — Richter: Nun, wir wollen hören, was der Zeuge sagt. Der Bestohlene als Hauptzeuge, ein Hausbesitzer Mülle, sagt aus: — Zeuge Mülle: Ich war früher Klempner, jetzt bin ich Rentjöh un hab' eben jeht jufnehmend Haus. — Richter: Das geht uns hier nichts an. Der Angeklagte bestreitet den Diebstahl. — Zeuge Mülle: Offen jekanden, Herr Gerichtshof, ich jlobe selber, det der arme Kerl nich jellennmt hat, denn passen Se man Acht, det Mädchen, ich habe naderlich zwee Dienstmädchen, erstens is meine Frau och nich mehr de Scheente, ich wollte de Fingie sagen, un zweetens habe ich et ja zu. Et is nich wie bei arme Leute. — Richter: Halten Sie uns doch nicht auf. — Ist das Stubenmädchen von damals noch bei Ihnen? — Zeuge Mülle: Ja, tot bewahre, det war ja der jeborne Spighube. Die is jeich druf jessjeselogen. Die hat allens jestohlen, wat nich niet- und nagel-fest jeweien is. — Richter: Na, da wird das Mädchen wohl auch das Taschentuch, den Ring und det Armband genommen haben? — Zeuge Mülle: Ja jlobe selber. — Der Angeklagte wird natürlich freigesprochen.

SULIMA REVUE Feinste 4 Pf. Cigarette

Die Rubrik in Kursverzeichn. gibt die Zinstermine an. Es bedeutet: 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Nov. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Nov. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Nov. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Nov. 1. Dez. 1. Jan. 1. April 1. Juli 1. Okt. 1. Nov. 1. Dez.

Berliner Börse, 12. Juli 1912

Umsatz: 1 Fr. Lire, 100 Fr. 80 Pf. — Ost. 1 G. Gold: 2 M. Währ.: 1.70, 1 Kr.: 0.95 — 7. d. südd.: 1. — 1. holl.: 1.70. — 1. M. Banc.: 1.50. — 1 Kr.: 1.124. — 1 Rbl.: 2.11 1 Gold-Rbl.: 3.20. — 1 Peso: 4. — 1 Doll.: 4.20. — 1 Tal.: 20.40 M. Berlin. Bankdiskont 4 1/2%, Lombardzinsfuß 5 1/2%, Privatdiskont 3 1/4% Nachdr. verb.

Table of stock and bond prices. Columns include 'Disch. Fds. u. Staats-Pap.', 'Renten-Briefe', 'Städt., Kreis- etc. Anleihen', 'Deutsche Pfandbriefe', 'Eisenbahn-Pfandbriefe', 'Deutsche Hypoth.-Pfandb.', 'Eisenbahn-Stamm-Aktien', 'Deutsche Hypoth.-Pfandb.', 'Eisenbahn-Stamm-Aktien'. Rows list various companies and their corresponding prices.

Table of stock and bond prices. Columns include 'Obligat. Indust. Gesellsch.', 'Industrie-Aktien', 'Auswärtige', 'Bank-Aktien', 'Wechselkurse', 'Gold, Silber, Banknoten'. Rows list various companies and their corresponding prices.

Bekanntmachung. Die Liste der stimmfähigen Bürger der Stadt Thorn (einschl. Thorn-Wald) wird gemäß § 19, 20 der Städteordnung vom 30. Mai 1853 in der Zeit vom 15. bis 30. Juli d. Js. im Zimmer 22 des Rathhauses, 1 Treppe, während der Dienststunden zur Einsicht offen liegen. Wir bringen dies mit dem Bemerkten zur öffentlichen Kenntnis, daß etwaige Einwendungen gegen die Richtigkeit der Liste von jedem Mitgliede der Stadtgemeinde in obiger Frist bei uns angebracht werden können, später eingehende Einsprüche aber nicht berücksichtigt werden. Thorn den 8. Juli 1912. Der Magistrat.

Bekanntmachung. Im Wilhelm-Augusta-Stift in der Schulstraße wird ein unverb. Hausdiener sofort gebraucht. Zu melden bei der Oberkammer. Thorn den 10. Juli 1912. Die Armenverwaltung.

Herrmann Riemer Schlossermeister Thorn 3, Cde Tal- u. Waldstr. Fernsprecher Nr. 406. Schlosserei und Kunstschmiede mit Kraftbetrieb für Eisentraktion, Drahtzäune, Grabgitter, schmiedeeiserne Treppen, Schaufensterausbauten in Schmiedeeisen, Glasdächer, Wintergärten, Blumengitter, schmiedeeiserne Fenster, Frontgitter :: Firmenschilder Baubezüge.

Böppe, aus garantiert reinem Naturharz, zu billigen Preisen. Besonders günstiges Angebot in Böppen zu 3, 5, 8, 10 Mt. Loden, Turbanfärbungen, Unterlagen in besser Ausführung. Sämtliche Arbeiten werden auch auf eigenem ausgezeichneten Saar angefertigt. Zur Wunsch sende Katalog. E. Lannoeh, Brüdenstraße 40.

Neue Riesen-Stoppel- oder Riesenweißrüben-Samen

auf die umgedrehten Stoppel gefät, liefert eine lange, dicke, röhrlupige, sehr süße und harte Weißrübe, welche sich in Erdmieten gut überwinternd läßt. Eigene Züchtung! Vollständige Garantie für echt! 1/2 kg 5 Mk., 1 kg 9 Mk., per 1 Deklar 1/2 kg Saatgut nötig, empfindlich. Landwirtschaftliche Samenzüchterei Adolf Theiss, Jugenheim (Bergstr.) bei Darmstadt.

Meys Stoffwäsche aus der Fabrik von Mey & Edlich in Leipzig-Plagwitz ist der beste Ersatz für Leinenwäsche. Elegant. Wohlfeil. Praktisch. Vorrätig in Thorn bei F. Menzel u. B. Westphal, sowie in allen durch Plakate kenntlich gemachten Verkaufsstellen. Man hüte sich vor Nachahmungen mit ähnlichen Etiketten und Verpackungen, sowie denselben Benennungen.

Julius Grosser, Begründet 1867 Elisabethstraße 18 Fernsprecher 521. Leinen-, Wäsche- und Ausstattungs-Geschäft. Anfertigung von Oberhemden, Uniformhemden, Damen- und Kinderwäsche. Lager fertiger Betten, Bettfedern u. Daunen. Steppdecken und wolle Schlafdecken.

Erhöhung des Einkommens durch Versicherung von Leibrente bei der preussischen Renten-Versicherungs-Anstalt. Beispiel für Männer (Frauen erhalten weniger): Sofort beginnende gleichbleibende Rente für 1000 Mark Einlage: Eintrittsalter (Jahre): 50 | 55 | 60 | 65 | 70 | 75 Jahresrente: Mark 72,48 | 82,44 | 96,12 | 114,96 | 141,96 | 181,20 Ende 1911 (laufende Renten: 7 1/2 Millionen Mark, vorhandene Aktiva: 122 Millionen Mark. Prospekte und sonstige Auskunft durch Robert Goewe, Kaufmann, Thorn, Breitestraße 19.

Größtes Spezial-Geschäft am Platz für Grammophone, Sprechmaschinen und Platten.

Elektrische Bedarfartikel zu äußersten Preisen. Taschenlampen. — Feuzerzeuge. Eigene Reparaturwerkstatt im Hause. Zahlungserleichterung gestattet.

Alex Beil, Thorn, Bromberg, Culmerstr. 4. Brückenstr. 3. Telephon Nr. 839. Telephon Nr. 1279. Haustelefone und Klingelanlagen — werden prompt und billig angelegt.

Julius Trethar in Grimma bei Leipzig Einzige Kinderwagenfabrik, welche direkt für Private fabriziert und liefert. Sie umsonst und frei meinen Fabrikat-Katalog in Kinderwagen, Sportwagen, Klappsportwagen, Leiterwagen, Babybettstellen, Kinderkörben, Puppenwagenfabrikpreisliste wollen Puppenwagenbedürfnisse extra verlangen. Eine Fabrikpreisliste in Reisekörben, Rohrkoffern, Kuepfeckern, Wäschekörben, Industriekörben auch allerhand Wirtschaftskörben verleihe, wer hiervon braucht. Für Rohrmöbel sei meine reichhaltigste Möbelliste empfohlen, sie enthält: Sessel, Tische, Bänke, Liegestühle, Strandkörbe und Anderes. Sagen Sie, welcher obiger Artikel meiner Fabrikation Sie gerade interessiert, ich komme Ihnen kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit für Sie mit reichhaltigsten Zeichnungen und billigsten Preisangaben näher. Sie wählen dabei ganz unbeeinträchtigt bei Kassakauf mit 10% Rabatt oder Teilzahlung geg. Kontrakt. Alles nach Ihren Wünschen. Schreiben Sie gefälligst an: Julius Trethar in Grimma bei Leipzig. Älteste, grösste Kinderwagenfabrik Sachsens.

Schwannländer Quell (erfrischendes Tafelwasser), von angenehmem, reinem Geschmack, vorzüglich zur Mischung von Wein und Fruchtjahren. Lant Analyse des Herrn Dr. W. Lohmann-Berlin radioaktiv. In allen einschlägigen Geschäften zu haben. Generalvertrieb für Thorn: Paul Goertzen, Filiale der Höpferbrau A.-G., Thorn, Culmerstr. 10. Tel. 101.

Erleichterungen zum Karezettel: Von den Obligationen der Industriellen Gesellschaften sind die hypothekarisch abhängerstellten mit einem Stern (\*) gekennzeichnet.

Billige Mauersteine kann sich jeder selbst herstellen. Gelegenheit hierzu wird geboten in der Kiesgrube Dief bei Thorn, wo Ziegel aus Zement u. Beton gefertigt werden. — Die Materialien werden geliefert und Anleitung erteilt durch Baugehäft Julius Grosser, Thorn, Grabenstraße 32.

Extra flache Kavalier-Uhren Glashütter- und Schweizer-Fabrikate, in Gold, Silber, Nickel und Stahl. Repetier-, Sport- u. Blinden-Uhren. Taschen Wecker mit Radium-Leuchtstoff, f. Reife, Jagd u. militärisch. Trau-Ringe, moderne Formen, feingest., feinstes Fabrikat. 3 deutsche Reichspatente! H. Sleg, Uhrmachermeister, Thorn, Elisenstraße 5, Telephon 542.

Kerbst's Hundekuchen empfiehlt Carl Matthes, Seglerstrasse.

Offene Beine Viele notar. beglaubigte Dank-schreiben beweisen, daß die altbewährte Hagen'sche Heilsalbe, gleichzeitig angewandt m. Hagenschem Blutreinigungstee vorzüglich gewirkt hat bei Beinleiden all. Art. Orig.-Dose Tee u. Salbe je 1/2 Pf. 3. — 1/2 Pf. 1.50 Mk. Versand v. 3. — Mk. an fr. d. d. Adressat: Hagen, Meckl. 18

Fischnetze in verschiedenen Sorten empfiehlt Bernhard Leiser Sohn, Seilgasse 16. Telephon 391.

**Bekanntmachung.**  
Zur Verpachtung der Nutzung der der unterzeichneten Gesellschaft gehörigen, auf der ehemaligen Koenigs- und Alt-Thorner Kämpfe belegenen Obstgärten für das Jahr 1912 haben wir einen Termin auf **Montag den 15. d. Mts.,** vormittags 11 Uhr, im Hofmeister-Dienstgebäude in Thorn-Holzhausen anberaumt, zu welchem Pacht-lustige hiermit eingeladen werden. Die näheren Verpachtungsbedingungen werden im Termin bekannt gegeben werden.  
Thorn den 9. Juli 1912.  
Thorner Holzhausen-Alten-Gesellschaft.  
Der Vorstand.

**Pianos**  
aus den rühmlichst bekannten Fabriken von Gebr. Schwechten-Berlin und Carl Quandt, Kofflerant, verkaufe ich fortan 10 Prozent unter dem Originalpreise, auch auf Abzahlung.  
Alleinvertrieb für Thorn:  
**F. A. Goram,**  
Culmerstrasse 13, Telephon 506.  
Kataloge gratis und franco.

Während des Umbaus meines **Geschäfts-Lotales** findet der Verkauf und Annahme von Bestellungen in den hinteren Räumen statt.

**C. G. Dorau,**  
Herren-Moden u. Uniform-Zug- u. Pelzwarenhandlung.  
Eingang durch den Hausflur.

**Wasserverkauf.**  
Dyck- und Victoria-Fahrräder wegen Platzmangels zu noch nie dagewesenen Preisen.  
**Ewald Peting,**  
Schillerstrasse 30. — Fernspr. 374.

Für Windmühlenbesitzer einen größeren Posten **Mühlenspliffe** sowie **Weißbuchenholz,** zu Rämmen und Stöcken geeignet, empfiehlt billigst **Friedrichsmühle,** Damerau, Kreis Culm.

**Bruchbänder** mit u. ohne Feder  
Leibbinden, Geradhalter, Gummistrümpfe, künstliche Glieder werden angefertigt und repariert bei **F. Seidler,** Optiker und Bandagist, Markt 4, neben der Apotheke.

NACH PROFESSOR GRAHAM:  
**AMBROSIA**  
BROD u. CAKES  
GERICKE POTSDAM  
Verträgt der schwächste Magen schon morgens früh.  
Echt bei:  
**L. Dammann & Kordes,**  
Altstadt, Markt 32.  
Delikate Matjesheringe empfiehlt **Carl Matthes,** Seglerstrasse.  
Freich geschleuderten **Lindenblütenhonig** empfiehlt **B. Hozakowski,** Thorn, Brückenstrasse 28.

**Bekanntmachung.**  
In der Arbeitsstreitsache der Töpfermeister und Töpfergesellen von Thorn und Umgegend ist, da eine Einigung unter den Parteien nicht zu erzielen war, von dem Gewerbegericht Thorn als Einigungsamt in seiner Sitzung am 28. Juni 1912 folgender Schiedspruch gefällt worden:  
1. Die Tätigkeit von Arbeitnehmern bei dem selbständigen Töpfer Pinski in P o d g o r z verbleibt gegen die Vereinbarung vom 4. Juni 1907, wonach die Töpfergesellen verpflichtet sind, bei Gewerbetreibenden, welche, ohne Töpfermeister zu sein, gewerbsmäßig Töpferarbeiten übernehmen und ausführen lassen, keine Arbeit zu übernehmen.  
2. desgleichen verbleibt aber auch der Verkauf von Töpfermaterial seitens der Meister an Pinski gegen diese Vereinbarung.  
3. Infolgedessen fordert das Einigungsamt den Verband der Töpfergesellen auf, durch Einwirkung auf die bei Pinski tätigen Arbeitnehmer diese zur Einstellung der Arbeit zu veranlassen und die Arbeitgeber, ihre Lieferungen für Pinski ebenfalls aufzugeben.  
Die Parteien haben hierauf in der Sitzung bis zum 3. Juli 1912, mittags 12 Uhr, gefestigt. Die nachstehende Erklärung abgegeben:  
In der Arbeitsstreitsache der Töpfermeister und der Töpfergesellen gebe ich namens der letzteren hiermit die Erklärung ab, daß sich die Töpfermeister dem Schiedspruch vom 28. Juni d. Js. unterwerfen, sobald dies auch seitens der Töpfergesellen geschieht und diese namentlich die Arbeit bei dem Töpfer Pinski sofort einstellen.

Hierdurch teile ich ergebenst mit, daß die Arbeitnehmer im Töpfergewerbe den Schiedspruch vom 28. Juni d. Js. des Gewerbegerichts annehmen und die betreffenden Meister bei dem Unternehmer Pinski ihre Stücke fertig machen, spätestens aber am Sonnabend den 6. Juli die Arbeit einstellen werden.  
Hochachtungsvoll  
der Vorsitzende der Arbeitnehmer-Vertretung, gez. E. Romeke.  
Vorstehende Bekanntmachung wird hiermit gemäß § 72 des Gewerbegerichtsgegesetzes zur öffentlichen Kenntnis gebracht.  
Thorn den 9. Juli 1912.

**Das Gewerbegericht als Einigungsamt.**  
Dr. Hoffmann, Vorsitzender.  
Die Vertrauensmänner der Töpfermeister: Rudolf Bonin, Restaurateur. Emil Gebert, Buchbinder. Paul Gehrz, Bäckermeister. Bruno Patocki, Bäckergehilfe.

**Terminkalender für Zwangsversteigerungen**  
in den östlichen Provinzen.  
Zusammengestellt von Dr. Voigt-Berlin. (Nachdruck verboten.)

Name und Wohnort des Eigentümers des zu versteigernden Grundstücks bezw. Grundbuchbezeichnung	Zuständiges Amtsgericht	Versteigerungs-Termin	Größe des Grundstücks (Hektar)	Grundsteuer-Eintrag	Geldwert	Geldwert
<b>Westpreußen.</b>						
Frau S. Patzsch, Brösen	Danzig	7. 8. 10	0,0905	—	374	—
H. Herz, Außenwerke	"	5. 8. 10	0,0285	1,26	—	—
Th. Czerniński, Danzig, Vorst.	"	10. 8. 10	0,0856	—	4200	—
Th. Czerniński, daselbst	"	10. 8. 10 <sup>1/2</sup>	0,0910	—	4500	—
H. Herz, daselbst	"	5. 8. 10 <sup>1/2</sup>	0,0721	—	4030	—
J. Bach, Grau	Karlsruhe	18. 9. 10	9,3988	50,10	36	—
Potrykus, Ehl., Schönwalde	Neustadt	28. 9. 10	14,4480	5,55	18	—
E. Fielke, Willifsh	Briefen	12. 8. 9	8,0384	99,69	960	—
R. Horsch, Culmsee	Culmsee	19. 8. 10	0,2193	—	375	—
G. Mirsch, Ehl. u. Wg., Graudenz, Lindenstr. 13	Graudenz	24. 9. 10	0,1612	—	8232	—
Ant. Dejmest, Ehl., Gollub	Gollub	23. 8. 9	—	—	1100	—
Th. Grugel, Ehl., Roschanka	Schweg	3. 8. 9	1,2850	1,08	36	—
H. Demse, Thorn	Thorn	6. 8. 10	0,1392	—	2009	—
R. Bonin, Ehl., Zempelburg	Zempelburg	7. 8. 10	3,4771	3,96	834	—
P. Budowski, Ehl., Graudenz	Graudenz	27. 9. 10	0,1551	0,66	6086	—
R. Koblod, daselbst	"	1. 10. 10 <sup>1/2</sup>	0,0421	—	4800	—
<b>Ostpreußen.</b>						
Frau Ch. Schubert, Salza	Rhein	31. 8. 10	3,0120	27,29	195	—
H. Kollair, Bartenstein	Bartenstein	27. 8. 10	0,1095	1,65	789	—
H. Kollair, Ehl. u. Wg., Mittelhufen, Stollweiserstr. 3	Königsberg	9. 8. 10	0,0973	—	2907	—
B. Balde, Hermsdorf	Pr. Holland	12. 8. 11	3,8644	39,90	456	—
R. J. Bendits, Deegeln	Prützk	20. 8. 10	4,7210	4,71	60	—
J. Windullis, Aglonen	"	12. 8. 10	8,4588	20,73	327	—
G. Neeth, Korfchen	Rastenburg	17. 8. 10	6,9242	168,15	858	—
Marie Wlosat, Or. Massellen	Hyndburg	9. 8. 10	5,7141	16,02	12	—
J. Masurath, Jodlauten	Insterburg	5. 8. 10	0,2090	0,21	118	—
Aug. Witat, (A.), Willkassen	Waragnanowa	20. 8. 10	1,2959	5,31	18	—
E. Wiltner, Bleiklaffen	Tiltit	2. 8. 10	2,5390	3,69	24	—
Frau M. Schmadtke, Willanden	"	6. 8. 10	171,0122	999,26	480	—
E. Feller, Preußen	"	13. 8. 10	2,2340	49,29	832	—
Chr. Baron, Wischwill	Wischnill	5. 8. 9	8,7705	88,05	75	—
H. Sedimontski, Ehl., Kotten	Biala	6. 9. 10	2,0965	30,70	—	—
F. Holz, Lyd	Lyd	10. 8. 11	17,6119	52,38	—	—
Aug. Beynig, Liebemühl	Dierode	10. 8. 9	0,1990	—	—	—
<b>Posen.</b>						
B. Rybicki, Wilkowo	Zarotzschin	19. 8. 9	38,9300	181,65	225	—
B. Seglarski, Ehl., Wrocozen	Kempen	23. 9. 9	6,6899	45,38	60	—
J. Wozny, Kobylin	Krotoschin	6. 9. 10	0,1374	—	75	—
Frau M. Elsner, Karamowice	Posen	21. 8. 10	0,0743	—	24	—
B. Borowick, Polajewo	Kogalen	13. 8. 10	2,2949	18,21	—	—
B. Szychala, Ehl., Scharfenori	Santer	20. 9. 9	5,8300	7,29	912	—
Dampf-Schneide- und Mahlmühle G. m. b. H., Schroda	Schroda	10. 8. 10	14,1570	65,73	3042	—
Ed. Kaly, Schlangen	Wollstein	1. 10. 9	3,1681	49,92	36	—
St. Gieselski, Ehl., daselbst	"	10. 9. 9	1,0779	5,07	—	—
J. Kulewski, Mariensfelde	Bromberg	6. 8. 10	1,3410	2,97	24	—
J. Jiebarth, Bleichfelde	"	13. 8. 10	0,0523	0,24	—	—
J. Kistau, Wilhelmshof	Natel	16. 8. 11 <sup>1/2</sup>	2,8770	20,37	18	—
J. Tarnowski, Ehl., Gienstowo	Schubin	20. 9. 10	11,5043	82,86	120	—
M. Witarsti, Ehl., Rante	Strelno	18. 10. 10	74,7920	358,68	643	—
Frs. Gajewski, Wiltenau	Trempessen	5. 8. 10	0,5216	0,06	309	—
J. Pradt, Ehl., Golombki	"	23. 9. 9	3,0340	14,73	36	—
J. Dembinski, Ehl., Sotolowo	Wittowo	23. 9. 10 <sup>1/2</sup>	18,4280	118,65	75	—
Nowaczewski, Ehl., Gollantsch	Wongrowitz	21. 8. 9	1,2792	10,53	—	—
M. Domagala, Gafswirt, Gostieszin	Znin	22. 8. 10 <sup>1/2</sup>	14,2615	73,08	45	—
J. Musiblat, Kamitich	Kamitich	24. 9. 10	—	—	600	—
J. Jahn, junior, Bromberg	Bromberg	10. 8. 10	0,0620	—	4196	—
W. Pögl, Ehl., Rehdorf	Wirsig	19. 8. 9	2,8400	20,12	45	—
J. Lufel, Wissa	Wissa	19. 8. 10 <sup>1/2</sup>	—	—	580	—
Jos. Kossowski, Klotzshau	"	19. 8. 9	0,0183	—	36	—
<b>Pommern.</b>						
W. S. Couvé, Straßund	Straßund	14. 8. 9	0,0378	—	4000	—
Frau M. Sewerenz, Raßow	Bolgast	22. 8. 10	0,8560	2,97	30	—
G. Trapp, Stolzenberg	Röstin	7. 9. 10	2,2810	9,57	45	—
D. Kemig, Röslin	Röslin	17. 8. 9	0,2585	—	1776	—
H. Brose, Biehe	Schlawe	10. 8. 9 <sup>1/2</sup>	6,3271	12,63	312	—
H. Schulz (A.), Schivelbein	Schivelbein	9. 8. 10	0,7880	3,90	541	—
E. Körner, Stolp	Stolp	19. 8. 10 <sup>1/2</sup>	3,6490	43,71	150	—
Wm. K. Wittschied, Steinhagen	Franzburg	14. 8. 9	4,9545	122,27	67	—
M. Geisler, Kolberg	Kolberg	8. 8. 11	2,2670	79,31	705	—
G. Koerbel, Ehl., Stettin	Stettin	16. 8. 10	0,0254	—	1993	—
M. Lejeune, Ehl., Podelusch	"	8. 8. 10	0,0790	—	1028	—
Fr. Kruse, Nadermünde	Nadermünde	2. 10. 10	0,8020	10,32	320	—
H. Schmidt, Garz	Bergen	8. 8. 10	—	—	200	—
Rob. Schneider, Binz	"	8. 8. 11	0,7544	5,31	—	—
J. Legge, Birkow	"	15. 8. 10	1,0394	22,53	50	—
W. Waring, Horst	Grimmen	20. 8. 10	0,0580	—	70	—
Ab. Kronsboth, Brimmen	"	17. 8. 10	—	—	—	—

**SANATORIUM Rudowa**  
Spezialanstalt zur Behandlung aller Herzkrankheiten.  
Mineralbäder des Bades Rudowa im Hause.  
Prospekte frei.

**Pianos, Flügel, Harmoniums.**  
Nur allererste Marken von Weltruf.  
**Blüthner-Leipzig**  
**Rud. Ibach Sohn-Barmen**  
**Steinway & Sons** New-York, Hamburg, London  
**Th. Mannborg-Leipzig**  
**C. I. Quandt-Berlin**  
**G. Schwechten-Berlin**  
früher bei Herrn von Szczynski vertreten! Nicht mit Firmen ähnlichen Namens zu verwechseln.  
Beide Kofflieferanten!  
**Alleinige Niederlage: Culmerstrasse 4,**  
im Konservatorium für Musik (Dir. Char).  
**Filliale des Pianohauses B. Neumann Posen.**



**Grasmäher, Getreidemäher, Garbenbinder**  
Mc. Corick.  
Massey-Harris.  
Milwaukee.  
Deichselträger. Uehrenheber. Bindegarn.  
Ernterem Patent Triumph Eggen, Scheibeneggen, Halbautomat, Kultivatoren, Pflüge, Ader- und Schlichtwalzen, Rößwerke, Dreschmaschinen, Reinigungsmaschinen, Häckselmaschinen.  
Großes Lager von Ersatzteilen.  
Erfahrene Monteure jederzeit zur Verfügung.  
Ferner empfehlen wir uns zur Ausführung von Wasserleitungen für Güter und Landhäuser.  
Reparaturen sämtlicher Maschinen und Geräte werden sachgemäß und schnell ausgeführt.  
**Born & Schütze, Maschinenfabrik, Thorn-Möcker.**

**Frau F. Friedewald Nachflg.,**  
Thorn, Seglerstr. 29,  
**Korsett-Spezial-Geschäft**  
ersten Ranges.  
Stets Eingang von Neuheiten vom einfachsten bis zum elegantesten Genre.  
**Fachkundige Bedienung.**  
Auswahlsendung stets gern zu Diensten.



**SANATORIUM**  
„**Felicienquell**“ in **Obernigk** bei Breslau, Tel. Nr. 5.  
Nervenheilanstalt u. Erholungsheim. Kuren aller Art. Volle Kurpension einschliessl. ärztl. Behandlung v. 6 M. pro Tag an. Dr. Bindemann.

**la Bindegarn**  
Liefert billigst  
**E. Drewitz, G. m. b. H., Maschinenfabrik, Thorn.**

**Dauerplättwäsche**  
„**Immerrein**“  
ist die vornehmste zum Selbstabwaschen!  
**Kein Gummi • Kein Papier**  
**Kein Zelluloid,**  
sondern wirkliche Plättwäsche und doch jeder Mann seine eigene Wäschfrau.  
Alleinverkauf für Thorn  
im Hut-, Wäsche- u. Herrenartikel-Geschäft  
**J. Skalski, Breitestr. 8.**

Bin dem Telephonnetz unter **Nr. 875** angeschlossen.  
**Drogerie Adolf Majer,**  
Breitestraße 9.  
**Ideale Büste, „Grazinol“.**  
schöne, volle Körperform durch Nährpulver.  
Durchaus ungeschädlich, in kurzer Zeitgeradezu überaus glänzend begünstigendes Mittel sichere Wirkung. Überaus glänzend, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nachnahme. Hygienisches Versandhaus **H. Wagner, Köln 423, Blumenhofstr. 99.**



**Spezialität allerersten Ranges**  
**STOBBS**  
extrafeiner Machandel No. 00 „Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Gärungsgewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbs's Machandel, Liköre und Brantweine.  
Alleiniger Fabrikant des echten Tiegenshöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenshof**  
Dampf-Destillation. Machandel-, Brantwein- und Likör-Fabrik.  
Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalgläser gesetzl. geschützt. Preisliste und Versandbedingungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Markt 20.**



**Engländerin**  
erleitet gründlich  
französl. und englisch. Unterricht.  
Zu erf. in der Geschäftsstr. der „Bresse“.  
Der Kellner oder herbstlicher Diener werden will, melde sich in der Breslauer Diener- u. Kellnerschule Juh. Heinr. Kupka, Breslau, Gabsitzstrasse 156. — Prospekte umsonst.  
**Wasskleider und Blumen**  
werden sauber und schnell gewaschen und geplättet. **A. Autenrieb, Blätt-Instalt, Damerstr. 15 u. Brückenstr. 16.**



**Die Obstalleen**  
in Sangerau, Kreis Thorn, sind zu verpachten.  
**Die Gutsverwaltung.**  
Egr. Sachs.  
**Technikum Mittweida**  
Direktor: Professor Holst.  
Höhere technische Lehranstalt für Elektro- u. Maschinentechnik. Sonderabteilungen für Ingenieur-, Techniker u. Werkmeister, Elektrot. u. Masch.-Laboratorien. Lehrfabrik-Werkstätten.  
Höchste bisherige Jahrestromenzahl: 3610 Teilnehmer. Programm etc. kostenlos.  
v. Sekretariat

**Waagen**  
Elbinger Tapetenversandgeschäft  
**C. Quintern, Elbing.**  
Moderne Tapeten u. 10 Bf.—10 Mark per Rolle. Muster franco. Telephon 355.  
**Waagenfabrik Böhm, Heiwitz 96.**  
Vertreter an allen Orten gesucht.  
Gute offpreußische **Absackfüllen**  
zu Such- und Reimanzwecken hat preiswert abgegeben  
**F. Schreiber,**  
Gumbinnen, Goldperlestr. 19,  
Telephon: Gumbinnen 281.

